

ל.אן-ס.ק.

געזאמעלמע שריפטען



№ 78.



у.

ש. אנ-סקי

(שלמה-זנוויל ראפאפארט)

געזאמעלטע שריפטען

צווייטער באנד

דראמען

פערלאג „אנ-סקי“

תרפ"ח — 1928

ווילנא-ווארשא-ניו-יאָרק

אויסגעפיהרט דורכ'ן פערלאג ש. שרעצערק.

פערקויף-געזעלשאפט „צענטראל“ ווארשא

Printed in Poland.

SZ. AN-SKI.

tom drugi

DRAMATY

wydanie drugie

Warszawa, 192

Wydawnictwo „AN-SKI” Wilno-Warszawa-Newy-Jork.

SH. AN-SKY.

second volume

DRAMAS

Second edition

Warsaw 192

Publishing Company „AN-SKY” Vilno-Warsaw-New-York

Druk. I. Hendlera Warszawa, Długa 26. Tel. 260 - 19





אג-סקי צייט פארגרעניצן דעם „דעבוק" פאר די ארטיסטען מיין דער ווינקער טרופע אין ווארשעווער קאנגרעס-אסעמבלי.

צווייטען צוויי וועלטען

(דער דבוק)

טאג און נאכט

(פראגמענטען)

פערזאנען:

ר' סנדר בריניצער

לאה—זיין טאכטער

פראדע—איהר אלטע ניצניע

גיטל {
לאה'ס חבר'טעס
בתיה

מנשה—לאה'ס חתן

נחמן—זיין פאטער

ר' מענדל—מנשה'ס רבי

דער משולח

ר' עזריאל'קע מיראפאליער—זיין

מיכאל—זיין גבאי

ר' שמשון—רב אין מיראפאליע

1-טער {
דיינים
2-טער

מאיר—שמש אין שוהל אין בריניץ

חנן

הענעך {
ישיבה-בזורים אין בריניץ
אשר

1-טער
2-טער
3-טער {
בטלניש

חסידים	1-טער
	2-טער
	3-טער

א בעיאָהרענטע יודענע

א חתונה-אורח

א הויקערדיגער
איינער אויף קוליעס { אַרימע לייט

א הינקענדיגע
אַנ'איינהאַנטיגע { אַלטע אַרימע הייבער
א בלינדע

א הויכע בלאַסע ווייבעל
א ווייבעל מיט א קינד אויף די הענד { זינגע אַרימע הייבער

חסידים, ישיבה-בחורים, בעלי-בתים, קרעמער, חתונה-געסט,
קבצנים, קינדער.

דער ערשטער און צווייטער אַקט קומט פֿאַר אין גריניץ, דער דריטער און פֿער-
טער—אין מיראַפּאָליע. צווישען ערשטען און צווייטען אַקט—דריי חדשים, צווישען
צווייטען און דריטען—דריי טעג, צווישען דריטען און פֿערטען—א האַלבער מענאָלעט.

ערשטער אקט.

זיידער דער סאָרהאַנג הויבט זיך אויף, ביי אַ פּאַלקאַמער מינסטערניש,
הערט זיך, ווי פֿון דער הייט. אַ שטילער מיסטישער געזאַנג:

מחמת וואָס, מחמת וואָס
איז די נשמה
פון העכסטער הויך
אַראָב אין טיפסטען גרונט?
—דאָס פאַלען טראָגט
דעם אויסקומען אין זיך...

דער פּאַרהאַנג הויבט זיך לאַנגזאַם אויף.

אַ הילצערנע שוהל, זעהר אַנ'אַלטע מיט שוואַרצע ווענט. דער באַלטען אינ-
טערנעטפּאַרט מיט צוויי הילצערנע סלופעס. פֿון מיטען באַלטען, איבער'ן
בימה, לאָזט זיך אַראָב אַנ'אַלטער מעשענער הענגלייכטער. די בימה, שפּוץ-
דיג, איז בעדעקט מיט אַ טונקעלען טישטוך. אין דער פּאַדערשטער האַנט,
אין דער הויך, קליינע פענסטערלעך פֿון דער הייבערשער שוהל. אַ לאַנגע
באַנק, פֿאַר איהר אַ לאַנגער הילצערנער טיש פֿערוואַרפען מיט ספּריס. אויף
איהם ברענען אין לימענע ליכטערלעך צוויי שטיקלעך חלב'נע ליכט, וואָס
קומען אויס גידעריגער, ווי די אָנגעהאַנגענע ספּריס. נאָך דער באַנק
ניט'ן טיש, לינקס, אַ קליינע טהיר אין חדר מיוחד. ביים עק וואַנט אַנ'אַל-
מער מיט ספּריס.—וואַנט רעפּט: אין מיטען דער אַרין קודש, לינקס פֿון
ציהם דער עמוד, אויף וועלכען עס ברענט אַ דיק העקסען יאָרצייטליכט.

פון ביידע זיטען אַרױס קורט צוויי פֿענטער. בענק אין דער גאַנצער לענג
פון דער האַנט, אַנטקעגען זי עטליכע שטענדערס. האַנט לינקס: אַ ברוד-
סער קאַלענער אויזען, ביי איהם אַ באַנק. אַנטקעגען באַנק אַ לאַנגער טיש,
אייך פֿערזאָרען מיט ספרים. אַ האַנדפֿאַס מיט אַ הענטליך אין אַ רינג. אַ
ברייטע טהיר פֿון גאס. נאָך דער טהיר אַ קאַסטען, איבער איהם אין אַ פֿער-
טיגונג ברענט אַ נר תמיד.

נאָהנט פֿון עמוד ביי אַ שטענדער זיצט הענעך שטאַרק פֿערטיילט אין אַ
ספר. אַרום טיש ביי דער פֿאַדערשטער האַנט זיצען פֿינף-זעקס ישיבה-
גוררים, האַלב צולעגט אין מידע פֿאַזעס, און לערנען שטיל מיט אַ פֿער-
חלומ'סען נגון גמרא. ביי דער בימה שטעהט אינגעצויגען מאיר און לעגט
פונאַנדער זעקעלעך מיט טלית און תפילין. אַרום טיש, ביי דער לינקער
האַנט, זיצען 1-טער, 2-טער און 3-טער בטיילים אינגאנצען פֿער'חלומ'ט,
מיט פֿערגלעצטע אויגען און זינגען. אויס'ן באַנק ביים אויזען ליגט דער
משולח מיט אַ זאָק צוקאַפֿענס. ביים אַלמער מיט ספרים, האַלטענדיג זיך
מיט דער האַנד ביים אויבערשטען ברעג אַלמער, שטעהט שטאַרק פֿער-
טראַכט חנון. אַווענד, די שוהל איז בענומען מיט אַ מיטטישער שטימונג.
אין די ווינקלען שאַטענס.

1-טער, 2-טער, 3-טער בטלנים.

ענדיגען זינגען

מחמת וואָס, מחמת וואָס
איו די נשמה
פון הויכער הויך
אַראָב אין טיפֿסטען גרונט
דאָס סאַלען טראָגט
דעם אויפקומען אין זיך...

לענגע פֿויזע. אַלע דריי זיצען אומבעוועגט, שטאַרק פֿער'חלומ'ט

1-טער בטלן:

הי מען דערצעהלט אַ מעשה

ביי ר' דוד'ל טאַלנער, זכותו יגן עלינו, איו געווען אַ גיל-

דענער שטוהל און אויף איהם איז געווען אויסגעקריצט: „דוד,
מלך ישראל, חי וקים.“ - פויזע.

2-טער בטלן.

מיט דעמועלבען טאָן

ר' ישראל רויזנער, זכרוננו לברכה, האָט אַיף אויסגעפיהרט
זיי אַנ'אמת'ער מאָנאַרך. ביי זיין טיש האָט שטענדיג געשפיעלט
אַ קאָפּעליץ פון פיר און צוואַנציג כלי-זמרים און אַרויספאָהרען
פלעגט ער נישט אַנדערש ווי אויף זעקס פערד נאָ-שפּיץ.

3-טער בטלן.

מיט התפעלות

און וועגען ר' שמואל קאָמינקער דערצעהלט מען, אַז ער
איז אומגעגאַנגען אין גילדענע פאַנטעפּעלעך, (ענטציקט) אין גיל-
דענע פאַנטעפּעלעך!

דער משולח.

אויבט זיך איהר פון באַנק, בלייבט זיצען אויסגעגלייכט. מיט אַ רוהיג זאָגן-

טען קול, זיי פון דער ווייט

דער הייליגער ר' ווסיע אַניפּאָלער איז פל ימיו געווען
אַנ'אביון, האָט געקליבען נדבות, איז אומגעגאַנגען אין אַ פויער-
שען טיזליק מיט אַ שטריק אַרומגעגאַרטעלט און האָט פונדעסט-
וועגען נישט וועניגער אויפגעטהון, ווי דער כאַלנער אָדער דער
רוזנער.

1-טער בטלן.

נישט קאָנטעט

איהר, האָט קיין פּעראיבעל נישט, ווייסט נישט וועגען
וואָס מען רעדט און מישט זיך אַריין. אַז מען דערצעהלט ווע-
גען דער גרויסקייט פונם טאַלנער אָדער רויזנער, רעדט זיך
דען וועגען זייער רייכקייט? וועניג גבירים אדירים איז דאָ אויף
דער וועלט? מען דאַרף דאָן פערשטעהן, אַז אי אין דער גאַל-

דענער שטוהל, אי אין דער קאפעריע, אי אין די גילדענע פאנ-
טעפעלעך איז געלעגען א טיפער סוד, א טעם הכמוס.

3-טער בטלן.

עס פערשטעהט זיך! ווער פערשטעהט דאס נישט!

2-טער בטלן.

ווער עס האט געהאט אפענע אויגען, דער האט געזעהן.
מען דערזעהלט, אז בשעת דער אפטער רב האט זיך צום ער-
שטען מאל בעגעגענט אין וועג מיט'ן רוזינער, האט ער זיך א
וואָרף געטהון קושען די רעדער פון זיין וואָגען. און אז מען
האט איהם געפרעגט, וואָס דאָס בעדייט, האט ער א געשריי
געטהון: „טפשים! איהר זעהט דען נישט, אז דאָס איז די מרכבה
של מעלה?”

3-טער בטלן.

ענטזיקט.

אי, אי, אי!

1-טער בטלן.

דער תוכן איז דאָך אין דעם, וואָס דער גילדענער שטוהל
איז קיין שטוהל נישט געווען, די קאפעליע קיין קאפעליע און
די פערד זענען קיין פערד נישט געווען. דאָס אלץ איז געווען
נאָר א דמיון, אַנאַבשיין, און האט געדיענט ווי א בגד, ווי א
שייד פאַר זייער גרויס.

דער משולח.

אמת'ע גרויס דאָרף נישט האָבען קיין שענעם בגד.

1-טער בטלן.

איהר האט א טעות! אמת'ע גדלות מוז האָבען א פאסיגען

2-טער בטלן.

קוועטשט מיט די פלייצעס

ווייזער גדלות! אייזער תקיפות! עס איז דען משער צו זיין?

1-טער בטלן.

א חדוש ווייזער תקיפות! איהר האָט געהערט די מעשה מיט ר' שמעלקע ניקלשבערגערס קאַנטשיק? כדאי צו הערען. אַמאָל זענען צו ר' שמעלקע'ן געקומען לאָדען זיך אַנ'אַרימאָן מיט אַ גביר, וועלכער איז געווען אַ קרוב למלכות און פאַר וועמען אַלע האָבען געציטערט. ר' שמעלקע האָט אויסגעהערט ביידע צדדים און אַרויסגעגעבען אַ פסק-דין, אַז דער אַרימאָן האָט געוואונען דעם משפט. איז דער גביר ברוגז געוואָרען און האָט געזאָגט, אַז ער וועט נישט מקיים פסק זיין. רופט זיך אָב רוהיג ר' שמעלקע: „דו וועסט מקיים זיין. אַז אַ רב הייסט, מוז מען מקיים זיין“. איז שוין דער גביר אין כעס געוואָרען און האָט אָנגעהויבען שרייען: „איך לאָך זיך אויס פון אייך מיט אייזער רבנות!“ דאָ האָט זיך ר' שמעלקע אויפגעהויבען מלוא קומתו און אַ געשריי געטהון: „בזה הרגע זאָרסטו מקיים פסק זיין! אַז נישט—נעהם איך דעם קאַנטשיק!“ דאָ איז דער גביר אינגאָנצען אַרויס פון די פלים, האָט אָנגעהויבען מחרף ומגדף זיין דעם רבי'ן. נעהמט ר' שמעלקע און רוקט אַ ביסעל אַרויס דאָס קע-סטעל פון טיש. אַז פון דאָרטען שפרינגט מיט אַמאָל אַרויס דער נחש הקדמוני, דער אוראַלטער שלאַנג און וויקעלט זיך אַרום דעם גביר אַרום האַלז, נו, נו, האָט זיך שוין דאָרט אַ ביסעל געטהון. דער גביר שרייט און וויינט: „גוואָלד, רבי, זייט מיר מוחל, איך וועל טהון אַלץ, וואָס איהר וועט הייסען, נאָר נעהמט צו דעם שלאַנגו“ האָט איהם ר' שמעלקע געזאָגט: „דו וועסט שוין פערזאָגען די קינדער און קינדס-קינדער, זיי זאָלען פאַלגען דעם רבי'ן און מורא האָבען פאַר זיין קאַנטשיק“. און האָט אַראָפּגענומען פון איהם דעם שלאַנג.

3-טער בטלן.

כא-כא-כא! א מיינער קאנטשיקו (מיוז).

2-טער בטלן.

יום ערשטען

איהר האָט, חייזט אויס, א טעות געהאַט. די מעשה האָט
געמוזט פאַסירען נישט מיט דעם נחש הקדמוני...

3-טער בטלן.

וואָסין פאַרוואָס?

2-טער בטלן.

גאָר פשוט. עס קאָן נישט ויין, און ר' שמעלקע ניקעלש-
בערגער זאָל זיך בענוצען מיט'ן נחש הקדמוני. דער נחש
הקדמוני איז דאָך דער סמך-מם, אליין די סטרא אחרא, רחמנא
לצלן. (שפיט אָ 33).

3-טער בטלן.

נ, פטור! ר' שמעלקע האָט מסתמא געוואוסט, וואָס ער טהוט!

1-טער בטלן.

בעלדיגט.

איך פערשטעה נישט, וואָס דו רעדסט! איך דערצעהל אַ
מעשה, וואָס האָט פאַסירט לפני כל עם ועדה, צעהנדליגער מענ-
שען האָבען דאָס מיט זייערע אויגען געזעהן, און דו קומסט און
זאָגסט, און דאָס האָט נישט געקאָנט פאַסירען. גלעט אין דער
וועלט אַריין גערעדט.

2-טער בטלן.

חס ושלום! נאָר איך האָב גערעכענט, און עס זענען נישט
סאַרהאַן אַזעלכע שמות און צרופים, וואָס מען זאָל קאָנען אַרויס-
רוסען מיט זיי דעם סמך-מם. (שפיט אויס).

דער משלח.

ארויסרופען דעם טייוועל קאָן מען נאָר מיט דעם גרוי-
סען צייוויפאָכיג אויסגעדריקטען שם, וואָס שמעלצט-צונויף אין
זיין פלאַם די העכסטע בערג-שפיצען מיט די טיעפֿסטע טהאַלען.
(חנן הויבט אויף דעם קאָפּ און הערט זיך אויפֿמערקזאָם צו.)

3-טער בטלן.

אונרוהיג

און עס איז קיין סכנה נישט צו בענוצען דעם גרויסען שמו

דער משולח.

פֿערטראַכט.

אַ סכנה? ... ניין... נאָר פון גרויס גלוסטיגקייט, וואָס דער
פונק גלוסט צום פלאַם, קאָן פלאַצען די כלי...

1-טער בטלן.

אין מיין שטעדטעל איז דאָ אַ בעל-שם, אַ ווילדער בעל-
מופת. דהיינו, מיט אַ שם מאַכט ער אָן אַ שריפה און פער-
לעשט זי גלייך מיט אַ צווייטען שם. ער זעהט, וואָס עס טהוט
זיך פאַר הונדערט מייל פון איהם, צאָפט מיט'ן פינגער וויין
פון וואַנט וכדומה. האָט ער מיר אליין געזאָגט, אז ער ווייס
פון אַזעלכע שמות, וואָס מען קאָן מיט זיי בעשאַפען אַ גולם,
מחיה מתים זיין, ווערען אַ רואה ואיגו נראה, אַרויסרופען נישט-
גוטע... אפילו דעם סמך-מם. (שפּיט אויס) איך האָב דאָס פון זיין
מיל געהערט.

חנן.

העלבער איז די גאנצע צייט געשטאַנען אומבעוועגט און זיך צוגעהערט
מיט קאָפּ, מאַכט אַ טריט צום טיש, קוקט אויפֿ'ן משולח, נאָכדעם אויפֿ'ן
ערשטען בטלן. מיט אַ ווייטען פֿערטראַכטען קול

וואו איז ער?

דער משולח שטעלט אָב זיך בליק אויף חנ'ען און לענט די גענצע צייט
פון איהם נישט אַראָפּ די אייגע.

1-טער בטלן.

פערזאונדערט:

ווער?

חנן.

דער בעל-שם.

1-טער בטלן.

וואו וואָל ער זיין? ביי מיר אין שטעדטעל, אויב ער
לעבט נאָך.

חנן.

ווייט פון דאָנען?

1-טער בטלן.

דאָס שטעדטעל ווייט! אַ מהלך רב! אין טיעף פאָלעסיען

חנן.

וויפיעל גאָנגו

1-טער בטלן.

גאָנג וויפיעל? אַ גוטען חורש, אויב נישט מעהר... (פריזע).
אָנטקעגען וואָס פרעגסטו דאָס? ווילסט אפשר געהן צו איהם?
(חנן שווייגט). דאָס שטעדטעל רופט זיך קראָסנע. דער בעל-שם
הייסט ר' אַלחנן.

חנן.

פערזאונדערט, פאַר זיך.

פלחנז אל חנן... גאָט פון חנן?

1-טער בטלן.

צו די בטלנים

איך זאג אייך, דאָס איז אַ בעל מופתו ער האָט געפרובט
אין מיטען העלען טאָג מיט אַ שם...

2-טער בטלן.

שלאָגט איהם איבער

וואָל זיין גענוג צו ריידען וועגען אַזעלכע זאָכען צו דער
נאָכט! בפרט נאָך אין אַ מקום קדוש. מ'קאָן זיך חס ושלום אים-
גערן אַרויסקאַפּען מיט אַ שם, מיט אַ צרוף און עס וועט גע-
שעהן אַנ'אומגליק... שוין געווען, רחמנא לצלן, אַזעלכע סבות.
הן געהט לענגזאָם אַרויס. אלע קוקען איהם נאָך. ביזנע.

דער משולח.

ווער איז דער בחור?

1-טער בטלן.

אַ בחור, אַ ישיבה-בחור.

מאיר מאַכט צו די סתירלעך פֿון בימה און געהט צו צום טיש.

2-טער בטלן.

אַ טייערע פלי, אַנ'עלוי!

3-טער בטלן.

אַנ'אייזערנער קאָפּ! פינף הונדערט בלאַט גמרא אויסוועניג
אויפֿן פינגער!

דער משולח.

פון וואָנען איז ער?

מאיר.

ער איז ערגיץ פון דער ליטע. געלערנט פאַ איי דאָר

ישיבה, גע'שמיט סאָרין ערשטען גיט. בעקומען סמיכה אויף
דורא. מיט צמאל איז ער מערשוואַנדען געוואָרען, און האָט
זיך אַ גאַנץ יאָהר געוויזען. מ'האָט געזאָגט, ער איז אַוועק
אַברייכטען גלויב. נישט לאַנג האָט ער זיך אומגעקעהרט. גאָר-
נישט יענער בחור, וואָס געווען. שטענדיג סערטראַכט, פאַסט
הפסקות משבת לשבת, פראַוועט מקואות... (שטילער) מ'זאָגט, ער
ער עסק'ט זיך מיט קבלה...

2-טער בטלן.

שטיל

אין שטאָרט רעדט מען אויך וועגען דעם... מ'איז שוין
געווען בעטען ביי איהם קמיעות. נאָר ער גיט נישט...

3-טער בטלן.

ווער ווייסט ווער ער איז? אפשר פון די גדולים! ווער
קאָן וויסען! און נאָכקוקען איז אַ סכנה... (פרייע)

2-טער בטלן.

גענעצט

שבעט... צייט לעגען זיך שלאָפען... (צום ערשטען בטלן מיט אַ
סמיכהל) אַ שטאָרען, וואָס דאָ איז נישטאָ אייער בעל-שם, וואָס
קאָן צאָפען וויין פון וואַנט... איך וואָלט זיך איצט מחיה זיין
מיט אַ קאָפעלע בראַנפּען. איך האָב היינט אַ גאַנצען טאָג נישט
געהאַט אין מויל!

1-טער בטלן.

ביי מיר איז היינט אויך כמעט אַ תענית. מער נישט,
נאָכן דאווענען געמאַכט שהכל אויף אַ הרעצענעם קיכעל.

מאיר.

האלב בסוד, קאָנטעט

הערשט, אסאָרשט, מיר געלען, דוכט זיך, באַלד האָבען אַ

גוט ביסעל משקה. סנדר איז געפאָהרען זעהן אַ חתן פאַר זיין
בת-יחידה. זאָל ער נאָר שרייבען למזל תנאים, וועט ער שוין
שטעלען אַ פיינעם תקון.

2-טער בטלן.

אַ! איך גלויב נישט, ער זאָל ווען עס איז שרייבען תנאים.
דריי מאָל געפאָהרען זעהן חתנים און אַלץ אומגעקעהרט זיך מיט
נאָרנישט. דאָס געפעלט איהם נישט דער חתן, דאָס איז איהם קנאַפּ
יחוס, דאָס וועניג נדן... מען טאָר נישט זיין אַזאַ אויסקלויבערן

מאיר.

סנדר מעג זיך פּערגיגען. אָהן עין הרע אַ גביר, אַ מיוחס.
די בת-יחידה אַ געראָטענע, אַ יפת תואר...

3-טער בטלן.

מיט ענטזיקונג

איך האָב האַלט סנדר'ן! אַנ'אמת'ער חסיד, טאָקע פון די
מיראָפאָליער חסידים, מיט'ן ברען...

1-טער בטלן.

קאלט

אַ חסיד איז ער אַ גוטער, נישטאַ וואָס צו ריידען. נאָר די
בת-יחידה זיינע האָט ער געמעגט אויסגעבען אויף אַנ'אנדער אופן.

3-טער בטלן.

וואָסו וואָס

1-טער בטלן.

אַמאָליגע צייטען. אַז אַ גביר, און נאָך פון אַ פיינער
משפּחה, פלעגט דאַרפֿען אַ שוין טהון, פלעגט ער נישט זוכען
נישט קיין געלד, נישט קיין יחוס אָבות, נאָר יחוס עצמו. פלעגט
אָוועקפאָהרען אין דער גרויסער ישיבה, אָבגעבען דעם ראש-

ישיבה די שענע מתנה און יענער פלעגט איהם שוין אויסקלוי-
בען אַ בחור פון די שופרא דשופרא. סנדר האָט אויך געקאָנט
טהון צוויי.

דער משולח.

ער וואָלט אפשר דאָ אין דער ישיבה אויך געפונען אַ
פאָסיגען חתן.

1-טער בטלן.

פערואַונדערט

פון וואָנען ווייסט איהר?

דער משולח.

איך בין משער.

3-טער בטלן.

געאיילט

נו, נו, נישט גערעדט קיין לשון הרע צופרט וועגען אנשי
שלומינו... אַ שדוך טהוט מען מיט דעם, וועלכער איז בעשערט...
עס עפענט זיך האַסטיג די טהיר און עס לויפט אַרײַן אַנ'עלטערע יודענע.
פיהרענדיג פאַר די הענד צוויי קליינע קינדער.

עלטערע יודענע.

לויפט מיט די קינדער צום אָרון קודש, שרייענדיג מיט אַ געווייזן:

אי-אי, רבוננו של עולם! העלף מיר! (לויפט צום אָרון קודש)
קינדערלעך! מיר וועלען עפענען דעם אָרון קודש, מיר וועלען
צופאַלען צו די ספרי תורות און נישט אַוועקגעהן, ביז מיר ווע-
לען אויסוויינען אַ רפואה שלמה פאַר אייער מאַמען! (עפענט דעם
אָרון קודש, וואַרפט זיך אין איהם מיט'ן קאָפּ און הייבט אָן מיט אַ וויינענדי-
גען רעטשיטאַטיוו): גאָט פון אברהם, פון יצחק און פון יעקב, קוק
אויף מיין בראָך, קוק אָן דעם צער פון די יונגע קינדערלעך
און נישט נעהם צו זייער מאַמען יונגערהייט פון דער וועלט.

הייליגע תורות, שטעלט זיך איין פאר א ביטערער אלמנה! היילי-
גע תורות, ליבע אמהות, געהט, לויפט צום רבנו של עולם,
שרייט, בעט, אז דאס שענע בוימעלע זאל נישט ארויסגעריסען
ווערען מיט'ן וואַרצל, אז דאס יונגע טיבעלע זאל נישט אַרויס-
געוואָרפען ווערען פון נעסט, אז דאס שטילע שעפעלע זאל נישט
צוגענומען ווערען פון טשערעדע!... (היסטעריש) איך וועל איינריי-
סען וועלטען, איך וועל שפאלטען הימלען! איך וועל נישט אַוועק-
געהן פון דאַנען, ביז מ'וועט מיר נישט אומקערן די קרוין פון
מיין קאָפּ!...

מאיר.

געהט צו, ריהרט זי שטיל אָן, רעדט געלאָסען
חנה-אסתר, אפשר אַוועקוועצען אַ מנין זאָגען תהלים?

עלטערע יודענע.

ציהט אַרויס דעם קאָפּ פֿון אַרונ קודש. קוקט אויף מאיר'ן נישט פֿער-
שטעהענדיג, מיט אַמאָל געאיילט
אי, זעצט אַ מנין יודען תהלים זאָגען, זעצט! אָבער גי-
כער, גיכער! יעדע מינוט איז טייער! שוין צוויי טעג ווי זי
ליגט נעבעך אָהן אַ לשון און ראַנגעלט זיך מיט'ן טויט!

מאיר.

די רגע! אַט גלייך זען איך צעהן מענשען! (מיט אַ בעטענ-
דיגען קיל) אָבער מ'דאַרף דאָך זיי עפעס געבען פֿאַר דער טרחאָ...
אַרימ'ע לייט.

עלטערע יודענע.

זוכט אין קעשענע.

נאָט אייך אַ גילן! אָבער זעהט, עס זאל זיין געזאָגט.

מאיר.

אַ גילן... צו דריי גראַשען אויף אַ פֿאַרשוין... וועניגליך...

עלטערע יודענע.

נישט הערענדיג איהם

קומט, קינדערלעך, לאָמיר לויפֿען אין אַנדערע קלויזען!

געזעט געשחידט אַרױס.

דער משולח.

צום דריטען בטלן

אינדערפריה איז געקומען אַ יודענע עפענען דעם אָרון
קודש פֿאַר אַ טאָכטער, וואָס געהט צוויי טעג צו קינד און קאָן
נישט מוליד זיין. איצט איז געקומען עפענען דעם אָרון קודש
אַ יודענע פֿאַר אַ טאָכטער, וואָס ראַנגעלט זיך צוויי טעג מיטן
טויט...

3-טער בטלן.

גוז איז וואָס?

דער משולח.

פֿערטראַכט

אַז אַ נשמה פֿון אַ מענשען, וואָס איז נאָך נישט געשטאָר-
בען, דאַרף אַריין אין אַ גוף, וואָס איז נאָך נישט געבוירען גע-
וואָרען. קומט פֿאַר אַ געראַנגעל. שטאַרבט די קראַנקע, ווערט
געבוירען דאָס קינד. ווערט די קראַנקע געוונט, וועט געבוירען
ווערען אַ טויט קינד.

1-טער בטלן.

איבערראַשט.

אַי, אַי, ווי בלינד אַ מענש איז! ער זעהט נישט וואָס
געבען איהם טהוט זיך!

מאיר.

געהט צו צום טיש.

נו, אַט האָט דער אויבערשטער צוגעשיקט אַיף תקון. 25-

זאָגען תהלים, מאַכען לחיים, און דער אויבערשטער וועט זיך
מרתם זיין און צושיקען דער קראַנקער אַ רמאה שלמה.

1=טער בטלן.

זו די בחורים, האָט זיצען פערשלאָפֿען ביים גרויסען טיש:

בחורים! ווער וויל זאָגען תהלים? איהר וועט בעקומען יע-
דערער צו אַ הרעצענעס קיכעל. (זיי בחורים הייבען זיך אויף פֿון אַרט)
פֿיר וועלען געהן אין חדר מיוחד.

זי דריי בטלנים, מאיר און די ישיבה-בחר: זיין הענעכץ געהען אַזעק
אין חדר מיוחד, באלד הויבט זיך אָן די צו פֿון דאָרט אַ וויינענדיג
„אשרי האיש“ ביים קלענערן טיש בלייבט זי גאנצע צייט אומגעזעהענע
דער משולח, האָט לאָזט נישט אַראָפֿ דעם בליק פֿון אַרץ קודש. לאַנגע
פֿויזע. עס געהט אַריין חנן.

חנן.

דער פֿיר, געהט פֿערטראַכט, זיי אָהן אַ ציל, צום אַרץ קודש. בעמערקט:
זו ער איז אָפֿען שטעלט זיך אָב איבערדאָרט.

דער אַרץ קודש אָפֿען? ווער האָט איהם געעפֿענט? פֿאַר
זעמען האָט ער זיך געעפֿענט אום האַלבער נאַכט? (קוקט אין
אָרץ קודש) ספֿרי תורות... שטעהען זיך צוגעטוילעט איינע צו די
אַנדערע, רוהיגע, שווייגענדיגע. און אין זיי זענען פֿערבאַרגען
אַלע סודות און רמזים, אַלע צרופים פֿון ששת ימי בראשית ביי
דעם סוף פֿון אַלע דורות. און ווי שווער עס איז צו דערגעהן
פֿון זיי אַ סוד אָדער אַ רמז, ווי שווער! (זעהלט די ספֿרי תורות)
איינס, צוויי, דריי, פֿיר, פינף, זעקס, זיבען, אַכט, ניין ספרים.
דאָס וואָרט „אמת“, אין מספר קטן... און אין יעדען ספר—פֿיר
עץ חיים'ס... ווייטער זעקס און דרייסיג! נישטאָ קיין שעה, איך
זאָל זיך נישט אָנשטויסען אויף אַט דער צאָהל—און וואָס זי
בעטייט, ווייס איך נישט. נאָר איך פֿיהל, אַז אין איהר ליגט
דער גאנצער תוכן... 36 איז די צאָהל פֿון לאה. דריי מאָל 36—
איז חנן... לאה מאַכט „לא ה'“, נישט גאָט... נישט דורך גאָט...
(גיט אַ זיטער) וואָס פֿאַר אַ שרעקליכער געדאַנק, און ווי ער ציהט

מ'ך צו זיך...

הענערך.

זייב אויף דעם ראש, קוקט מיט קאפ אויף חנ'ען.
הנן דו געהסט אום די גאנצע צייט פער'חלומ'ט...

חנן.

טרעט אָב פון אַרונ קודש. געהט לאנגזאם צו צו הענעכ'ן. שטעלט זי
אָב. פערטראכט.

סודות, רמזים אָהן אַ סוף און דעם גלייכען וועג זעהט מען
נישט... (קליינע פרויע) דאָס שטעדטעל הייסט קראַטנע... דער בעל
שם ר' אַח'ן...

הענערך.

וואָס וואָסכונד

חנן.

זיי אומהאכענדיג
זיך? גאָרנישט... איך האָב געטראַכט...

הענערך.

סאָקעלט מיט'ן קאָפּ.
האָסט זיך צו פיל אַריינגעטון אין קבלה, חנן... זינט דו
האָסט זיך אומגעקעהרט, האָסטו קיין ספר אין האַנט נישט גע-
נומען.

חנן.

ניסט פערשטעהענדיג
קיין ספר אין האַנד נישט גענומען? וואָס פאַר אַ ספר?

הענערך.

וואָס פּרעגסטו? גמרא, פוסקים, פערשטעהט זיך...

חבן.

פֿלץ נישט קומענדיג צו זיך.

גמרא?... פוסקים?... אין האַנד נישט גענומען?... גמרא איז קאַלט און טרוקען... פוסקים זענען קאַלט און טרוקען. (קומט מיט אַמאָל צו זיך, לעבאָס) אונטער דער ערד איז דאָ אַקוראַט אַזאָ וועלט, ווי אויף דער ערד. דאָרטען זענען דאָ פעלדער און וועל-דער, ימים און מדבריות, שטעט און דערפער. אין די פעלדער און מדבריות טראָגען זיך דאָרט אום שטאַרקע שטורם-ווינטען, און אויף די ימים שווימען גרויסע אַקצענטען און אין די גע-ריכטע וועלדער הערשט אַנאָייביגער פחד, און עס דונערן דו-נערן... נאָר איין זאַך איז דאָרטען נישטאָ. נישטאָ קיין הויכער הימל, פון וואָנען עס זאָלען זיך טראָגען פייערדיגע בליצען, פון וואָנען עס זאָל בלענדען די זון... אַזוי איז גמרא. זי איז טיף, זי איז גרויס און הערליך. אָבער זי שמידט-צו צו דער ערד, זי דאָזט נישט פליהען אין דער הויך. (מיט התלהבות) און קבלה! און קבלה! זי רייסט אָב די נשמה פון דער ערד! זי הויבט אויף דעם מענשען צו די העכסטע היכלות, זי עפענט פאַר די אויגען אַלע הימלען, זי פיהרט גלייך צום פרדס, זי ציהט זיך צום אין-סוף! זי ענטפלעקט אַ ברעג פון גרויסען פאָרהאַנג... (הערסט זיך אָב) נישטאָ קיין כח... דאָס האַרץ חלשט...

הענעך.

זעהר ערנסט.

אַלץ אמת. אָבער דו פערגעסט, אַז פליהען אַרויף מיט אַ התלהבות איז די גרעסטע סכנה. מ'קאָן לייכט זיך אַברייסען און אַריינפאַלען אין תהום אַריין... גמרא הויבט די נשמה אין דער הויך, פאַמעליך, אָבער זי שיצט דעם מענשען ווי אַ געטרייען וועכטער, וואָס שלאָפט נישט און דרימלעט נישט, זי נעהמט אַרום אַ מענשען ווי מיט אַנאָייזערנעם פאַנצער און לאָזט איהם נישט אָבקעהרן פון גלייכען וועג נישט רעכטס, נישט לינקס. אָבער קבלה? דו געדענקסט די גמרא. (מיט אַ גמרא-נגון) „פיר זענען אַרייז אין פרדס: בן עזאי, בן זומא, אחר און ר' עקיבא. בן עזאי

האָט אַריינגעקוקט און איז געשטאַרבן. בן זומא האָט אַריינגע-
קוקט און איז אַראָב פון זינען. אחר האָט אונטערגעהאַקט די
פלאַנצונגען, האָט כּוּפּר בעיקר געווען, און נאָר איין ר' עקיבא
איז אַריין און אַרויס בשלום...

חנן.

שרעק מיך נישט מיט זיי. מיר ווייסען נישט, ווי זיי זע-
נען געגאַנגען און מיט וואָס זיי זענען געגאַנגען. אפשר זענען
זיי געשטרויכעלט געוואָרען, ווייל זיי זענען געגאַנגען אַנקוקען.
נישט מתקן זיין... אָט זעהען מיר דאָך, אַז נאָך זיי זענען גע-
גאַנגען אַנדערע—דער אר"י הקדוש, דער בעל שם טוב הקדוש—
און זענען נישט נכשל געוואָרען.

הענער.

דו גלייכסט זיך צו זיין

חנן.

איך גלייך זיך נישט. איך געה מיט מיין וועג.

הענער.

מיט וואָס פאַר אַ וועג

חנן.

דו וועסט מיך נישט פערשטעהן.

הענער.

איך וועל דיך פערשטעהן. מיין נשמה ציהט זיך אַיך צו
די הויכע מדריגות.

חנן.

מראַכטענדיג אַ היילע

די עובדה פון צדיקים בעשטעהט אין דעם, וואָס זיי ריר-

ניגען אָב מענשליכע נשמות, רייסען פון ווי אַראָב די קליפה פון זינד און הויבען זיי אויף צו זייער ליכטיגען מקור. די עובדה זיז אַ שווערע, וואָרום, ביים טהיר הויערט די זינד. אָבער זייניגט איין נשמה, קומט אויף איהר אָרט אַנאָדערע, אַ בעמלעקטע מיט נאָך מעהר זינד. געבראַכט צו תשובה איין דור, קומט אויף זיין אָרט אַנאָדערע, נאָך אַ מעהר האַרטנעקיגער... און די דורות ווערען אַלץ שוואַכער און די זינד אַלץ שטאַר-קער, און צדיקים—אַלץ וועניגער.

הענער.

וואָס זשע דאַרף מען נאָך דיין שיטה נאָך טהוון?

חנן.

שטיל, גאָר זעהר זיכער

מ'דאַרף נישט קיין מלחמה האַלטען מיט דער זינד, נאָר אויסבעסערן זי. ווי אַ גאָלדשמיד לייטערט גאָלד אין אַ שטאַר-קען פייער, ווי אַנאָדער-אַרבייטער זיפט אָב פולע קערנער פון פוסטע קאָסטערע, אַזוי דאַרף מען אויסלייטערן די זינד פון איהר טומאה, אַזוי, אַז אין איהר זאָל בלייבען נאָר קדושה...

הענער.

פערזאָנלעכע

קדושה אין זינד? פון וואָנען קומט דאָס?

חנן.

אַלץ, וואָס גאָט האָט בעשאַפֿען, האָט אין זיך אַ פונק פון אייליגקייט...

הענער.

זינד האָט בעשאַפֿען נישט גאָט, נאָר די סיטרא אחרא

חנן.

און ווער האָט די סיטרא אחרא בעשאַפֿען? אויך גאָט.

סיטרא אחרא הייטט די צווייטע זייט פון גאָט. ווי באַלד זי איז
א זייט פון גאָט, מוז זי האָבען אין זיך קדושה.

הענערך.

ערשיטערט

קדושה אין דער סיטרא אחרא!! איך קאָן נישט! איך פער-
שטעה נישט! לאָז מיך בעטראַכטען! (לאָזט אַראָב דעם קאָס צוגעדריקט
צו די הענט, אויפ'ן שטענדער. פויזע).

חגן.

געהט צו, בויגט זיך צו צו איהם, מיט א ציטירנדיגען קול
וואָסער זינד איז די שטאַרקע וואָסער וואָסער זינד איז שווע-
רער ווי אַלץ מנצח צו זיין די זינד פון אַ גלוסטונג צו אַ
נקבה יאָן

הענערך.

נישט אויפהויבענדיג דעם קאָס

יאָ...י

חגן.

און אַז מ'לייטערט אויס אַט די זינד אין אַ שטאַרקען
פייער, ווערט פון דער גרעסטער טומאה די העכסטע קדושה,
ווערט „שיר השירים“ (מיט אַ פערזאָנטען אָטעם) „שיר השירים“!
(גלייכט זיך אויס און מיט אַנענטציקונג-התלהבות הויבט ער אָן שטיל זינגען)
„שען ביזטו מיין בעשערטע, שען ביזטו. דיינע אויגען ווי טוי-
בען קוקען אַרויס פון אונטער דיינע אויג-ברעמען. דיינע האַר-
זענען ווי אַ טשערעדע ציגעלעך, וואָס לויפען אַראָב פון באַרג
גלעד. דיינע ציין זענען ווי אַ טשערעדע שאַף, וואָס האָבען זיך
נאָר-וואָס אויסגעבאָדען, און אַלע זענען זיי צוויילינגען און קיין
שום אומפרוכפערדיגע איז נישטאָ צווישען זיי...“

פֿאָן חדר מיוחד געהט אַרויס מאיר. עס הערט זיך אַ שטילער קלאַפּ אין
טהיר. זי עפענט זיך אומזיכער. עס געהן אַריין לאה פיהרענדיג פאַר'ן

האנד פראדען, נאך זיי גיטל. שטעלען זיך אָ ביים טהיר.

מאיר.

דער צוהענדיג זיך, זעהר פערזאנלעך. מיט אַ חניפֿהריג-ענטזיקטען קיל

זעה? ... ר' סנדר'ס טאָכטער? ... לאה'לע? ...

לאה.

פערשעמט

איהר געדענקט, איהר האָט צוגעזאָגט ווייזען מיר די אַל-

טע געשטיקטע פרוכט'ן...

ווי נאָר עס דערהערט זיך איהר קול, האָט איבער חנן דעם זינגען. ער

קוקט מיט ברייט נעכטענע אויגען אויף לאה'ן. די גאנצע צייט-אָדער

ער קוקט אויף איהר אָדער ער שטעהט מיט נעשלאָסענע אויגען אין איהן

עקסטאז.

פֿראַדע.

ווייז איהר, מאיר'קע, די פרוכט'ן, די אַלטע, די שענסטע

ווייז איהר... לאה'לע האָט צוגעזאָגט אויסשטיקען צו דער מאַ-

מעס יאָהרצייט אַ פרוכט. אויסשטיקען וועט זי איהם מיט גינ-

גאָלד אויף דעם בעסטען סאַמעט, ווי מ'פלעגט אַמאָל אויסשטי-

קען מיט לייבעלעך, מיט אָדלערס. וועט מען אויפֿהענגען דעם

פרוכט אויפֿן אָרון קודש, וועט איהר מאַמעס פֿשר'ע נשמה פרע-

הען זיך אין גן עדן.

לאה קוקט זיך נישט זיכער אַרום, בעמערקט חננ'ען, לאָזט אַראָב די אויגען

און בלייבט אַזוי די גאנצע צייט מיט אַראָבגעלאָזענע אויגען, אָנגעשטרענגט.

מאיר.

אָן, מיט'ן גרעסטען פערזענלעך! ווי דען! ווי דען! ווי דען! די

רגע ברענג איך די פרוכט'ן, די שענסטע, די עלטסטע.

געהט צום קאסטען ביים גאס-טהיר און נעהמט פֿון דאָרטען אַרויס פרוכט'ן.

גיטל.

כאפט אָן לאה'ן ביים האַנד

לאה'לע, האָסט קיין מורא נישט ביינאָכט אין שוהלז

לאה.

איך בין קיינמאל נישט געווען ביינאכט אין שוהל... הויך
שמחת תורה, נאך שמחת תורה איז ליכטיג און פרעהליך, און
איצטער... די טרויעריג דא איז, ווי טרויעריג

פראדע.

סעכטערלעך, אין א שוהל מוז זיין טרויעריג. אום האלבע
נאכט קומט אהער מתים דאווענען און לעזען דא זייער טרויער.

גיטל.

באבעניו רעדט נישט וועגען טויט, איך האב מורא

פראדע.

נישט הערענדיג די

און אלע פריהמארגען, אז דער אלמעכטיגער וויינט אויפן
חורבן בית המקדש, פאלען זיינע הייליגע טרעהרען אין די שוה-
לען. דערפאר זענען אין די אלטע שוהלען די ווענט פערזיינטע.
און מ'טאר זיי נישט קאלכען. אז מען קאלכט זיי, בייזערן זיי
זיך און ווארפען מיט שטיינער.

לאה.

די אלט די איז, ווי אלטו פון דרויסען האב אין דאס
נישט צווי בעבערקט.

פראדע.

אלט, זעהר אלט, טאכטערל. מ'זאגט אפילו, אז מ'האט די
געמונען א געבוטע אונטער דער ערד. וויפיל חורבנות זענען
דא געווען, וויפיל מאל איז די גאנצע שטאט אָבערברענט, און
זי איז גאנץ געבליבען. איין מאל נאך האט זיך אין איהר אָג-
געכאפט דער דאך, זענען אָנגעפלויגען טייעלעך, אָהן אַ צעהל

טייבעלעך, האָבען גענומען פאָכען מיט די פליגעלעך און פער-
לאָשען דעם פייער.

לאה.

נישט הערענדיג, מי פאר זיך

מי טרויעריג דאָ איז און ווי ליבליך! מיר ווילט זיך נישט
אוזעקגען פון דאָנען, מיר ווילט זיך צופאלען צו די פערווייג-
טע ווענט, אַרומנעהמען זיי האַרציג און פרעגען: פאַרוואָס זיי
זענען אַזוי טרויעריג און פערטראַכט, אַזוי שטיל און פער-א-
מערט. איך וואָלט וועלען... איך ווייס אַליין נישט וואָס, נאָר
מיין האַרץ צורייסט זיך פון צאַרטקייט און רחמנות...

מאיר.

ברענט צום בימה פרוכט'ן, שפּרייט פונאַנדער איינעם

אַט דער איז דער עלטסטער, מעהר ווי צווייגונדערט יאָהר
אַלט, מ'הענגט איהם אויף נאָר אויף פסת.

גיטל.

ענטזיקט

זעה, לאה'לע, וואָס פאַר אַ פראַכט! אויף האַרטען ברוינעם
סאַמעט איז אויסגעשטיקט מיט דיקע גאָלד צוויי לייבען. זיי
האַלטען אַ מגן דוד. ביי ביידע זייטען צוויי בוימער און אויף
זיי טויבען! איצט איז נישט צו קריגען נישט צוזאָם סאַמעט, נישט
צוזאָם גאָלד.

לאה.

דער פרוכט איז אויך אַ האַרציגער און אַ טרויעריגער.

גלעס איהם און קוסט

גיטל.

נאַכט אָן לאה'ן ביים האַנד, שטיל

זעה, לאה'לע, דאָרטען שטעהט אַ בחור און קוקט אויף
דיר! מי מאָדנע ער קוקט אויף דיר!

לאה.

נאך מער ארץ־בלאזענדיג די אויגען
דאָס איז אַ ישיבה-בחור... חנן... ער האָט ביי אונז געגע-
סען טעג...

גיטל.

ער קוקט אויף דיר אַזוי, ווי ער וואָלט דיך רופען מיט
די אויגען. ער וויל אודאי צוגעהן, נאָך ער וואָגט זיך נישט.

לאה.

איך וואָלט וועלען וויסען, פאַרוואָס ער איז אַזוי בלייך
און טרויעריג. ער האָט געמוזט קראַנק זיין...

גיטל.

ער איז גאָרנישט טרויעריג, ביי איהם פינקלען די אויגען.

לאה.

ביי איהם פינקלען שטענדיג די אויגען. אַזעלכע אויגען
ביי איהם. און אַז ער רעדט מיט מיר, פערקאָפט ביי איהם דער
אָטעם. און ביי מיר אויך.. עס איז דאָך נישט פאַסיג, אַז אַ
מידעל וואָל ריידען מיט אַ פרעמדען בחור...

פֿראַדע.

צו מאיר'ן

וואָלטט אונז געבען, מאיר'קע, אַ קוש טהון די רייניגקייטען.
ווי איז דאָס: זיין צו גאָסט ביי גאָט און נישט אַ קוש טהון זיין
הייליגע תורה.

מאיר.

אדרבא! אדרבא! קומט.

ער געהט פֿאַראַוויס. גיטל פֿיהרט פֿראַדע'ן, נאָך זיי לאַה. מאיר נעהמט אַרויס
אַ ספר־תורה גיט פֿראַדע'ן קושען.

לאה

אויסגלייכענדיג זיך מיט חנני'ען, שטעלט זיך אויף א רגע אָב, שטיל
בוט'ן אָווענד, חנן... איהר זייט צוריקגעקומען?

חנן

מיט א פערבאפטען אָטעם

פֿראַדע

קום, לאה'לע, קושען די רייניגקייט! (לאה געהט צו צום אָרין
קודש. מאיר דערלאנגט איהר די ספֿר תורה. זי כאַפט זי אַרום, פֿאַלט צו איהר
צו מיט די ליפען. קושט זי ליידענשאַפֿטליך) נו, טאַכטערל, גענוג! אַ
רייניגקייט טאָר מען לאַנג נישט קושען. רייניגקייטען זענען דאָך
געשריבען מיט שוואַרצען פייער אויף ווייסען פייער! (מיט אַמאָל
שטאַרק דערשטאַקען) אוי, ווי שפּעט עס איז, ווי שפּעט! קומט, טעכ-
טערלעך, אַהיים, קומט גיכער אַהיים!

געהען געאיילט אַוועק. מאיר פערמאכט דעם אָרין קודש, געהט אַרויס נאָך ופֿ.

חנן

שטעהט אַ היילע מיט געשלאָסענע אויגען, הויבט אָן היטער זינגען „שיר
השירים“ פֿון דעם אָרט, וואו ער האָט איבערגעריסען
„ווי אַ פֿורפֿור-פֿאַדים זענען די ליפען דיינע און דיינע
דעפֿצען זענען אייטל-שעהן. ווי אַ גראַנאַט-עפּעל זענען די שליפֿען
דיינע אונטער דיין דעקטוך“.

הענעך

הויבט אויף דעם קאָפּ, קוקט אויף חנני'ען

חנן, וואָס זינגסטו? (חנן ווערט ענטשוויגען, עפענט די אויגען, קוקט
אויף הענעך) דיינע פֿאות זענען נאָס, ביזט נאָר-וואָס ווידער גע-
ווען אין מקוה.

חנן

י.א.

הענער

בשעת דו ביזט זיך טובל, בענצטו שמות? פראוועסט כונות
און יתורים לויטן, ספר רזיאל?

הנן

יף.

הענער

אין דו העסט קיין מורא נישט?

הנן

ניין.

הענער

אין דו פאסט משבת לשבת? דיר איז דאס נישט שווער?

הנן

מיר איז שווערער שבת צו עסען, איידער די גאנצע וואך
צו פאסטען. איך האב אנגעווארען דעם גלוסט צו עסען. (מיט)

הענער

אינטימ

פון וואס וועגן טהוסטו דאס אלץ? וואס ווילסטו דערמיט
דערגרייכען?

הנן

חי רידענדיג צו זיך

איך וויל... איך וויל דערגרייכען א קלארען און פיגקלענ-
דיגען דימענט. צושמעלצען איהם אין טרעהרען און אריינזאפען
אין מיין נשמה... איך וויל דערגרייכען די שטראהלען פונ'ם
רומען היכל, פון דער דריטער ספירה—תפארת... איך וויל...

(מיט אַמאָל זעהר אומרוהיג) יאָ! איך מוז נאָך בעקומען צוויי פעס-
לעך מיט גילדענע רענדלעך... פאַר יענעם, וואָס קען -פֿאַר צעה-
לעך רענדלעך...

הענעך

ערשטויגט

אַט וואָס?... זעה, חנן, היט זיך, דו שטעהסט אויף אַ גלי-
טשיגען וועג... דורך הייליגע כחות וועסטו דאָס אַלץ גישט דער-
גרייכען...

חנן

קוקט איהם אָן דריסט

און אַז גישט דורך הייליגען האָט אַז גישט דורך היי-
ליגען

הענעך

שטאַק דערשראָקט

איך האָב מורא מיט דיר צו ריידען, זיך האָב מורא צו
שטעהן נעבען דיר
געהט געאייט אַרויס. חנן בלייבט אומבעוועגט מיט אַ דריסטען אויסדרוק.
פֿון גאָס געהט אַריין מאיר, פֿון חור מיוחד 1-טער בטלן.

1=טער בטלן

אַבערזאָגט אַלצעהן קאַפיטלעך תהלים און גענוג. וואָס,
דעם גאַנצען תהלים אַבזאָגען פאַר אַ גילן? איז רייד מיט זיי,
האַבען זיך אַריינגעזאָגט—זאָגען זיי ווייטער.
עס לויפט אַריין אַשר זעהר פֿערהאָועט.

אַשר

נאָר-וואָס בעגעגענט ברוך דעם שניידער, ער איז געקומען
פֿון קלימאָווקע, וואו סנדר איז זיך צונויפגעפֿאָהרען מיט די
מחנותים, און זאָגט, אַז מ'איז גישט דורכגעקומען. סנדר האָט

בעמאָהנט ביים חתנ'ס צד צעהן יאָהר קעסט, און די מחותנים
האָבען געגעבען נאָר סינף—איו מען זיך צופאַהרען...

מאיר

סוין דאָס פערטע מאָל!

3-טער בטלן

האָס פאַר אַ הערצוועהטאָג

דער משולח

צום 3-טען בטלן מיט אַ שמייכל

איהר האָט אליין געזאָגט, צו אַ שוין טהוט מען מיט
דעם, וועלכער איו בעשערט.

חנן

גלייכט זיך אויס, מיט העכסטער צעגייסטערונג

איך האָב ווידער מנצח געווען!

פאלט אַהן פח אויס'ן באַנק און בלייבט זיצען מיט אַג'אייסדרוק פֿון

גליק אויפ'ן פנים.

דער משולח

נעהמט זיין זאק, נעהמט אַרויס פֿון איהם אַ לאַמטערנע.

צייט קלייבען זיך אין וועג.

מאיר

וואָס איילט איהר?

דער משולח

איך בין דאָך אַ משולח. פריצים שיקען דורך מיר איינער
צום אַנדערן וויכטיגע ידיעות, זעלטענע חפצים. דאָרף איך זיך
איילען. די צייט איו נישט מיינע.

מאיר

איהר וואָלט כאָטש ווירטען ביז עס וועט אָנהויבען טאָגען.

דער משולח

צום טאָגען איז ווייט, און מיין וועג איז לאַנג. אַרום
האַלבע נאַכט וועל איך אַרויסגעהן.

מאיר

דרויסען איז שטאַק-פינסטער.

דער משולח

מיט מיין לאַמטערן וועל איך נישט פערבלאָנדזשען.

פון חדר מיוחד געהען אַרויס 2-טער און 3-טער בטלנים און די ישיבה-בזורים.

2-טער בטלן

מזל-טובו זאָל דער אויבערשטער צושיקען אַ רפואה שלמה
דער וועלניט!

אלע

הלואי, אמן

1-טער בטלן

געדאַרפט איצט פאַרן גיין קויפען אַ ביסעל משקה און
קיכלעך.

מאיר

איך האָב שוין צוגעגרייט. (נעהמט אַרויס פון ביזנס אַ פלעשעל און
קיכלעך) קומט אין פאַליש, וועלען מיר דאַרטען מאַכען „לחיים“.

עס עפענט זיך ברייט די טהיר און עס געהט אַריין סנדר אין אַ פּונאַנדערנע-
שפילעטען בגד, די היטעל אַרויפגערוקט. פֿרעהליך. נאָך איהם דריי-פֿיר יודען.

מאיר און די בטלנים

צוזאַמען

אַ ר' סנדר! ברוך הבא!

סנדר

געפאָהרען פאַרביי קלויז-קלער איך, מען דאַרף אַריינגעהן
 ס'4 צו טהון, וואָס טהוען אנשי שלומינו. (בעמערקט די פֿלעשעל ביי
 מאיר'ן) געמיינט, זיי זיצען און לערנען אָדער ריידען וועגען
 הויכע ענינים. ערשט זיי קלייבען זיך גאָר טרינקען תקון! כאָ-
 כאָ! אמת'ע מיראָפּאָליער חסידים!

1-טער בטלן

איהר וועט מיט אונז געהמען אַ קאָפּעטשקע, ר' סנדר.

סנדר

פרא אדם! איך וועל אליין שטעלען תקון, און אַ פיינעם
 תקון. גיט מיר אַב מול-טוב! אין אַ גוטער שעה פער'קנס'ט די
 סאָכטער.

חנן כאָפט זיך אויף פון אַרס ערשיטערט

אַלץ

מול-טוב! מול-טוב!

מאיר

און אונז האָט מען נאָר-וואָס אָנגעוואָנט, אַז איהר זייט נישט
 דור-געקומען מיט'ן מחותן, און דער ענין איז בטל געוואָרען.

3-טער בטלן

מיר האָבען זיך צוויי מצער געווען!

סנדר

געוועזט סאָקע בטל געוואָרען, נאָר אין דער לעצטער רגע האָט
 דער מחותן מסכים געווען און מיר האָבען געשריבען למול תנאים.

חנן

תנאים?... תנאים?... ווי הייסט? ווי קאָן דאָס זיין?... (אין

גרויס פערציהילונג) האָבען, הייסט דאָס, נישט געהאַלפּען נישט די
תעניתים, נישט די מקואות, נישט די צרופים, נישט די סגופים
אַלץ אומזיסט... וואָס-ושע איצטערז... מיט וואָסער וועג? מיט
וואָסערע כחות? (כאַפט זיך פאַר'ן גרוסט, גלייכט זיך אויס, מיט אַ התלהבות-
דיגען פנים) אַ—אַ—אַ!... פאַר מיר ענטפלעקט זיך דער סוד פון
גרויסען צווייפּאַכּיג-אויסגערריקטען שם!!! איך... זעה איהם!!!...
איך... איך... האָב מנצח... געווען!!! (פאַלט אויף דער ערד).

דער משולח

עפּענס דעם לאַמטערן

דאָס ליכטעל האָט אויסגעברענט. מען דאַרף אָנצינדען אַ נייע.

שרעקענדיגע פּיזע

סנדר

מאירו וואָס איז דאָ אַזוי פינסטערז וואָלסט אָנצינדען ליכט.

מאיר צינדט אָן

דער משולח

בעהט שטיל צו צו סנדר'ן

זייט איהר מיט דעם מחותן דורכגעקומען?

סנדר

קוקט איהם אָן פּערזאָנלעך, אַ ביסעל דערשראָקען

יף...

דער משולח

עס טרעפט, אַז מחותנים זאָגען צו און האַלטען נישט
וואָרט. עס דערגעהט אָנצונדערש מאָל צו אַ דין-תורה. מ'דאַרף
זיין זעהר אָבערהיט...

סנדר

דערשראָקען צו מאיר'ן

ווער איז דער יוד? איך קאָן איהם נישט?

מאיר

ער איז א נישט-היגער, א משולח...

סנדר

וואָס וויל ער פון מיר?

מאיר

איך ווייס נישט.

סנדר

בערוהיגענדיג זיך

אשר! גיב א שפרונג צו מיר און זאג, אז איך האָב גע-
הייסען צוגרייטען משקה, איינגעמאַכטס און א גוטען פערבייסען.
געשווינד, אויף איין פוס. (אשר לויפט אַרויס) ביז מען וועט דאָר-
טען צוגרייטען. וועלען מיר דאָ א וויילע זיצען און פערברענ-
גען... אפשר ווייס ווער א נייעם וואָרט פון אונזער רבי'ן, א
מופת, א משל. יעדע תנועה זיינע איז טייערער פון פערל.

1-טער בטלן

צו מאיר'ן

בעהאַלט דאָס פלעשעל. וועט צוננץ קומען אויף מאָרגען.

מאיר בעהאַלט

דער משולח

איך וועל אייך דערצעהלען זיינעם א משל. עס איז גע-
קומען צום רבי'ן א חסיד, א גביר, נאָר א גרויסער קמצן. האָט
דער רבי איהם אָנגענומען פאַר'ן האַנד, צוגעפיהרט צום פענ-
סטער און געזאָגט: „קוק". האָט דער גביר אַרויסגעקוקט אויפ'ן
גאַס. פרעגט איהם דער רבי: „וואָס זעהסטו?" ענטפערט ער:
„איך זעה מענשען." נעהמט איהם ווידער דער רבי פאַר'ן האַנד
און פיהרט איהם צום שפיגעל און זאָגט: „קוק, וואָס זעהסטו
איצט?" ענטפערט ער: „איצט זעה איך ויך." זאָגט איהם דער

רבי: „פערשטעהסט דו מיך. אין פענסטער איז גלאָז און אין שפיגעל איז גלאָז. נאָר די גלאָז פון שפיגעל איז אַ ביסעל בע-זילבערט. און ווי באַלד נאָר בעזילבערט, הערט מען אויף צו זעהן מענשען און מען הויבט אָן זעהן נאָר זיך.“

3-טער בטלן

אָ! אָ! אָ! מתוך מדבש.

1-טער בטלן

הייליגע ווערטער!...

סנדר

צום משולח

האָ? וואָס?... איהר האָט דאָס מיר געוואָלט אַ שטאָך טהון?..

דער משולח

הס ושלום.

2-טער בטלן

געדאַרפט עפעס זינגען. (צום 3-טען בטלן) זאָג דעם רבי'ס נגון!

3 טער בטלן הויבט אָן זינגען אַ שטילען מיסטישען חסידישען נגון. אַלע

אַלע העלפען אונטער.

סנדר

אַפּט זיך אויף פֿון אָרט

און איצט אַ טאַנק, אַ ריקודל! וואָס? סנדר גיט אויס זיין בתי-יחידה און מען זאָל נישט מאַכען אַ ריקודל? וואָס פאַר מי-ראַפּאָליער חסידים וואָלטען מיר געווען! סנדר, די דריי בטלנים און מאיר לענען אַרויף איינער דעם צווייטען די הענד אויף די אַקסלען, מאַכען אַ רעדעל, פּערגלאַצען די אויגען, זינגען אַ מאַנאַטאָן-מיסטישען נגון און דרעהען זיך לאַנגזאַם אויף איין אָרט. סנדר רייסט זיך אַרויס פֿון רעדעל, פּרעהליך און איצט אַ מרעהליכען טענצעל. אַלע אַהער!

2-טער בטלן

בחורים! בחורים! אלע אהער! (עס געהען צו עטליכע בחורים)
הענער! חנן! וואו זייט איהר? אהער! א פרעהליכען ריקודל!

סנדר

א ביסעל צומישט

א-א! חנן! מיין חנניקע איז דאך דא! וואו איז ער? וואו
איז ער! ברענגט איהם מיר אקארשט אהער!

מאיר

דערזעהט חנ'ען אויף דער ערד

ער שלאָפט גאר אויף דער ערד.

סנדר

וועק איהם אויף, וועק איהם אויף!

מאיר

זעקט איהם. דערשראָקען

ער וואַכט נישט אויף!

אלע געהען צו, בויגען זיך אן, זעקען

1-טער בטלן

שרייט-אויס דערשראָקען

ער איז געשטאָרבען!!

3-טער בטלן

ביי איהם פון האַנד איז אַרויסגעפאַלען דער ספר, רויאל
המלאך!!

אלע זענען ערשיטערט.

דער משולח

ער איז געניווקט געוואָרען.

(פאַרהאַנג)

צווייטער אקט.

א פלאץ אין בריניץ. לינקס—די אלטע הילצערנע קלויז, פארצייטיגע אר-
כיסעקטור. פאר'ן קלויז, א ביסעל אָן אַ זייט, א בערגעל מיט אַנאַלטען
מזבזש-שטיין, וואָס אויף איהם איז אויפגעשריבען: „5. ג. הקדושים והסוהרים,
חתן וכלה, שנהרגו על קידוש השם, שנת ת"ח, לפ"ק. ת'נ'צ'ב'ה". נאָכ'ן
קלויז—א געסעל, און א פאָר קליינע היילעך, וואָס גיסען זיך צונויף
מיט דער דעקאָראַציע. רעכטס—סנדר'ס הויז, א גרויסע הילצערנע הויז
מיט א גאָניק. נאָכ'ן הויז א ברייטער טויער פֿון הויף, ווייטער, א געסעל,
א רייה קרעמלעך, וואָס גיסען זיך אויך צונויף מיט דער דעקאָראַציע. אויף
דער דעקאָראַציע רעכטס, נאָך די קראַמען, א קרעטשמע, א גרויסער
פרייצ'שער גאָרטען, דעם פרייצ'ס פּאַלאַץ. א ברייטע וועג לאָזט זיך אַראָב
צום טייך. אויף יענער זייט טייך אויפ'ן הויכען ברעג א בית-עולם מיט
מזבזות. לינקס א בריק איבער'ן טייך, א מיהל, געהנטער א מרחץ, דער
הקדש. אויפ'ן פּאַן—א געדיכטער האַלד.

די טויערן פון סנדר'ס הויף זענען ברייט געעפֿענט. אין הויף שטעהען
לאַנגע שיסען, וואָס ציהען זיך און געהען אַרויס אויפ'ן פּלאַץ. די שיסען
זענען געגרייט און אַרום זיי זיצען אַרימעלייט, קאָליקעס, אלטע און קינד-
דער, און עסען ווי הונגעריגע. שאַווערס געהען אַרויס פֿון שטוב מיט
גרויסע פּאַלומעשקעס מאכלים און קערב מיט ברויט און דערלאַנגען צום
טיש.

פֿאַר די קרעמלעך און הייזער זיצען הייבער, מאַכען זאָקען און לאָזען
נישט אַראָב די אויגען פֿון סנדר'ס הויז. בעלי-בתיים און בתורים געהען

ארויס פון קלויז מיט טלית און תפילין און געהען אין די הייזער און קראַמען, אנדערע שטעלען זיך אָב אין רעדלעך. פון סגור'ס הויף הערט זיך אַ מזויק-שפּיל, טענץ און אַ טומעל-געשפּרעך.
 אַוועג. אין מיטען גאַס, פאַר דער קלויז, שטעהט דער חתונה-אורח, אַ בע-
 יאָהרענטער יוד אין אַנאַטלעסענער זשופיצע, פערלעגט די הענד הינטער'ן
 גארטעל. נעבען איהם דער צווייטער בטלן.

דער אורח

קוקט אַרום די שוהל

אַ געהויבענע שוהל ביי אייך... אַ פיינע, אַ גרויסע, די
 שכינה רוהט אויף איהר. ווייזט אויס, זעהר אַנאַלטע?

2-טער בטלן

זעהר אַנאַלטע. זקנים זאָגען, אַז זייערע זיידעס האָבען
 נישט געדענקט, ווען מ'האַט זי געפויט.

דער אורח

דערזעהט די מצבה

און וואָס איז דאָס? (געהט צו, ליענט) „פה נקברו הקדושים
 והטהורים, חתן וכלה, שנהרגו על קדוש השם, שנת ת"ח". אַ
 חתן מיט אַ פלה גע'הרג'עטע אויף קדוש השם?

2-טער בטלן

אַז דער צורר האַמעליוק, ימח שמו, איז אָנגעפאַלען מיט
 זיינע קאָזאַקען אויפ'ן שטאָט און האָט אויסגעקוילעט אַ העלפט
 יודען, האָט ער גע'הרג'עט אַ חתן מיט אַ פלה, בשעת מען האָט
 זיי געפיהרט צו דער חופה. מען האָט זיי מקבר געווען דאָ
 אויפ'ן אָרט, וואו מ'האַט זיי גע'הרג'עט, ביידען אין איין קבר,
 און פון דעמאָלט אָן רופט מען איהם דער „הייליגער קבר'ל".
 (שטיל, ווי אַ געהימניש) יעדען מאָל, בשעת דער רב איז מסדר
 קדושין, הערט ער זיפצען פון קבר'ל... און ביי אונז איז פון
 לאַנג אָן אַ מנהג, אַז גאָר דער חופה געהט מען טאָנצען אַרום

קבר'ל, משמח זיין די בעגראָבענע חתן און כלה...

דער אורח

אַ פיינער מנהג!

(פון סגור'ס הויף געחט אַרויס מאיר, געהט צו)

מאיר

מיט היץ

איז עס אַנאָרים-מאָלצייט! זינט איך שטעה אויף די פיס,
האָב איך אַזאַ אָרים-מאָלצייט נישט געזעהן!

דער אורח

קין הרוש נישט, סגור גיט אויס זיין בתיחידה...

מאיר

מיט התלהבות

מ'טיילט יעדערן צו שטיק פיש, נאָכדעם צו שטיק גע-
בראָטענס, און נאָך צימעס! און פאַר דער סעודה האָט מען
געטיילט בראָנפֿען און לעקעך! דאָס דאַרף דאָך אָבקאָסטען מי-
ליאַסען געלר, נישט צו משער זיין!

2-טער בטלן

סגור ווייס וואָס ער טהוט. אַז מ'איז נישט יוצא פאַר
איין גערופֿענעם אורח, איז נישטאָ קיין גרויסע אהריות. וועט
ער זיך בלאָזען! אָבער אַז מ'איז נישט יוצא פאַר אָרימעלייט,
איז טאַקע אַ גרויסע סכנה... מ'קאָן דאָך קיינמאָל נישט וויסען,
ווער עס געפינט זיך אין די בגדים פון אַנאָרימאָן. אפשר אַ
בעטלער און אפשר גאָר אַנדערש ווער. אַ נסתר, אַ ליו'ניק...

מאיר

פאַרוואָס נישט אליהו הנביא? ער ווייזט זיך דאָך אַלע-
מאָל אין געשטאַלט פון אַנאָביון.

דער אורח

אָבגעהיט דאָרף מען זיין נישט נאָר מיט אַרימעלייט. ווע-
גען קיין מענשען קאָן מען נישט וויסען, ווער ער איז, ווער ער
איז געווען אין פרייהערדיגען גלגול און צוליב וואָס ער איז גע-
קומען אויף דער וועלט.

(פון געסעל לינקס געהט אַרײַם דער משולח מיט'ן זאָק אויף די פלייצעס)

מאיר

דערזעהענדיג דעם משולח, געהט-צו צו איהם
שלום-עליכם. איהר זייט ווידער געקומען צו אונז

דער משולח

מען האָט מיך ווידער געשיקט אַהער.

מאיר.

איהר זייט געקומען אין אַ גוטער זייט, צו אַ גביר'ישער
חתונה.

דער משולח

וועגען דער חתונה רעדט מען אין דער גאַנצער געגענט.

מאיר

איהר האָט אפשר געטראָפּען וואו אין וועג די מחותנים?
זיי האָבען פערשפעטיגט.

דער משולח

דער חתן וועט קומען בעצייטענס.

געט צום קלויז. דער אורח, 2-טער בטלן און מאיר געהען אין הויף. הינטער
די טישען בעהייזט זיך לאה אין חתונה-קליידער, דרעהט זיך טאַנצענדיג מיט
איינע נאָך די אנדערע פֿון די אלטע אַרימע יודענעס. אנדערע אַרימע
זעהן זיך צו איהר. די וואָס האָבען געענדיגט טאַנצען געהען אַרויס
אויפֿן פּלאַץ, מאַכען רעדלעך.

א יודענע מיט א קינד

קאנטעט

איך האָב געטאַנצט מיט דער כלה.

א הינקעדיגע

איך אויך. האָב זי אַרומגענומען און געטאַנצט. כִּי, כִּי!

דער האַרבאַטער

וואָס טאַנצט עפעס די כלה נאָר מיט ווייבער? איך וואָלט
אויך וועלען אַרומנעהמען זי און דרעהען זיך מיט איהר, כע, כע,
כע, כע!

עטליכע אַרימעלייט

כע, כע, כע!

עס געהען אַרויס פֿון שטוב אייפֿן גאניק פֿראַדע, גיטל, בתיה.

פֿראַדע

אומרוהיג

וועה איז מיר! לאה'לע טאַנצט נאָך אַלץ מיט די אַרימע-
לייט. ביי איהר וועט זיך דער קאַפּ פערדרעהען. טעכטערלעך,
ברענגט זי צו פיהרען אַהער.

זעצט זיך אויף אַ בענקעל. גיטל און בתיה געהען צו לאה'ן

גיטל

גענוג, לאה'לע, צו טאַנצען. קום.

בתיה

דיר וועט זיך דאָס קעפעלע פערדרעהען.

יי און גיטל נעהמען אָן לאה'ן פאַר די הענד און ווילען זי אַפֿפֿיהרען

די אַרימע ווייבער

רינגלען אַרום לאה'ן מיט אַ בעטענדיגען, וויינענדיגען געשרי

—זי האָט נאָך מיט מיר נישט געטאַנצט! מיט וואָס בין

איך ערגער פאר אַנאָנדערער?

— אַ גאַנצע שעה ווי איך וואָרט, זי זאָל מיט מיר טאַנצען!
— לאָזט מיר. נאָך עלקען דאַרף איך מיט איהר טאַנצען.
— מיט דער הינקעדיקער יחנה האָט זי זיך געדורעהט
אפשר צעהן מאָל, און מיט מיר אפילו איין מאָל נישט! איך
האָב צו גאָרנישט קיין מול!

מאיר געהט אַרויס פֿון הויף שטעלט זיך אויף בענקעל

מאיר

אויפֿן קול מיט אַ געזאָנג, ווי אַ מאַרשעלאַק
האַט געלאָזט בעטען דער מחותן דער גביר
אַלעמען קומען אין שפייכלער צום טהירו
ס'וועט טיילען נדבות ר' סענדער אליין
צו צעהן גראָשען פאר יעדער פאַרשוין!

די אַרימעלייט

לויפֿען געאיילט, שטופֿענדיג איינער דעם אנדערן, אין הויף, שרייען אויסגערישט

צעהן גראָשען!! צעהן גראָשען!!

דער פּלאַץ ווערט פּוּסט. עס בלייבען נאָר לאה, גיטל, בתיה און אַ בלינד

ליכע אַלטע

די בלינדליכע אַלטע

כאַפט אָן לאה'ן

איך דאַרף נישט די נדבה, נאָר טאַנץ מיט מיר. כאָטש
איין מאָל דרעה זיך אַרום מיט מיר. שוין פּערציג יאָהר, ווי
איך האָב נישט געטאַנצט! אוי, האָב איך געטאַנצט אין דער
יוגענד, האָב איך געטאַנצט! (לאה נעהמט אַרום די אַלטע, דרעהט זיך מיט
איהר. די אַלטע לאָזט זי נישט אָב, גיטל נאָך! נאָך! זי דורעהט זיך, די

אַלטע מיט אַ פּערקאַסטען אָטעם, היסטעריש) נאָך! ... נאָך! ...

גיטל פירט אָב די אַלטע מיט געוואָלד אין הויף, קערחת זיך אום אין
צוזאַמען מיט בתיה'ן פיהרען זיי אָב לאה'ן צום גאַנץ, זענען אויף אַ
בענקעל, די שאַרנערס אין דינסט געהענדיג די טישען, שליסטן צו טויער.

פֿראַדע

ביזט בלייך ווי אַ סוך, לאה'לע. האָסט זיך פערמאַטערט?

לאה

מיט געשלאָסענע אויגען, אַ פֿערוואָרפֿענעם קאָפּ, רעדט זיי אין חלום:
זיי האָבען מיך אַרומגענומען, אַרומגערינגעלט, געדריקט
זיך צו מיר, געצויגען זיך צו מיר מיט זייערע קאלטע טרוקענע
פינגער... דער קאָפּ האָט זיך געדריעהט, דאָס האַרץ האָט גע-
חלש'ט... נאָכדעם האָט מיך עמיצער אויפֿגעהויבען אין דער לופֿ-
טען און אַוועקגעטראָגען ווייט-ווייט...

בתיא

דערשראָקען

לאה'לע! זעה, ווי זיי האָבען צוקנייטשט און פערפלעקט
דיין קלייד! וואָס וועסטו איצט טהון!

לאה

זיי פריהער

אַז מ'לאָזט די כלה אַליין פֿאַר דער הופּה, קומען רוחות
און טראָגען זי אַוועק...

פֿראַדע

דערשראָקען

וואָס פֿאַר אַ ווערטער רעדסטו, לאה'לע! די שוואַרצע טאָר
מען נישט דערמאָנען מיט זייער נאָמען. זיי זיצען זיך בעהאַל-
טען און פֿערגראָבען אין אַלע ווינקעלעך, אין אַלע לעכעלעך,
אין אַלע שפּעלטעלעך. אַלץ זעהען זיי, אַלץ הערען זיי און
וואַרטען נאָך, מ'זאָל זיי אַברופּען מיט זייער טרפה'נעם נאָמען,
שפּרינגען זיי באַלד אַרויס און ווצרפּען זיך אָן אויף אַ מענשען.
טפו! טפו! טפו!

לאה

עפענס די אויגן

זיי זענען נישט קיין בייוע...

פראדע

גלויבען זיי טאָר מען אויך נישט. אז מ'גלויבט אַ נישט.
נוטען, ווערט ער צולאזען און הויבט אָן שטיפען...

לאה

והר זיכער

באַצונקע! אונז רינגלען אַרום נישט ביזע רוחות, נאָר
נשמות פון מענשען, וואָס זענען געשטאַרבען פאַר דער צייט.
אַט זיי קוקען זיך דאָס צו און הערען זיך צו צו אַלץ, וואָס
מיר טהון און ריידען...

פראדע

גאָט איז מיט דיר, טאָכטער! וואָס רעדסטו! נשמות? וועל-
כע נשמות? ריינע פשר'ע נשמות פליהען אַרויף אויפ'ן הימעל,
רוהען אין ליכטיגען גן-עדן...

לאה

ניין, באַצעניו, זיי זענען מיט אדנא! (מיט אַנאָדער סאָך) ביי-
בע! אַ מענש ווערט דאָך געבאַרען אויף אַ גרויסען לאַנגען לע-
בען. און אז ער שטאַרבט פאַר דער צייט, וואו קומט אַהין זיין
נישט דערלעבטער לעבען? זיין פרייד און זיין לייד? זיינע גע-
דאַנקען, וואָס ער האָט קיין צייט געהאַט צו טראַכטען, זיינע
מעשים, וואָס ער האָט קיין צייט געהאַט צו טהון? וואו קומען
אַהין די קינדער, וועלכע ער האָט קיין צייט געהאַט צו האַבען?
וואו קומט דאָס אַלץ אַהין? וואו? (פערטראַכט) האָט געלעבט אַ
בחור, געווען איז ביי איהם אַ הויכע נשמה און טיפע געדאַנקען.
אַ לאַנגער לעבען איז געווען פאַר איהם... און מיט אַמאָל, אין
איין רגע האָט זיך איבערגעריסען זיין לעבען, און עס זענען

געקומען פרעמדע מענשען און האָבען איהם מקבר געווען אין אַ פרעמדער ערד. (מיט פערזענלעכע ווארטשע אין אַהינגעקומען זיין איבעריגער לעבען זיינע רייד, וואָס זענען ענטשוויגען גע-וואָרען, זיינע תפילות, וואָס זענען איבערגעריסען געוואָרען?...) באַבע, אַ ליכט, אַז זי ווערט פערלאָשען, צינדט מען זי ווידער אָן און זי ברענט ווייטער ביז זי ברענט אויס בירן סוף. ווי-זשע קאָן פערלאָשען ווערען אויף אייביג אַ נישט-אויסגעברענטע ליכט פון לעבען? ווי קאָן דאָס זיין?

כראָדע

שאַקעלט מיט'ן קאָ

מיטאַר נישט, טאָכטערל, טראַכטען וועגען אַזעלכע זאַכען? דער אויבערשטער ווייס וואָס ער טוהט. און מיר זענען בלינדע, מיר ווייסען גאַרנישט.

עס געהט צו אונטעמעקסט דער משולח און שטעלט זיך אַז נישט היינט היינטער די ריידענדיגע.

לאה

נישט הערענדיג זי, זיכער

ניין, באַבעניו, אַ מענשענס לעבען געהט נישט פערפאלען. אַז עמיצער שטאַרבט פאַר דער צייט, קעהרט זיך זיין נשמה אום אויף דער וועלט, כדי צו דערלעבען די איבעריגע יאָהרען, צו פערענדיגען די נישט-געטונענע מעשים, דורכפיהלען די נישט-איבערגעלעבטע פריידען און ליידען. (פויוז) באַבע! איהר האָט דערצעהלט, אַז אום האַלבע נאַכט קומען אין שוהל מתים דאָווענען. דאָס קומען זיי פערענדיגען די תפילות, וואָס זיי האָ-בען קיין צייט געהאַט אויסצוואָגען. (פויוז) מיין מאַמע איז גע-שטאַרבען אין דער יוגענד, האָט קיין צייט געהאַט איבערלעבען האָס איהר איז בעשערט געווען. וועל איך היינט געהן אויפן בית-עולם און וועל זי בעטען, זי זאָל קומען און צוואַמען מיט'ן טאָטען פיהרען מיך אונטער דער חופה. און זי וועט קומען און וועט נאָכדעם טאנצען מיט מיר... און אַזוי איז מיט אַלע נשמות.

וואָס זענען פאַר דער צייט אַוועק פון דער וועלט. זיי זענען צווישען אונז, נאָר מיר זעהען זיי נישט, מיר פיהלען זיי נישט... (שטיל) באַבעניו, אַז מ'זאָל שטאַרק וועלען, קאָן מען זיי זעהען און הערען זייער קול און פערשטעהן וואָס זיי טראַכטען... איך ווייס... (פּויע. חזקט אויפ'ן קבר'ל) אַט דער הייליגער קבר'ל, איך געדענק איהם פון קינדווייז, איך קען די חתן-בלה, וואָס זענען דאָרט בעגראָבען. איך האָב זיי פיל מאָל געזעהן אין חלום און אויפ'ן וואָהר, און זיי זענען מיר נאָהנט, ווי אייגענע... (פער-טראַכט) יונגע און שענע זענען זיי געגאַנגען צו דער חופה, פאַר זיי איז געווען אַ לאַנגער לעבען, אַ שענער לעבען. מיט אַמאָל זענען אָנגעלאָפּען ביזע מענשען מיט העק—און די חתן-בלה זענען געפאלען טויטע. מ'האַט זיי ביידען בעגראָבען אין איין קבר, זיי זאָלען בלייבען אויף אייביג נישט צושיידט. און ביי יעדער חתונה, אַז מ'טאַנצט אַרום זייער קבר, געהען זיי אַרויס און געהמען אַ טייל אין דער פרייד פון חתן-בלה... (הויבט זיך אויף און געהט צום קבר'ל. פראַדע, גיטל און בתיה געהען איהר נאָך. שפּרייט אויס די הענד. הויך) הייליגע חתן-בלה! איך פערבעט אייך צו מיר אויף חתונה! קומט און שטעלט זיך נעבען מיר אונטער דער חופה!

עס דערהערט זיך אַ פּרעהליכער בלי-זמר-מאַרש. לאה שרייט אויס פון שרעק און פאָלט שיער נישט.

גיטל

האַלט זי אונטער

וואָס האָסטו זיך דערשראָקען. דאָס איז מסתמא געקומען דער חתן, האָט מען איהם ביים אַריינפאָהר אין שטעדטעל בע-געגענט מיט מוויק.

בתיה

אויפגערענט

איך וועל לויפּען שטילערהייט אָנקוקען איהם.

גיטל

איך אויך. נאָכדעם וועלען מיר קומען זאָגען דיר, אַ וועל-

כער ער איז. ווילסטו

לאה

שעקעלט מיטן קאפ

ניין.

בתיה

זי שעמט זיך! שעם זיך נישט, נאָרעלע, מיר וועלען קיי-
נעם נישט אריסאָגען.

געהען געשמינד צוועק. לאה און פראַדע קעהרען זיך אום צום גאניק

פֿראַדע

א כלה בעט אַלעמאַל די חבר'טעס, זיי זאָלען געהן שטיי-
לעהייד אַנקוקען דעם חתן און קומען זאָגען איהר, א וועלכער
ער איז, א ווייטינקער, צי א שוואַרצינקער.

דער משולח

געהט צו געהנטער

כלה

לאה

גיס א ציטער, קעהרט זיך אום

וואָס ווילט איהר?

קוקט אויפֿמערקזאָם אויף איהם

דער משולח

נשמות פון געשטאָרבענע קעהרען זיך אום אויף דער
וועלט, אָבער נישט ווי רוחות אָהן אַ גוף. פֿאַרהאַן נשמות, וואָס
געהען דורך עטליכע גופים, ביז זיי דערגרייכען זייער אויסלייטער-
רונג. (לאה הערט איהם צו מיט אַלץ שטאַרקערער אויפֿמערקזאָמקייט) זינדיגע
נשמות ווערען מגולגל אין חיות, אין עופות, אין פיש, אפילו אין
צמחים, און זיי קאָנען זיך אַליין נישט אויסלייטערן און זיי

וואָרטען ביז אַ צדיק וועט זיי בעטרייען און מתקן זיין. און
עס זענען דאָ נשמות. וואָס קומען אַריין אין אַ נייגעבאַרענעם
גוף און לייטערן זיך צליין אויס מיט די אייגענע מעשים.

לאה

ציטערענדיג

רקדט! רעדט וויטער!

דער משולח

און עס זענען דאָ פּערוואַגעלטע נשמות. וואָס געפינען זיך
קײן רוה נישט און זיי דרינגען אַריין אין אַ פרעמדען לעבע-
דיגען גוף, ווי אַ „דיבוק“, און דורך דעם דערגרייכען זיי זייער
אויסלייטערונג...

ער פּערשווינדט. לאה בלייבט איבערראַשט. עס געהט אַרויס פֿון שטוב סנדר

סנדר

וואָס וועסטו דאָ טאָכטערל?

פֿראַדע

זי האָט משמח געווען די אַרימעלייט פון אַרים-מאַלצייט.
נעטצנצט מיט זיי, האָט זי זיך פּערמאַטערט און רוהט אָב.

סנדר

אַ! די אַרימעלייט משמח געווען—דאָס איז אַ גרויסע מצוה
(קוקט צום הימעל) שוין שפּעט. די מחותנים מיט'ן חתן זענען שוין
געקומען. זייט איהר גרייט?

פֿראַדע

זי דאַרף נאָך געהן אויפֿן הייליגען אָרט...

סנדר

געה, טאָכטערל, געה, צו דער מאַמען אויפֿן קבר. (ויפּנסט)

וויין ויך אויס דאָרסען און פערפעט די מאמען אויף חתונה. זאָג
איהר, עו איך וויל מיט איהר אינאיינעם פיהרען צו דער חופה
אונזער בתי-חירה... זאָג איהר, עו איך האָב מקיים געווען אַלץ.
וועגען וואָס זי האָט מיך געבעטען פאַר'ן טויט. דעם גאַנצען
לעבען האָב איך אָנגעגעבען נאָר דיר, האָב דיר אויסגעהאָדע-
וועט, געמאַכט פאַר אַ כשר'ע יודישע טאָכטער. און איצטער גיב
איך דיר אויס פאַר אַ בחור אַ וואויל-לערנער, אַ ירא-שמים און
אַ מיוחס...

מיט אַ די טרעהרען און מיט אַן אַראָבעלעזענעם קאָפּ קעהרט זיך אַז
אין שטוב. פּויע.

באַבעניו, אויסן בית-עולם סאָג איר רופען מויד. התונת
גנדרע, אַ הויז דער מאמען

פֿראָדע

נאָר די נאָהנטע קרובים. וועסט רופען דעם זיידען רי
אסר'מען, די מוהמע מירעלע.

לאה

פֿין וואָלט וועלען רופען איינעם... נישט אַ קרוב.

פֿראָדע

מיטאַר נישט, טאָכטערל. אויב דו וועסט רופען אַ פרעם-
דען, וועלען די איבעריגע מתים פּעראיבעל האָבען און זיי קאָ-
נען בייו טהון...

לאה

נישט קיין פרעמדער... ער איז געווען ביי אונז ווי גר
אייגענער...

פֿראָדע

שמיל, דערשאַקען

א... טאָכטער'ל, איך האָב מורא... מיזאָגט, ער איז גע-

שטאַרבען מיט אַ מאוס'ען טויט... (לאה וויינט שטיל) נו, וויין נישט,
וויין נישט. רוף איהם. איך נעהם אויף זיך דעם חטא... (דער-
מאָהנט זיך) אָבער איך ווייס דאָך נישט, וואו זיין קבר איז, און
פרעגען איז נישט פאַסיג.

לאה

איך ווייס, וואו ער איז.

פֿראַדע

פֿערחהונדערט

פון וואַנען ווייסטו?

לאה

איך האָב געזעהן אין חלום זיין קבר. (מאכט צו די אויגען,
פֿערטראַכט) און איהם האָב איך אויך געזעהן. און ער האָט מיר
דערזעהלט, וואָס מיט איהם טהוט זיך... און האָט געבעטען איך
זאָל איהם רופען אויף חתונה.

עס קומען צו לויפֿען גיטל און בתיה

גיטל, בתיה

צוזאמען אויפֿגערעגט

מיר האָבען איהם געזעהן! מיר האָבען איהם געזעהן.

לאה

ערשיטערט

וועמען? וועמען האָט איהר געזעהן?

גיטל

דעם חתן! ער איז אַ שוואַרצינקער, אַ שוואַרצינקער!

בתיה

ניין, אַ ווייסינקער! ניין, אַ ווייסינקער!

גיטל

קום, מיר וועלען איהם נאָכאַמאָל אַנקוקען!

געהען געשווינד אַוועק

לאה

שטעהט אויף

באַבע! קומט אויפ'ן בית-עולם.

פראדע

טרויעריג

קום, טאָכטערל, אָך-אָך-אָך!

לאה געהמט אַ שוואַרצען שאל אויף די פלייצעט און געהט מיט פראַדע'ן
אין געסעל רעכטס. אַ ווילע שטעהט די סצענע פוסט. עס הערט זיך מוויק
שפילען. פון געסעל לינקס געהען אַרויס נחמן, ר' מענדל און מנשה, אַ
קליינער, דאָרער בחור'ל, אַ דערשראָקענער מיט גרויסע פֿערראַונדערטע
אייגען; נאָך זיי מחותנים, מחותנת'סעס, אָנגעטון יום-טוב'דיג. זיי אַנטקע-
גען געהט אַרויס סנדר.

סנדר

דערלאַנגט דל האַנד נחמנ'ען

שלום עליכם, מחותן. ברוך הבא! (קושען זיך. סנדר גיט שלום
נאָען. קושט זיך מיט איהם. גיט שלום די איבעריגע) ווי איז געווען דער
חעב, מחותן?

נחמן

מיר האָבען געהאַט זעהר אַ שווערען און ביטערען וועג
מיר זענען אַראָב פון שליאַך און אַ לאַנגע צייט געבלאָנדזשעט
אין פעלד, נאָכרעם זענען מיר פֿערקראָכען אין אַ זומפ און שיער
דאָרט נישט איינגעזונקען געוואָרען, קוים אַרויסגעקראָכען. מיר
איז שוין אַריינגעפאַלען אַ מחשבה, אַז די נישט-גוטע, רחמנא
לצלן, האָבען זיך דאָ אַריינגעמישט און לאָזען אונז נישט פֿאַה-

רען... נאָר, ווי די מעשה איז, אַ דאַנק גאָט, געקומען אין דער צייט.

סנדר

איהר זייט אדאזי מיד פון וועג. איהר ווילט מסתמא אַברוהען

נחמן

קין צייט נישטאָ אַבצורוהען. מיר האָבען נאָך פיל צו ריידען וועגען אונזערע התחיבותן, וועגען איינלעגען דעם נדן, מתנות, רח"ש וכליז.

סנדר

אדרבה!

ער נעהמט איהם אַרום און זיי הייבען אַן אומגעזען היין אין צוריק איבער'ן פלאץ און ריידען שטיל

ר' מענדל

צו מנשה'ן

געדענק-זשע, ביים טיש דאַרפסטו זיצען שטיל, נישט ריהרען זיך פון אָרט, און האַלטען אַראָפּגעלאָזען די אויגען... און באַלד נאָך דער חופה-וועטשערע. ווי נאָר דער בדחן וועט אויסרופען: „דער חתן וועט זאָגען די דרשה“ זאָלסטו גלייך אויפשטעהן, שטעלען זיך אויפ'ן בענקעל און זאָלסט אָנהויבען זאָגען אויפ'ן קול, מיט אַ נגון. וואָס העכער דו וועסט שרייען, איז אַלץ בעסער. און שעם זיך נישט! הערסט?

מנשה

מעכאַניש

איך הער... (שטיל) רבי, איך האָב מורא...

ר' מענדל

דערשאַקע

וואָס האָסטו מורא? האָסט אפּשר פּעריגעסען די דרשה

מנשה

די דרשה געדענק איך...

ר' מענדל

וואָס-זשע דען האָסטו מורא?...

מנשה

מיט אַ שטאַרקען צער

איך ווייס נישט... ווי נאָר מיר זענען אַרױסגעפּאָהרען פון דער היים, איז אויף מיר אָנגעפּאַלען אַ שטאַרקער פּחד: מיר זענען פרעמד די ערטער, וואו מיר זענען דורכגעפּאָהרען, איך האָב קיינמאָל נישט געזעהן אַזוי פיל פרעמדע מענשען... מיין געהמס אָן אַ שרעק, אַז זיי קוקען אויף מיר... איך האָב מורא פאַר זייערע אויגען... (ציטערט) רבי! פאַר קיין זאַך ציטער איך נישט אַזוי, ווי פאַר דעם בליק פון פרעמדע אויגען!

ר' מענדל

איך וועל דיר אָבשפרעכען עין-הרע.

מנשה

רבי! איך וואָלט וועלען בלייבען אַליין, פערבאָרגען זיך ערגעץ אין אַ ווינקעל, און דאָ רינגלען מיין אַרום פון אַלע זייטען פרעמדע מענשען, איך דאַרף מיט זיי ריידען, ענטפערן זיי... ווי מ'וואָלט מיין פיהרען צו דער תּלילה! (מיט אַ מיסטישער שרעק רבי! און מעהר פאַר אַלץ פּורכט איך זיך פאַר איהר... פאַר דער בתולה!...)

ר' מענדל

טהו אָן אויף זיך אַ כּח! זיי מנצח די שרעק, אַ נישט—וועסטו די דרשה, חלילה, פערגעסען... קום, מיר וועלען אַריינגען אין אכסניה, וועסטו זיך נאָך אַמאָל איבער'חור'ן.

(זיי געהען)

מנשה

דערזעהט פאר זיך דעם הייליגען קבר'ל, ווערט פערציטערט, כאפט ר'
מענדלען פאר'ן האנד

רבי! וואָס איז דאָס? אַ קבר אין מיטען גאָס!!

סטעלען זיך צו. ליענען שוויגענדיג די מצבה. שטעהען אַ ווילע און
הען מיט אַראָבעלאָזענע קעפּ אין געסעל לינקס. סנדר, נחמן און די מחותנים
געהען אַרײַן אין הויז. פון סנדר'ס הויף געהען אַרויס איינע נאָך די אַנ-
דערע אַרימעלייט, מיט די טאַרבעס אויף די פלייצעס, מיט שטעקענס
אין די הענד, געהען דורך שטיל און טרויעריג דעם פלאץ און פערשחינ-
דען אין געסעל לינקס. אייניגע שטעלען זיך אַב אויף אַ רגע.

אַ הויכע בלאַסע ווייבעל

**אַס איז דער אַרײַם-מאַלצייט אויך פאַרביי, גלייך ווי נישט
געווען...**

אַ הינקעדיגע זקנה

געזאָגט, אַז מ'וועט געבען צו אַ טעלער יויך, און מ'האַט
נישט געגעבען.

אַ האַרבאַטע

חלה געגעבען צו קליינע המוציא'לעך...

אַנ'אַרימאָן אויף קוליעס

אַזאָ גביר! קראַנק איז ער געווען צו געבען צו גאַנצע
בולקעס יעדערן?

אַ הויכע בלאַסע ווייבעל

געמעגט געבען צו שטיקעלעך עוף. ניש'קשה פאַר די
גביר'ישע אורחים האָט מען אָנגעגרייט אי הינער, אי גענו, אי
געשטאַפטע ענדיקעס...

אַ בלינדליכע זקנה

אַלץ איינס... נאָכ'ן טויט וועט אַלץ אָנקומען די ווערים.

צן-צן-אן!

געהען לאנגזאם אדעק. די סצענע שטעהט א היילע פוסט. דער משולח
געהט לאנגזאם דורך איבער דער סצענע, געהט אריין אין שוהל. עס ווערט
פֿינטערליך. די קרעמער שליסען די קראמען, געהען אדעק. אין קלויז
און ביי סנדר'ן אין הייז ציגנט זיך אן פֿיער. אויפ'ן גאנצן געהען גלייך
סנדר, גיטל און בתיה, קוקען זיך אום.

סנדר

אומרוהיג

וואו איז לאה? וואו איז די אלטע? פארוואס קומען זיי
נישט אזוי לאנג פון הייליגע, ארט? צי האט זיך מיט זיי, חס
ושלום, עפעס נישט געטראפען.

גיטל, בתיה

מיר וועלען געוין זיי אנטקעגען.

פון געסעל רעכטס געהען געאילט ארום פראדע און לאה

פראדע

גיכער, גיכער, טאכטערל! אי, ווי מיר האבען פערשפע-
טיגט!... נאך וואס האב איך זיך געדארפט פאלגען! איך ציטער.
עס זאל נישט טרעפען עפעס אן'אומגליק, חס ושלום.

סנדר

נוו! אט זענען זיי! וואס האט איהר אזוי פערשפעטיגט?

פון שטוב געהען ארויס הייבער

וויבער

פיהרט די כזה ליכט בענשען!

זיי פיהרען אריין לאה'ן אין שטוב

פראדע

שטיל צו גיטל און בתיה'ן

די איז געפאלען חלשות. קיים אָבעמינטערט זי! איך צי-

טער נאך...

בתיא

זי פאסט דאך, האט איהר פער'חלש'ט דאס הארץ.

גיטל

זי האט שטארק געוויינט אויף דער מאמעס קבר

פראדע

מאכט מיטן האנד

פרעג בעסער נישט, וואס דארטען האט זיך געטהון! איך
ציטער!

מ'גרייט צו געבען טהיר א שטוהל, מ'פיהרט ארויס לאה'ן און מ'בעזצט זי.
עס שפילט מוויק. פון געסעל לינקס געהען ארויס נחמן, מנשה, ר' מענדל
די מחותנים. מנשה טראגט אין ביידע הענד א דעק-טוך און געהט צו לאה'ן
ארויפצארען איהר אויפ'ן פנים. פון קלויז געהט ארויס דער משולח.

לאה

רייסט אראפ דעם דעק-טוך, שפרינגט אויף פון ארט, שטויסט אָב מעשה'ן
און שרייט אויס

נישט דו ביזט מין חתן!!

עס הערט א שטארקער טומעל. אלע רינגלען ארום לאה'ן.

סנדר

ערשיטערט

טאכטער! טאכטער! לאה! וואס איז מיט דיר?

לאה

רייסט זיך ארויס, לויפט צו צום קבר'ל, שפרייט אויס די הענד
הייליגע חתן-כלה, בעשיצט מיר, ראטעוועט מיר! הי פאלט.
מ'לויפט צו צו איהר, מ'חויבט זי אויף. זי קוקט זיך חילד ארום און שרייט
נישט מיט איהר קול, מיט א מאנסבילשען) א-א! איהר האט מיר מקבר

געווען! און איך האָב מיך אומגעקעהרט צו מיין בעשערטער און
וועל נישט אַוועקגעהן פון איהר! (נחמן געהט צו צו לאהן, זי שרייט
איהם אויס גלייך אין פנים) חאַמעליוק!!

נחמן

פערציטערט

די איז משוגע געוואָרען.

דער משולח

אין דער כלה איז אַריין אַ דיבוק.
ע שטאַרקער סומעל.

פאַרשטאנען

דריטער אקט.

אין מיראָפּאָליע. בי ר' עזריאל'קע מיראָפּאָליער אין הזיו. א גרויסער חדר
רעכטס א טהיר אין די אינעוועניגסטע חדרים. אין מיטען דער פּאָדער-
שטער וואַנט א טהיר פֿין גאָס. בי בידע זיטען טהיר שוהל-בענק.
אין וואַנט פֿענסטער. לינקס, כמעט אין דער גאַנצער לענג פון וואַנט, א
ברייטער טיש, בעדעקט מיט א ווייסען טישטוך. אויפֿ'ן טיש בערגלעך אָב-
געשניטענע חלה אויף המוציא. אויבען-אָן א פּאָטעל. אין דער רעכטער
וואַנט, נאָך דער אינעוועניגסטער טהיר, א קליינער אָרון-קודש מיט אַנ-
עמוד. אנטקעגען זיי נישט קיין גרויסער טיש. א קאַנצאָפּע, עטליכע
שטוהלעך.

שבת צו נאָכטס. באלד נאָך מעריב. אין חדר זענען חסידים. דער גבאי
מיכאל שטעהט ביים טיש און לעגט פֿונאַנדער די בערגלעך חלה. נעבען
אָרון-קודש זיצט דער משולח. איהם רינגעלט אַרום אַנ'עדה חסידים. עטלי-
כע חסידים זיצען בעזונדער, קוקען אַריין אין ספֿרים. ערשטער און צוויי-
טער חסידים שטענען אין מיטען חדר ביים קליינעם טיש. פֿון די אי-
נעוועניגסטע חדרים הערט זיך א שטילער געזאַנג: גאָט פֿון אברהם, פֿון
יצחק, און פֿון יעקב.

1-טער חסיד

דער אורח דערצעהלט עפֿעס ועהר וואונדערליכע מעשיות...
עס נעהמט אָן א פחד. אין האַב מורא זיי צו הערען...

2-טער חסיד

וואָסין

1-טער חסיד

אין זיי זענען דאָ טיפּע רמזים, נישט צו פערשטעהן... אין זיי מוז זיין עפעס פון דעם בראַסלאָווער שייטל, ווער ווייס...

2-טער חסיד

עלטערע חסידים הערען, מסתמא איז נישטאָ קיין חשש.
געהען צום רעדעל אַרום דעם משולח.

3-טער חסיד

דערזעהלט נאָך עפעס!

דער משולח

שפעט. די צייט איז קורץ.

4-טער חסיד

נישקשה. דער רבי וועט נאָך נישט באַלד אַרויסגעהן.

דער משולח

דערזעהלט

אין עק וועלט איז דאָ אַ הויכער באַרג, און אויף דעם באַרג ליגט אַ גרויסער שטיין, און פון דעם שטיין שלאָגט אַ לויטערער קוואַל. און אויף דעם אַנדער עק וועלט געפינט זיך דאָס האַרץ פון דער וועלט, וואָרום יעדע זאָך אין דער וועלט האָט איהר האַרץ און די וועלט אינגאַנצען האָט איין גרויסע האַרץ. און דאָס האַרץ פון דער וועלט לאָזט נישט אַראָב איהר בליק פון לויטערן קוואַל און קאָן זיך אויף איהם זאָט נישט אַנקוקען, און עס בענקט און גלוסט און ציהט זיך דורשטיג צום לויטערן קוואַל, נאָר עס קאָן דעם קלענסטען טראָט צו איהם נישט מאַכען. וואָרום ווי דאָס האַרץ ריהרט זיך נאָר פון אַרט, פאַרלירט עס פון די אויגען דעם שפיץ באַרג מיט דעם לויטערן קוואַל, און אַז דאָס האַרץ כּוון דער וועלט זעהט נישט דעם לויטערן קוואַל לאָטש איין רגע. פאַרלירט עס דעם חיות. און

צוגלייך מיט דעם הויבט אָן שטאַרבען די וועלט. און דער לוי-
טערער קוואַל האָט נישט קיין אייגענע צייט און ער לעבט מיט
דער צייט, וואָס דאָס האַרץ פון דער וועלט שענקט איהם. און
דאָס האַרץ גיט איהם נאָר איין טאָג, און אז דער טאָג פער-
געהט, הויבט אָן דער לויטערער קוואַל זינגען צו דעם האַרץ פון
דער וועלט. און דאָס האַרץ פון דער וועלט זינגט צום לויטער-
קוואַל. און זייער געזאָנג פערשפרייט זיך איבער דער וועלט, און
עס געהערן אַרויס פונ'ם געזאָנג לייכטענדיגע פעדים און ציהען
זיך צו די הערצער פון אַלע זאָלען אין דער וועלט און פון
איין האַרץ צום אַנדערן... און עס איז פאַרהאַן אַ רעכטפאַרטיגער
און לייטזעליגער מאן, וואָס געהט אום איבער דער וועלט און
קלויבט די ליכטיגע פעדים פון די הערצער און וועבט פון זיי
צייס. און אז ער וועבט אויס אַ גאַנצען טאָג, גיט ער איהם אַ
דעם האַרץ פון דער וועלט, און דאָס האַרץ פון דער וועלט גיט
עס אַב דעם לויטערן קוואַל. און ער לעבט נאָך אַ טאָג...

3-טער חסיד

דער רבי געהט!

אַלע ווערען ענטשויגען, הויבען זיך אויף—פון טהור רעכטס געהט אַרויס
ר' עזריאל, אַ טיפער זקן אין אַ חייסער זשוּפיצע און אין אַ שטריימעל.

ר' עזריאל

געהט לאַנגזאַם, מיד און פֿערטראַכט צום טיש, לאָזט זיך שווער אַראָב אין
פֿאַטעל. מיכאל שטעלט זיך בי זיין רעכטער האַנד, די חסידים זענען זיך
אַרום טיש. די עלטערע זענען זיך אויף די בענק, די יונגערע שטעהען
הינטער זיי. מיכאל טיילט חלה די חסידים. ר' עזריאל הויבט אויף דעם

קאָפּ, הויבט אָן שטיל מיט אַ ציטערדיגען קול זינגען

דא היא סעודתא דדוד מלכא משיחא.

אַלע ענטפֿערן, מאַכען המוציא, מ'הויבט אָן זינגען שטיל אַ גגון אַהן
הערטער, אַ טרויעריג-מיסטישען. פרויזע. ר' עזריאל גיט אַ טיפֿען זיפֿן
שפּאַרט אונטער דעם קאָפּ מיט ביידע הענד און זיצט אַ היילע פֿערטיפֿט
אין די געדאַנקען. עס הערשט אַנאַימאָדיגע שטילקייט. ר' עזריאל הויבט

אויף דעם קאפ און הויפט אן שטיל מיט א ציטערדיגען קול
 מ'דערצעהלט וועגען בעל שם הקדוש, זכותו יגן עלינו.
 (קליינע פיוט) אַמאָל זענען געקומען אין מעזשיבוזש דייטשלאך,
 קונצענמאכער, וואָס ברעכען זיך אין די גאסען; האָבען זיך אי-
 בערגעצויגען איבער'ן ברייט פון טייך אַ שטריק און איינער פון
 זיי איז געגאנגען איבער'ן שטריק. איז מען זיך פון גאנגען
 שטאָדט צונויפגעלאָפּען צום טייך קוקען אויף דעם בייזוואונדער.
 איז דער בעל שם הקדוש אויך אַרויס צום טייך און איז גע-
 שטאָנען מיט אַרעמען און האָט אויך געקוקט אויף דעם מענשען,
 וואָס איז געגאנגען איבער'ן שטריק. איז דאָס געווען פאַר די
 תלמידים אַ גרויסער וואונדער און זיי האָבען געפרעגט, וואָס
 דאָס בעדייט, וואָס ער איז געגאנגען אַנקוקען די קונצען. האָט
 דער בעל שם הקדוש זיי געענטפערט: „איך בין געגאנגען אָן-
 קוקען און זעהן, ווי אַזוי אַ מענש געהט דאָס איבער אַ טיפּען
 אָבגרונד. און איך האָב געקוקט און געטראַכט: ווען דער מענש
 וואָלט אַזוי פיל אַרבייטען איבער זיין נשמה, וויפיל ער האָט
 געאַרבייט אויפ'ן גוף, איבער וועלכע טיפּע אָבגרונדען וואָלט זי
 געקאָנט אַריבערגעהן אויף דעם דיגנען שנירעלע פון לעבען!“
 א טיפּער זיפּן. פיוט. די חסידים קוקען זיך איבער מיט התפעלות.

1-טער חסיד

הויך ווי די וועלט!

2-טער חסיד

פלאי פֿיאַים!

3-טער חסיד

שופרא דשופרא!

ר' עזריאל

שטיל צו מיכאל'ן, האָט פּויגט זיך אָן צו איהם
 דאָ געפּינט זיך אַ פרעמדער...

מיכאל

קוקט זיך אים

דאָס איז אַ משולח, ווייזט אויס, אַ בעל מקובל...

ר' עזריאל

מיט וואָס פאַר אַ שליהות איז ער געקומען אַהער?

מיכאל

איך ווייס נישט. אפשר בעטען איהם אַרויסגעהן?

ר' עזריאל

חלילה. אדרבה, אַ נישט־היגען דאַרף מען אָפגעבען כבוד.
דערלאָנג איהם אַ שטוהל. (מיכאל אַ ביסעל פֿערוואַנדערט, דערלאָנגט דעם
משולח אַ שטוהל. קיינער בעמערקט עס נישט. ר' עזריאל גיט אַ בליק אויף אים
געט פֿון די חסידים, יענער זינגט אַ מיטטישען נגון אָהן ווערטער. פּויוזע. ר.
עזריאל ווי פֿריהער) גאַטס וועלט איז גרויס און הייליג. דאָס היי-
ליגסטע לאַנד אין דער וועלט איז ארץ ישראל. אין ארץ ישראל
איז די הייליגסטע שטאָדט ירושלים, אין ירושלים איז דער היי-
ליגסטער אָרט געווען דער בית המקדש און אין בית המקדש
איז הייליגער פֿון אַלץ געווען דער קדשי קדשים. (קליינע פּויוזע)
עס זענען דאָ אויף דער וועלט זיבעציג אומות. דאָס הייליגסטע
צווישען זיי איז דאָס פּאָלק ישראל. אין פּאָלק ישראל איז היי-
ליגער פֿון אַנדערע דער שבט לוי, אין שבט לוי זענען די היי-
ליגסטע די כהנים. צווישען די כהנים איז דער הייליגסטער גע-
ווען דער כהן גדול. (קליינע פּויוזע) אין יאָהר זענען דאָ 354 טעג.
צווישען זיי זענען הייליג ימים טובים. העכער פֿון זיי איז די
הייליגקייט פֿון שבתים. צווישען שבתים איז דער הייליגסטער
יום כּפור, שבת שבתון. (קליינע פּויוזע) עס זענען דאָ אין דער
וועלט זיבעציג לשונות. דער הייליגסטער איז לשון הקודש. היי-
ליגער פאַר אַלץ איז אויף דעם לשון די הייליגע תורה, אין דער
תורה איז דאָס הייליגסטע די עשרת הדברות, אין די עשרת

הזברות איז הייליגער פון אלע ווערטער דער שם הויה. (קליינע פויזע) און איין מאָל אין יאָהר, אין אַ בעשטימטער שעה, פלעג גען זיך די אלע פיר העכסטע הייליגטומען פון דער וועלט צו-נויפקומען מיט איינאַנדער. דאָס איז געווען יום כפור, בשעת דער כהן גדול פלעגט צריין אין קדשי קדשים און דאָרטען אַרויסריידען דעם שם המפורש—און ווייל אָט די שעה איז גע-ווען אָהן אַנערץ הייליג און פּורכטבאַר, איז זי געווען די סכנות'דיגע, ווי פאַר'ן כהן גדול, אַזוי פאַר דעם כלל ישראל. וואָרום ווען אין דער שעה וואָלט דעם כהן גדול, חס ושלום, אַריינגעפאלען אין זינען אַ זינדיגער געדאַנק אָדער אַ מחשבה זרה, וואָלט די וועלט חרוב געוואָרען. (פויזע) יעדעס אָרט, וואָס אַ מענש הויבט פון איהם אויף דעם בליק צום הימעל, איז קדשי קדשים; יעדער מענש, וועלכען גאָט האָט בעשאַפּען בצלמו וכדמותו, איז אַ כהן גדול; יעדער טאָג פון אַ מענשענס לעבען איז יום כפור און יעדעס וואָרט, וואָס אַ מענש רעדט אַרויס מיט תמימות, איז אַ שם הויה. דערום—יעדער עבירה און יעדער עולה, וואָס אַ מענש טהוט, ברענגט אַ חורבן פון דער וועלט. (מיט אַ זיטערדיגען קול) מענשליכע נשמות—דורך גרויסע יסורים און פיין, דורך פיל גלגולים ציהען זיי זיך, ווי אַ קינד צו דער מוטערס ברוסט, צו זייער מקור, אין דער הויך צום כסא הכבוד. נאָר עס טרעפט, אַז בעת אַ נשמה דערגרייכט שוין די גאָר הויכע מדריגות, איז מיט אַמאָל גובר די קליפה, חס ושלום, און די נשמה ווערט געשטרויכעלט און פאלט. און וואָס העכער זי איז געווען אויפגעהויבען, אַלץ טיפער איז איהר פאלען. און אַז אַז נשמה פאלט, ווערט חרוב אַ וועלט, און עס ווערט פינסטער אין אלע היכלות און עס קלאָגען אלע צעהן ספירות. (פויזע. די אויפ-האַלענדיג) קינדערן היינט וועלען מיר מקצר זיין מיט דער מלות מלכה.

אלע, חוץ מיכאל'ן, געהען שטילערהייט אַרויס אונטער דעם אייגנדיק פון

געהערטען. קליינע פויזע.

מיכאל

געהט-צו צום טיש, נישט זיכער

רבי! (ר' עזריאל קוקט אויף איהם מיד און טרויעריג) רבי, עס איז
געקומען סנדר בריניצער...

ר' עזריאל

(זי ער האלט נאכזאגנען)

סנדר בריניצער... איך ווייס...

מיכאל

איהם האָט געטראָפּען אַ גרויסער אומגליק. אין זיין טאָג-
טער איז אַריין אַ דבוק, רחמנא לצלן.

ר' עזריאל

אַריין אַ דבוק... איך ווייס...

מיכאל

ער האָט זי געבראַכט צו אייך...

ר' עזריאל

זי פאר זיך

צו מיר?... צו מיר?... ווי האָט ער געקאָנט קומען צו מיר,
אַז מײן „איך“ איז גאָר נישטאָ...

מיכאל

רבי, צו אייך פאָהרט אַ גאַנצע וועלט.

ר' עזריאל

אַ גאַנצע וועלט... אַ בלינדע וועלט... בלינדע שאָף געהען
נאָך אַ בלינדען פאַסטוץ... ווען זיי וואָלטען נישט זיין בלינד,
וואָלטען זיי געהן נישט צו מיר, נאָר צו יענעם, וועלכער קאָן

זינגען, איך". צום איינציגען, איך" פון דער וועלט.

מיכאל

רבי, איהר זייט זיין שליח...

ר' עזריאל

דאָס זאָגט די וועלט, און איך ווייס נישט... שוין פערציג יאָהר ווי איך זיך אויף דער שטוהל פון אַ רבי'ן. און איך בין עד היום נישט זיכער, אַז איך בין גאָט ברוך הוואָס אַ שליח... פאַרהאַן צייטען, אַז איך פיהל מיין גאָהנטקייט צום פביכול, דע-מאָלט זענען ביי מיר נישטאָ קיין ספקות, דעמאָלט האָב איך אין זיך תקיפות, און איך האָב אַ שליטה איבער די הויכע עולמות. אָבער עס טרעפט צייטען, אַז איך פערדיר מיין זיכערקייט. און דעמאָלט בין איך קליין און שוואַך ווי אַ קינד. דעמאָלט נויטיג איך זיך אַליין אין הילף...

מיכאל

רבי, איך געדענק... איין מאָל זייט איהר צו מיר געקור-מען אום האַלבע נאַכט און געבעטען, איך זאָל מיט אייך זאָגען תהלים. מיר האָבען דעמאָלט די גאַנצע נאַכט געזאָגט תהלים און געוויינט...

ר' עזריאל

דאָס איז אַמאָל געווען. איצט איז מיר נאָך ערגער. (זייט אַ זיטערדיגען קול) וואָס וויל מען פון מיר? איך בין אַלט און שוואַך. דער גוף דאַרף רוה, די נשמה דורשט צו התבודדות. און צו מיר ציהען זיך דער צער און יכורים פון דער וועלט. יעדעס קוויטעל, וואָס מ'דערלאָנגט מיר, שטעכט מיך ווי אַ נאָדעל אין לייב. איך האָב שוין מעהר קיין כח נישט... איך קאָן נישט!...

מיכאל

רשעקע

רבינו רש"י

ר' עזריאל

5ליפעט

איך קאָן מעהר נישט! איך קאָן נישט! (חיינט)

מיכאל

רבי! איהר טאָרט נישט פֿערגעסען, צו גאַנצע דורות
צדיקים און קדושי עליון שטעהען הינטער אייך. אייער פאָטער
ר' איטשעלע, זכרוננו לברכה, אייער זיידע דער אדמו"ר ר'
וועלוועלע דער גרויסער, דעם בעל שמיס תלמיד...

ר' עזריאל

קומט צו זיך. הויפט אויף דעם קאָפּ

מיינע אבות... מיין הייליגער פאָטער, וואָס האָט דריי
מאָל געהאָט גלוי אליהו... דער פעטער, ר' מאיר בער, וואָס
פלעגט צו שמע ישראל אַרויפגעהן אויפ'ן הימל... דער זיידע,
דער גרויסער ר' וועלוועלע, וואָס האָט מחיה מתים געווען. (גיט
זיך אַ קעהר צו מיכאל'ן. לעבחהפּט) וויסט, מיכאל, דער זיידע, דער
גרויסער ר' וועלוועלע, פלעגט אַרויסטרייבען אַ דבוק אָהן שמות
און השבעות, נאָר מיט'ן געשריי, מיט איין געשריי! אין אַ
שווערער צייט ווענד איך זיך צו איהם און ער האָלט מיך אונ-
טער. ער וועט מיך איצט אויך נישט פערלאָזען... רוף אַריין סנדר'ן.
מיכאל געהט אַרויס און קעהרט זיך אום מיט סנדר'ן.

סנדר

אויסשטרעקענדיג די הענד מיט אַ וויינענדיגען געפֿעט

רבי! האָט רחמנות! העלפט מיר, ראַטעוועט מיין בתי יחידות!

ר' עזריאל

ווי אַזוי האָט זיך דער אומגליק געטראָפֿען?

סנדר

צום רעכטען בעדעקענס. ווי נאָר...

ר' עזריאל

של אגט איהם איבער

נישט דאס פרעג איך. ווי אזוי האָט זיך דער אומגליק
געקאָנט טרעפּען? אַ וואָרים קאָן אַרייַנדרייַנגען אין אַ פּרי נאָר
דעמאָלט, ווען זי הויבט אָן פּוילען.

סנדר

רבי! מיין בת יחידה איז אַ גאָטספּאַרשטיגע יודישע סאָכ.
טער. זי געהט מיט אַראָבעלעזענע אויגען און טרעט נישט אַרויס
פון מיין ווילען.

ר' עזריאל

קינדער ווערען אַנ'צונדערש מאָל געשטרעפט פאַר די זינד
פון די עלטערן.

סנדר

ווען איך וואָלט וויסען אויף זיך אַ זינד, וואָלט איך
תשובה טהון...

ר' עזריאל

האָט מען געפרעגט דעם דבוק, ווער ער איז און פאַרוואָס
ער איז אַריין אין דיין סאָכטער?

סנדר

ער ענטפערט נישט. נאָר נאָכץ קול האָט מען אין איהם
דערקענט אַ בחור פון אונזער ישיבה, וואָס איז מיט עטליכע
חדשים פריהער פלוצלונג געשטאַרבן אין שוהל. ער האָט זיך
געפאַרעט אין קבלה-מעשיות און איז נוק געוואָרען.

ר' עזריאל

דורך וועלכע כחות?

סנדר

מ'זאגט, דורך די נישט-וטע... עטליכע שעה פאר'ן טויט
האָט ער געזאָגט זיינעכ זי חבר, אז מ'דארף נישט מלחמה האָל-
טען מיט זינד און אז אין דער סטרא אחרא, רחמנא לצלן, איז
דאָ אַ ניצוץ פון קדושה, ער האָט נאָך געזאָלט דורך כשוף בע-
קומען צוויי פעסלעך גאָלד...

ר' עזריאל

דו האָסט איהם געקענט?

סנדר

יאָ... ער האָט ביי מיר געגעסען טעג.

ר' עזריאל

קוקט אויפֿמערקזאָם אויף סנדר'ן

האָסט איהם אפשר מיט עפעס מצער געווען, מבייש גע-
ווען? דערמאָהן זיך.

סנדר

איך ווייס נישט... איך געדענק נישט! (מיט פערצוהייפלונג)
רבי, איך בין דאָך נישט מעהר ווי אַ מענש. (פויזע)

ר' עזריאל

פיהר אַריין די בתולה.

סנדר געזיט אַרייס און קעהרט זיך גלייך אום מיט פראָדע'ן, פיהרענדיג פאַר
די הענד לאהץ. זי שפאַרט זיך אין ביים שוועל און וויל נישט געהן.

סנדר

מיט געזיין

טאָכטערל, האָב רחמנות, זיי מיך נישט מבייש פאַר'ן
רבי'ן. געה אַריין.

פראדע

געה צריין, לאה'לע, געה צריין, טייבעלע!

לאה

איך וויל צריין, נאָר איך קאָן נישט!

ר' עזריאל

בתולה! איך בעפעהל דיר צריינגעהן. (לאה טרעט איבער דעם
שדעל און געהט צום טיש) זעץ זיך.

לאה

זעצט זיך געהאַרצאָס. מיט אַמאָל שפּרינגט זי אויף פֿון פֿאַרט און שרייט
נישט מיט איהר קול

לאָזט מיר! איך וויל נישט!

זי וויל לויפֿען, סנדר און פֿראַדע האַלטען זי איין.

ר' עזריאל

דבוק, איך בין גוזר אויף דיר, זאָלסט זאָגען, ווער דו
פֿיזט.

לאה (דבוק)

מיראָפּאַליער רבי! איהר ווייסט אַליין ווער איך בין און
פֿאַר אַנדערע וויל איך מײַן נאָמען נישט ענטפּלעקען.

ר' עזריאל

איך פרעג נישט דיין נאָמען. איך פרעג, ווער פֿיזטו?

לאה (דבוק)

שטיל

איך בין פֿון די, וואָס האָבען געזוכט נייע וועגען...

ר' עזריאל

נייע וועגען זוכט יענער, ווער עס האָט פערלירען דעם
גלייכען וועג.

לאה (דבוק)

ער איז צו ענג...

ר' עזריאל

דאָס האָט שוין געזאָגט איינער, וואָס האָט זיך נישט אומ-
געקעהרט צוריק. (פויזע) פאָרוואָס ביזטו אַריין אין דער בתולה?

לאה (דבוק)

איך בין איהר בעשערטער.

ר' ער אל

נאָך אונזער הייליגער תורה, טאָר אַ מת נישט געפינען
זיך אין דער סביבה פון לעבעדיגע.

לאה (דבוק)

איך בין נישט געשטאָרבן.

ר' עזריאל

דו ביזט אַוועק פון אונזער וועלט און טאָרסט זיך אַהער
נישט אומקעהרן ביז מען וועט בלאָזען אין גרויסען שופר. דע-
רום בין איך גוזר אויף דיר, דו זאָלסט פערלאָזען דעם גוף פון
דער בתולה, כדי עס זאָל נישט פערוועלקט ווערען אַ לעבעדיגער
צווייג פון אייביגען בוים פון פאָלק ישראל.

לאה (דבוק)

שרייט:

מיראָפאָליער רבי! איך ווייס, ווי שטאַרק און אַלמעכטיג
איהר זייט! איך ווייס, אַז איהר קאָנט בעפעהלען מלאכים און

שרפים, אָבער מיט מיר וועט איהר גאָרנישט מאַכען. איך
האָב נישט וואוהין צו געהן! פאַר מיר זענען פערצוימט אַלע
וועגען און פערשלאָסען אַלע שטעגען און פון אַלע זייטען לוי-
ערן אויף מיר בייזע רוחות, גרייטע מיך איינצושלינגען. (מיט אַ
ציטעריגען קול) עס איז דאָ הימעל און ערד, עס זענען דאָ אָהן
אַ צאָהל וועלטען און נישט אין איינעם פון זיי האָט זיך נישט
געפונען קיין אָרט פאַר מיר. און איצט, אַז מיין פערביטערטע,
פערזיגטע נשמה האָט געפונען איהר רוח, ווילט איהר מיך
אַרויסטרייבען פון דאָנען. האָט רחמנות, יאָגט מיך נישט, פער-
שווערט מיך נישט.

ר' עזריאל

פערוואָגעלטע נשמה! איך בין דורכגעדרונגען מיט אַ טיר
פען רחמנות צו דיר און וועל זיך מיהען אויסלייזען דיר פון
די מלאכי חבלה. אָבער כּון דעם גוף פון דער בתולה מוזטו
אויסגעהן.

לאה (דבוק)

ענטשידען

איך וועל נישט אַרויסגעהן

ר' עזריאל

מיכאל, רוף אַריין פון קלויז אַ מנין יודען. (מיכאל געהט
אַרויס און קעהרט זיך באַלד אום. נאָך איהם געהען אַריין צעהן יודען, שטעלען
זיך אין אַ זייט) עדה קדושה! גיט איהר מיר רשות אין אייער נאָך-
מען און מיט אייער מאַכט אַרויסטרייבען פון אַ גוף פון אַ יו-
דישער טאָכטער אַ רוח, וואָס וויל נישט אַרויס מיט גוטען?

אַלע צעהן יודען

רבי! מיר גיבען אייך רשות אין אונזער נאָמען און מיט
אונזער מאַכט. אַרויסטרייבען פון גוף פון אַ יודישער טאָכטער
אַ רוח, וואָס וויל נישט אַרויס מיט גוטען.

ר' עזריאל

הויפט זיך אויף

דבוק! נשמה פון א מענשען, וואָס איז אַוועק פון אינווער
וועלט, אין נאָמען און מיט דער מאַכט פון אַ הייליגער עדה
יודען בין איך, עזריאל בן הדס, גוור אויף דיר, דו זאָלסט
פערלאָזען דעם גוף פון דער בהולה לאה בת חנה און זאָלסט
אַרויסגעהענדיג נישט מוזיק זיין נישט זי, נישט קיין שום לער-
בעדיגע בעשעפעניש... אויב דו וועסט נישט מקיים זיין מיין
בעפעהל, וועל איך אַרויסטרעטען אַנטקעגען דיר מיט קללות און
חרמות, מיט השבעות און נדויים, מיט דער גאַנצער מאַכט פון
מיין אויסגעשפּרייטען אָרעם. ווען אָבער דו וועסט פאַלגען מיין
בעפעהל, וועל איך אָנווענדען אַלע כחות מתקן זיין דיין נשמה
און אָבטרייבן די ביזע רוחות און מחבל, וואָס רינגלען דיך
צורום...

לאה (דבוק)

שרייט

איך פורכט מיך נישט פאַר אייערע קללות און חרמות און
גלויב נישט אין אייערע הבטחות! עס איז נישטאָ קיין כח אין
דער וועלט, וואָס זאָל מיר קאָנען העלפען! עס געפינט זיך נישט
אַזא העכסטע הויך, וואָס זאָל זיך גלייכען צו מיין איצטיגען
רוה-אָרט, און עס איז נישטאָ אַזא פּינסטערער תהום ווי דער,
וואָס ערוואָרט מיך! איך וועל נישט אַרויסגעהן!

ר' עזריאל

אין נאָמען פון אַלמעכטיגען גאָט בעשווער איך דיר דאָס
לעצטע מאָל און בעפעהל דיר אַרויסגעהן. ווען נישט—בין איך
דיך מחרים און גיב דיר איבער אין די הענד פון די מלאכי חבלה!

8 סרעקענדיגע פויזע.

לאה (דבוק)

אין נאָמען פון אַלמעכטיגען גאָט בין איך בעהעפט מיט

מיין בעשערטער און וועל זיך מיט איהר נישט. שיידען ביז אייביג.

ר' עזריאל

מיכאל, הייס אריינטראגען פאר אלעמען, וואָס געפינען זיך דאָ, ווייסע קיטלען. ברענג זיבען שופרות, זיבען שוואַצע ליכט. נאָכדעם נעהם צווייט פון זון גודש זיבען כפרי תורות...

צו שרעקעדיגע פויזע, בשעת העלכער מיכאל געהט אַרויס און קעהרט זיך אום מיט שופרות און שוואַצע ליכט, נאָך איהם געהט אַריין דער משולח מיט קיטלען.

דער משולח

צעהלט די קיטלען

עס איז דאָ איין איבעריגער קיטעל (קוקט זיך אום) אפער פעהלט דאָ אימיצער אין חדר?

ר' עזריאל

אומרוהיג, ווי דערמאָהנענדיג זיך

אום צו מחרים זיין אַ יודישע נשמה, דאַרף מען דאָך נעהמען רשות פון דעם שטאַדט-רב... מיכאל, פעהאלט דערווייל די שופרות, די ליכט און די קיטלען... מיכאל, נעהם מיין שטע-קען און געה צום רב רב שמשונען און בעט איהם אין מיין נאָמען קומען אַהער תיכף ומיד. (מיכאל פערנעהמט די שופרות און ליכט און געהט צוזאַמען מיט'ן משולח, וואָס טראָגט די קיטלען אַרויס. ר' עזריאל צו די צעהן מענשען) איהר קענט דערווייל אַרויסגעהן. (ווי געהען אַרויס. פויזע. ר' עזריאל הויבט אויף דעם קאָפּ) סנדר! וואו זענען פערבליבען די מחותנים מיט דעם חתן?

סנדר

יי זענען פערבליבען אויף שבת ביי מיר אין בריניץ.

ר' עזריאל

שיק אַ רייטער אָנזאָגען זיי אין מיין נאָמען, אז זיי זאָ-

לען דאָרט פערבלייבען און וואָרטען אויף מיין בעפעהל.

סנדר

איך שיק גלייך אַ רייטער.

ר' עזריאל

דערווייל קאָנט איהר אַרויסגעהן און אַרויספיהרען די בתולה אין צווייטען חדר.

לאה.

וואָלט־אויף, מיט איהר קול, ציטערדיג

באַבע! איך האָב מורא... וואָס וויל מען מיט איהם טהון?
וואָס וויל מען טהון מיט מיר?

פֿראַדע

האָב קיין מורא נישט, מיין קינד! דער רבי ווייס. וואָס
ער טהוט. ער וועט קיין ביז נישט טהון. דער רבי קאָן קיין
ביז נישט טהון.

זי און סנדר פיהרען אַרויס לאה'ן אין צווייטען חדר.

ר' עזריאל

זיצט טיף פֿערוונקען אין די רעיונות. ווי אויפֿוואָלענדיג

און ווען אפילו אין די הויכע עולמות האָט מען גוזר גע-
ווען אַנדערש, וועל איך ברעכען דעם גורדין!
עס געהט אַריין ר' שמשון.

ר' שמשון

גוט-וואָך, רבי!

ר' עזריאל

הויבט ייך אויף איהם אַנטקעגען

גוט וואָך—גוט יאָהר, רב. זיצט! (ר' שמשון זעצט זיך) איך האָב

איך מטריח געווען צוליב זעהר א וויכטיגען ענין. אין א יודישער טאָטער איז אַריין אַ דבוק, רחמנא לצלן, און וויל בשום אופן נישט אַרויס. עס איז געבליבען דאָס לעצטע מיטעל—אַרויסטרייבען איהם מיט חרמות און נדויים. בעט איך אייער בעוויליגונג אויף דעם, און די מצוה פון פקוח נפש וועט איך ביישטעהן.

ר' שמשון

זיכט

א חרם איז אַ האַרבע שטראָף פאַר אַ לעבעדיגען, בפרט פאַר אַ טויטען... נאָר וויבאַלד קיין אַנדער מיטעל איז נישטאָ און אַזאַ געטליכער מענש ווי איהר געפינט עס פאַר נויטיג, גיב איך מיין הרשאה... אָבער פריהער מוז איך איך, רבי, ענטפלען קען אַ סוד, וואָס האָט אַ שייכות צום ענין.

ר' עזריאל

אדרבה.

ר' שמשון

איהר געדענקט, רבי, מיט אַ יאָהר צוואַנציג צוריק פלעגט צו איך פאָהרען פון בריניץ אַ יונגערמאַן, אַ חסיד און אַ מקובל, ניסן רבקה'ס.

ר' עזריאל

ער איז אַבגעפאָהרען אין מרחקים און דאָרט יונגעררהייט געשטאַרבן.

ר' שמשון

יאָ... איז אַט דער ניסן רבקה'ס געקומען צו מיר די נאָכט דריי מאָל צו חלום און געפאָדערט, איך זאָל אַרויסרופען סנדר בריניצער צו אַ דין-תורה מיט איהם.

ר' עזריאל

וואָס פאַר אַ תביעות האָט ער צו סנדר'ן.

ר' שמשון

דאָס האָט ער נישט געזאָגט. ער האָט נאָר גע'טענה'ט, צו סנדר האָט פּערגאָסען זיין בלוט.

ר' עזריאל

אַז אַ יוד מאַהנט דעם אַנדערן צו אַ דין-תורה, טאָר זיך אַ רב, פערשטעהט זיך, נישט אָבזאָגען. בפרט אַז עס רופט אַרויס אַ מת, וואָס קאָן מאַהנען צום בית-דין של מעלה... נאָר וואָס פאַר אַ שייכות האָט דאָס צום דבוק?

ר' שמשון

עס האָט אַ שייכות... איך האָב געהערט, אַז דער גע-שטאַרבענער בחור, וואָס איז אַריין ווי אַ דבוק אין סנדר'ס טאָל-טער, איז געווען ניסן רבקה'ס אַ זוהן... מ'דערצעהלט נאָך ווע-גען עפעס אַ התחיבות, וואָס סנדר האָט געהאַט אַנטקעגען ניסנ'ען און נישט אויסגעפילט...

ר' עזריאל

סראַט אַ חיילע

אויב אַזוי, וועל איך אָבלעגען דעם אַרויסטרייבען פון דבוק ביז מאַרגען האַלבען טאָג. אם ירצה השם, אינדערפריה נאָכ'ן דאווענען וועלען מיר אייך מטיב חלום זיין און איהר וועט אַרויסרופען דעם מת צו אַ דין-תורה. נאָכדעם וועל איך מיט אייער רשות אַרויסטרייבען דעם דבוק מיט אַ חרם...

ר' שמשון

אַזוי ווי אַ דין-תורה צווישען אַ לעבעדיגען מיט אַ טויטען איז זעהר אַ האַרבע און אַ נישט געוועהנליכע וואָלט איך

בעטען אייך, רבי, איהר זאָלט בעוויליגען זיין דער ראש הדיינים
און אָנפיהרען די דין-תורה.

ר' עזריאל

איך בין מסכים. מיכאל! (עס געהט אַרײַן מיכאל) הייס אַרײַנ-
פיהרען די בתולה. (סנדר און פראַדע פֿיהרען אַרײַן לאה'ן, וואָס זיצט מיט
געשלאָסענע אויגען) דבוק, איך גיב דיר צייט אַ האַלבען מעת לעת,
ביז מ'קריגען האַלבען טאָג. אויב דו וועסט צו דער בעשטימטער
צייט נישט אַרויסגעהן מיט'ן גוטען ווילען, וועל איך דך, מיט
דעם רשות פון דעם מרא דאתרא, אַרויסציהען מיט גוואַלד דורך
אַ האַרבען חרם. (פּויע. סנדר און פראַדע זייען אַרויספֿיהרען לאה'ן) סנדר,
דו פערבלייב נאָך דאָ. (פראַדע מיהרט אַרויס לאה'ן) סנדר! דו גע-
דענקסט דיין אַמאָליגען חבר ניסן רבקה'ס?

סנדר

דערשראָקען

ניסן רבקה'ס?... ער איז דאָך געשטאָבען...

ר' עזריאל

זיי וויסען, אַז די נאָכט איז ער דריי מאָל געקומען צום
מרא דאתרא צו חלום. (זיזט אויף ר' שמשון) און האָט געפאָדערט,
ער זאָל אַרויסרופען דך אויף אַ דין-תורה מיט איהם.

סנדר

ערשיטערט

מיך אויף אַ דין-תורה?... וועה איז מיר... וואָס וויל ער
פון מיר?... וואָס טהוט מען, רבי?

ר' עזריאל

איך ווייס נישט, אין וואָס ער בעשולדיגט דך, נאָר אַני-
נעהמען די דין-תורה מוזטו.

סנדר

איך וועל טהון ווי איהר הייסט.

ר' עזריאל

מיט אנטאנדר טאן

תיכף ומיד שיק אין בריניץ די פלינקסטע פערד נאך די
מחותנים מיט'ן חתן, זיי זאלען קומען אהער מאַרגען פאר האל-
בען טאג, כדי אז גלייך ווי דער דבוק וועט אַרויס זאָל מען
שטעלען די חופה.

סנדר

רבי! אפשר וועלען זיי נישט וועלען איצט מיט מיר זיך
מתחתן זיין און וועלען נישט וועלען קומען.

אין טהיר וויזט זיך דער משולח.

ר' עזריאל

מיט תקיעות

זאָל מען זיי זאָגען, אז איך האָב בעפוילען... נאָר זעה,
דער חתן זאָל קומען בעצייטענס.

דער משולח

דער חתן וועט קומען בעצייטענס.

דער זיגער שלאָגט צוועלף.

(פאַרשאַגט)

פערטער אקט.

דער זעלביגער צימער וואָס אין דריטען אַקט. אָנשטאָט דעם לאַנגען טיש
לינקס, נישט אַ גרויסער טיש, נעהנטער צום ראַמפּאַ. פֿאַר איהם אין אַ פֿאַר-
טעל און אויף צוויי שטוהלען זיצען: ר' עזריאל אין טלית און תּפּילין און
בידע דיינים. ביים טיש שטעהט ר' שמשון. פון דער הייטענס מיכאל. מען
פֿערענדיגט מטיב חלום זיין.

ר' שמשון

חלמא טבא חזאי, חלמא טבא חזאי, חזאי!

ר' עזריאל, 1-טער און 2-טער דיינים

צוזאַמען

חלמא טבא חזית, חלמא טבא חזית, חלמא טבא חזית!

ר' עזריאל

רבו! מיר האָבען פּוּתער געווען אייער חלום צו גוטען. איצט
זעצט זיך מיט אונז ווי אַ שופּט. (ר' שמשון זעצט זיך צום טיש, נעבען
ר' עזריאל'ן) איצט וועלען מיר שיקען אָנזאָגען דעם מת, ער זאָל
קומען צום דין-תּוּרה. נאָר פּריהער וועל איך אָפּצוימען פֿאַר
איהם אַ ראַנד, פון וועלכען ער זאָל קיין רשות נישט האָבען
אַרויסצוטרעטען. מיכאל, דערלאַנג מיר מיין שטעקען! (מיכאל דער-
לאַנגט דעם שטעקען. ר' עזריאל שטעהט אויף פֿון אַרט און מאַכט אין לינקען
הינקעל פֿון חור מיט'ן שטעקען אַ קילעכדיגען ראַנד, פון לינקס אויף רעכטס. זעצט
זיך צוריק צום טיש) מיכאל, נעהם מיין שטעקען און געה אויס!

בית עולם, און אז דו וועסט אַרױפגעהן אויפ'ן בית עולם מאַך
 צו די אויגען און שאַר פאַר זיך מיט'ן שטעקען, און ביי דעם
 ערשטען קבר, אָן וועלכען דער שטעקען וועט זיך אָבהאַלטען.
 שטעל זיך אָב, און גיב אַ קלאַפּ מיט'ן שטעקען איבער'ן קבר
 דריי מאָל און זאָג בזה הלשון: מת טהור! עזריאל, דער זוהן
 פון דעם גרויסען צדיק ר' איטשעלע מיראָפּאָליער האָט מיך גע-
 שיקט בעטען דיך מחילה, וואָס ער שטערט דיין רוה און בע-
 פעהלט דיר, דו זאָלסט דורך וועגען, וואָס זענען דיר בעוואוסט,
 אָנזאָגען דעם מת טהור ניסן בן רבקה, אז דער בית-דין צדיק
 פון מיראָפּאָליע רופט איהם אַרויס תיכף ומיד אויף אַ דין-תורה
 און הייסט איהם קומען אין די בגדים, אין וועלכע ער איז גע-
 קומען צו קבר ישראל. זאָלסט דאָס איבער'חור'ן דריי מאָל. נאָכ-
 דעם קעהר זיך אום און געה צוריק. און נישט קוק זיך אום,
 וואָס פאַר אַ געשרייען, קולות און רופענישען דו זאָלסט נישט
 הערען הינטער זיך, און נישט לאָז אַרויס פון האַנד מיין שטע-
 קען נישט אויף איין רגע, אז נישט—ביזטו אין אַ גרויסער סכנה,
 געה, און גאָט זאָל דיך היטען, וואָרום די, וואָס ווערען געשיקט
 וועגען אַ מצוה-ענין, ווערען נישט געניווקט... געה, נאָר פריהער
 שיק אַריין צוויי מענשען מאַכען אַ מחיצה פאַר'ן מת. (מיטאל
 געהט אַרויס. עס געהען אַריין צוויי מענשען מיט אַ לילעך, מיט העלען זי פער-
 הענגען ביז דער ערד דעם גאַנצען לינקען היינקעל און געהען אַרויס) רופט אַריין
 סנדר'ן. (עס געהט אַריין סנדר) סנדר, האָסטו מקיים געווען, וואָס
 איך האָב דיר בעפוילען? האָסטו געשיקט פערד נאָך די מחותנים
 מיט'ן חתן?

סנדר

איך האָב געשיקט די פלינקסטע פערד, נאָר די מחותנים
 זענען נאָך נישט געקומען.

ר' עזריאל

שיק זיי אַנטקעגען אַ רייטער, זיי זאָלען פאַהרען וואָס
 זיכער.

סנדר

איך וועל עס טהון. (פריוע)

ר' עזריאל

סנדר! מיר האָבען געשיקט אַנוואַגען דעם מת טהור ניסן בן רבקה, אַז דער בית-דין רופט איהם אַרויס אויף אַ דין-תורה מיט דיר. נעהמסטו אָן אונזער משפט?

סנדר

איך נעהם איהם אָן.

ר' עזריאל

וועסטו מקיים זיין אַלץ, וואָס מיר וועלען בעשטימען?

סנדר

איך וועל מקיים זיין.

ר' עזריאל

געה אָב און שטעל זיך רעכטס.

סנדר

רבי! איך האָב זיך דערמאָהנט... ניסן רבקה'ס מוז מיך אַרויסרופען צו אַ דין-תורה וועגען אַ תקיעת כף. וואָס איז גע-ווען צווישען אונז... נאָר איך בין אין דעם נישט שולדיג...

ר' עזריאל

דאָס וועסטו דערצעהלען שפעטער, אַז דער בעל תביעה וועט אַרויסוואַגען זיינע תביעות. (פריוע) באַלד וועט זיך בעווייזען צווישען אונז אַ מענש פון דער אמת'ער וועלט, כדי מיר וואַלען איהם משפט'ען מיט אַ מענשען פון אינזער עולם הדמיון. (פריוע) אַזא דין-תורה בעווייזט, אַז די דינים פון דער הייליגער תורה

הערשען איבער אלע וועלטען און איבער אלע בעשעפענישען
און זענען אַ חוב אי פאַר לעבעדיגע אי פאַר טויטע. (פּוּרזע) אַזאַ
דין-תורה איז זעהר האַרב און פּורכטבאַר. אויף איהר ווערט גע-
קוקט פון אלע היכלות. און ווען דער בית-דין זאָל חס ושלום
אויף אַ האַר אָבטרעטען פון דין, ווערט אַ רעש אין בית-דין
של מעלה. דערפאַר דארף מען צו אַזאַ משפט צוטרעטען מיט
אימה און פחד... אימה... און פחד...

קוקט זיך אומרוהיג אַרום, שטעלט זיך אָב מיט'ן בליק אויפ'ן סאָהאָנג
און ווערט ענטשויגען. אַ שרעקענדיגע שטילקייט.

1-טער דיין

צום צווייטען, שטיל, דערשראָקען

דוכט זיך, ער איז דאָ...

2-טער דיין

אינ'ם זעלבן סאָך

ער איז, דוכט זיך, דאָ...

ר' שמשון

ער איז דאָ...

ר' עזריאל

מת טהור, ניסן בן רבקה, דער בית-דין צדק איז גוור
אויף דיר, דו זאָלסט נישט אַרויסטרעטען פון דעם ראָנד און
פון דער מחיצה, וואָס עס איז פאַר דיר געמאַכט. (פּוּרזע) מת
טהור, ניסן בן רבקה, דער בית-דין צדק בעפעהלט, דו זאָלסט
זאָגען, וואָס פאַר אַ טענות ותביעות דו האָסט צו סנדר בן העניעז
שרעקענדיגע פּוּרזע. אלע הערען זיך צו די פּערשטיינערט.

1-טער דיין

זיי פריהער

דוכט זיך, ער ענטפערט...

2-טער דיין

דוכט זיך, ער ענטפערט...

1-טער דיין

איך הער א קול, נאָר קיין ווערטער הער איך נישט.

2-טער דיין

איך הער ווערטער, נאָר קיין קול הער איך נישט...

ר' שמשון

צו סנדר¹

סנדר בן העניע! דער מת טהור ניסן בן רבקה טענה'ט און זאָגט, אַז אין דער יוגענד זייט איהר געווען חברים אין איין ישיבה און אייערע נשמות האָבען פערקניפט דורכאַנאַנדער אין אַ געטרייער פריינדשאַפט. איהר האָט ביידע אין איין וואָך חתונה געהאַט. נאָכדעם אַז איהר האָט זיך געטראָפּען אויף ימים נוראים ביים רבי'ן, האָט איהר אָפּגעמאַכט מיט אַ תקיעת־כף, אַז אויב אייערע ווייבער וועלען פערנומען ווערען אין טראָגען און וועלען געבוירען איינע אַ יונגעל, די אַנדערע אַ מיידעל, וועט איהר זיך מתחתן זיין.

סנדר

מיט אַ ציטערדיגען קול

יָאָ, דאָס איז אַזוי געווען.

ר' שמשון

דער מת טהור ניסן בן רבקה דערצעהלט ווייטער, אַז אינגיכען איז ער אָפּגעפּאָהרען אין מרחקים, דאָרט האָט זיין ווייב געבוירען אַ זוהן אין דער זעלבער צייט וואָס דיין ווייב האָט געבוירען אַ טאָכטער. באַלד נאָך דעם איז ער אַליין נפטר געוואָרען. (קליינע מויזע) אין דער אמת'ער וועלט האָט ער זיך דערוואוסט, אַז זיין זוהן איז געבענשט מיט אַ הויכער נשמה און

ער שטייגט פון איין מדרגה אויף דער אַנדערער. און זיין פאָ-
טער-האַרץ האָט זיך געפרעהט און געגרויסט. און ער האָט וויי-
טער געזעהן, אַז ווען זיין זוהן איז געוואָרען עלטער, האָט ער
זיך גע'אַזען איבער דער וועלט און איז געגאַנגען פון אָרט צו
אָרט, פון לאַנד צו לאַנד, פון שטאָדט צו שטאָדט, וואָרום זיין
נשמה האָט זיך געצויגען צו זיין בעשערטער. און ער איז גע-
קומען אין דער שטאָדט, וואו דו וואוינט, און איז אַריין צו
דיר אין הויז און געזעצט זיך ביי דיין טיש. און זיין נשמה
האָט זיך בעהעפט אין דער נשמה פון דיין טאָכטער. נאָר דו
ביזט געווען רייך און ניסנס'ס זוהן איז געווען אַרים. און דו
האָסט אָנגעקעהרט דיין בליק פון איהם און ביזט געגאַנגען זו-
כען פאַר דיין טאָכטער שדוכים פון הויכען יחוס און מיט פיל
גדן. (קליינע פויזע) און ניסן האָט ווייטער געזעהן, אַז זיין זוהן
פאַלט אַריין אין יאוש. און איז צוועק וואַנדערן איבער דער
וועלט זוכען נייע וועגען, און דעם פאָטערס נשמה האָט זיך
דורכגעדרונגען מיט אומרוה און טרויער. און די שוואַרצע מאַכט,
דערוועהנדיג דעם יאוש פון בהור, האט אויסגעשפרייט פאַר
איהם איהרע נעצען און האָט איהם געפאַנגען און צוגענומען
פאַר דער צייט פון דער וועלט, און זיין נשמה האָט געבלאָנ-
דזשעט ביז זי אַריין ווי אַ דבוק אין גוף פון זיין בעשערטער.
(קליינע פויזע) ניסן בן רבקה זאָגט: מיט דעם זוהנס טויט איז ער
געוואָרען אָפגעשניטען פון ביידע וועלטען, געבליבען אָהן אַ נאָ-
מען און אָהן אַ געדעכעניש, אָהן אַ יורש און אָהן אַ קדיש. עס
איז פערלאָשען געוואָרען אויף אייביג זיין ליכט, און די קרוין
פון זיין קאָפּ האָט זיך אַראָפגעקייקעלט אין אָפגרונד, און ער
בעט דעם בית-דין צדק, ער זאָל משפט'ן סגדר'ן על פי דין פון
אונזער הייליגער תורה פאַר די פערגיסונג פון ברוט פון ניסנס'ס זוהן
און דעם זוהנס קינדער און קינדס קינדער עד סוף כל הדורות.

שרעקענדיגע שטילקייט. סגדר כלילעט.

ר' עזריאל

סגדר בן העניע. האָסט געהערט די טענות פונ'ם מת

טהור ניסן בן רבקה? וואָס קאָנטו אויף זיי ענטפערן?

סנדר

איך קאָן נישט עפענען דעם מויל און האָב נישט קיין ווערטער צו פערענטפערן זיך. נאָר איך בעט מיין אַלטען חבר, ער זאָל מיר מוחל זיין מיין זינד, וואָרום נישט פון ביזנעס ווי- לען בין איך עס בעגאַנגען. באַלד נאָך אונזער תקיעת-כף איז ניסן אַוועקגעפאָהרען און איך האָב נישט געוואוסט, אויב זיין ווייב האָט געבוירען אַ קינד און וואָס פאַר אַ קינד. נאָכדעם האָב איך זיך דערוואוסט, אַז ער איז געשטאָרבען. מעהר קיין ידיעות האָב איך וועגען זיין געזינט נישט געהאַט און האָב ביסלעכווייז פערגעסען וועגען דעם.

ר' עזריאל

פאַרוואָס האָסטו זיך נישט נאָכגעפרעגט? נישט אויסגע- פאַרשט דעם ענין?

סנדר

געווענהליך מאַכט דעם חתנ'ס צו דעם ערשטען שריט. האָב איך גערעכענט, אַז אויב ביי ניסנ'ען וואָלט געבוירען ווע- רען אַ זון, וואָלט ער מיר מודיע געווען. (פויזע)

ר' שמשון

ניסן בן רבקה פרעגט, פאַרוואָס אַז זיין זון איז אריי צו דיר אין הויז און געזעצט זיך ביי דיין טיש, האָסטו איהם קיינמאָל נישט געפרעגט ווער ער איז און פון וואָנען ער שטאַמט?

סנדר

איך ווייס נישט... איך געדענק נישט... נאָר איך שווער, אַז מיך האָט שטענדיג געצויגען נעהמען דעם בחור פאַר אַנאיי- דעם. דערפאַר האָב איך ביי יעדען פאַרגעלעגטען שוין געשטעלט

אזעלכע שווערע תנאים, אז די מחותנים זענען אויף זיי נישט
איינגעשטאנען. אויף אזא אופן זענען זיך דריי שדוכים פונאָן
דערגעגאנגען. נאָר די קרובים זענען צוגעשטאנען... (פויזע)

ר' שמשון

ניסן בן רבקה זאָגט, אז דו האָסט טיף אין האַרצען דער-
קענט זיין זוהן און האָסט מורא געהאַט פּרעגען, ווער ער איז.
דו האָסט געזוכט פאַר דיין טאָכטער אַ רייכען און אַ זאָטען לע-
בען און האָסט איבער דעם אַראָבעשטויסען זיין זוהן אין אַב-
גרונד.

סנדר וויינט שטיל פֿערדעקענדיג דעם פנים. שווערע פויזע. עס נעהט אַרײַן
מיכאל גיט אַב ר' עזריאל'ן דעם שטעקען.

ר' עזריאל

רעדט שטיל מיט ר' שמשון און די דינים. הויבט זיך אויף נעהמט דעם
שטעקען אין האַנד

דער בית-דין צדק האָט אויסגעהערט ביידע צדדים און
טראָגט אַרויס אזא פסק-דין: היות ווי עס איז נישט בעוואוסט,
אויב ביים תקיעת-כף צווישען ניסן בן רבקה און סנדר בן הע-
ניע זענען זייערע ווייבער שוין געווען פערנומען אין טראָגען
און היות ווי לויט אונזער הייליגער תורה האָט נישט קיין
ממשות אַנאָבמאָך וועגען אַ זאָך, וואָס איז נאָך נישט בעשאַפען
געוואָרען, קאָנען מיר נישט בעשטימען, אז סנדר איז מחויב גע-
ווען מקים זיין דעם תקיעת-כף. נאָר אַזוי ווי אין די היכלות
האָט מען אָנגענומען דעם תקיעת-כף און מען האָט איינגע-
פלאַנצט ביי ניסן בן רבקה'ס זוהן אין האַרצען די מחשבה, אז
סנדר בן העניעס טאָכטער איז זיין בעשערטע, און אַזוי ווי
דורך סנדר'ס ווייטערדיגער אויפפיהרונג זענען פאַרגעקומען גרוי-
סע אומגליקען פאַר ניסן בן רבקה און זיין זוהן, — איז דער בית-
דין צדק גוור, אז סנדר זאָל אָבעבען אַ העלפט פון זיין פער-
מעגען אַרימעלייט און זאָל זיין גאַנצען לעבען שטעלען יאָהר-
צייט און זאָגען קדיש נאָך ניסן בן רבקה און נאָך זיין זוהן.

ווי נאך אייגענע קינדער. (פויזע) דער בית-דין צדק בעט דעם מת טהור ניסן בן רבקה, ער זאל מוחל זיין סנדרין במחילה גמורה. און נאך בעט ער איהם, ער זאל גוזר זיין אויף זיין זוהן בגורת אב, יענער זאל פערלאזען דעם גוף פון דער בתולה לאה בת חנה, כדי עס זאל נישט פערדארט ווערען א צווייג פון פרוכטבארען בוים פון פאלק ישראל, און דערפאר וועט דער אלמעכטיגער ארויסווייזען זיין גרויס גנאד צו ניסן בן רבקה און צו זיין פערוואַגעלטען זוהן.

אלע

אָמן! (פויזע)

ר' עזריאל

מת טהור ניסן בן רבקה. האָסט געהערט אונזער פסקידין? נעהמסטו איהם אָן? (א שרעקענדיגע פויזע) סנדר בן העניע! האָסטו געהערט אונזער פסקידין? נעהמסטו איהם אָן?

סנדר

יֵא, איך נעהם איהם אָן.

ר' עזריאל

מת טהור ניסן בן רבקה. די דין-תורה צווישען דיר מיט סנדר בן העניע האָט זיך געענדיגט. איצט מוזטו זיך אומקעה-רען אין דיין רוה אַריין. און מיר זענען גוזר, אָן אין וועג זאָלסטו נישט שעדיגען נישט קיין מענשען און נישט קיין שום לעבעדיגע בעשעפעניש. (פויזע) מיכאל! הייס אַראָבנעהמען די מחיצה און געבען וואָסער. (מיכאל רופט אַריין צוויי מענשען, וואָס געה-מען אַראָב דעם פֿאַרהאַנג. ר' עזריאל מאַכט מיט'ן שטעקען א קיילעכדיגען ראַנד אויפ'ן זעלבען אָרט האו אַריהער, נאָר פֿון רעכטס אויף לינקס. מען טראָגט אַריין אַ שיסל מיט אַ קענדעל, אלע האַשען די הענד) סנדר? זענען די מחותנים געקומען?

סנדר

עס האָט זיך נאָך נישט געהערט קיין רעש פון זייער אָנפֿאַהרען.

ר' עזריאל

שיק זיי אנטקעגען נאך א רייטער, זיי זאלען טרייבען די פערד מיט אלע כחות. הייס צוגרייטען די חופה מיט די פליי-זמרים. הייס אנטהון די פלה אין איהרע חופה-קליידער, אזוי, אז ווי נאך דער דבוק וועט ארויס, זאל מען זי קאנען פיהרען צו דער חופה. וואָס עס וועט זיין געטהון—וועט זיין אַבגעטהון סנדר געהט ארויס. ר' עזריאל געהט אַראָב אין לעגט צונויף טלית און תפילין.

ר' שמשון

שטיל צו די דיינים

איהר האָט פערשטאַנען, אז דער מת האָט נישט מוחל געווען סנדרין?

1-טער און 2-טער דיינים

שטיל, דערשראָקען

מיר האָבען פערשטאַנען.

ר' שמשון

איהר האָט פערשטאַנען, אז דער מת האָט נישט אָנגענו-מען דעם פסק-דין?

1-טער און 2-טער דיינים

מיר האָבען פערשטאַנען.

ר' שמשון

איהר האָט געפיהלט, אז אויף ר' עזריאל'קעס ווערטער האָט ער נישט געענטפערט אָמן?

1-טער און 2-טער דיינים

מיר האָבען געפיהלט.

ר' שמשון

דאָס איז זעהר אַ שלעכטער סימן!

1-טער און 2-טער דיינים

דאָס איז זעהר אַ שלעכטער סימן!

ר' שמשון

זעהט ווי ר' עזריאל איז צורודערט, ביי איהם ציטערן די העגד. (פויזע) מיר האָבען אונזערס אָבעטהון, קאָנען מיר געהן... די דיינים געהען שטיל אומבעמערקט אַרויס. ר' שמשון קלויבט זיך אויך אַרויסגעהן.

ר' עזריאל

רב. בלייבט דאָ ביז דער דבוק וועט אַרויס, וועט איהר מסדר קדושין זיין. ר' שמשון גיט אַ זיפּן און מיט אַנאָרָאָגעלאָזענעם קאָס זעצט ער זיך אָן אַ זיט. אַ דריקענדיגע פויזע רבוננו של עולם! פערבאָר-גען און וואונדערבאַר זענען דיינע וועגען. אָבער דער וועג, מיט וועלכען איך געה, איז דאָך בעלויכטען מיט דעם שיין פון פלאַם פון דיין הייליגען ווילען. און איך וועל פון איהם נישט אָבטרע-טען נישט רעכטס נישט לינקס... (הויבט אויף דעם קאָס) מיכאל, האָסטו אַלץ צוגעגרייט?

מיכאל

יא, רבי.

ר' עזריאל

הייס אַריינפיהרען די בתולה. (סגור און פּרעדע פיהרען אַריין לאה'ן אין הייסען חופּה-קליד מיט אַ שוואַרצען מאַנטעל אויף די פלייצעס. זענען זי אויף דער סאָפּע. ר' שמשון זעצט זיך געבען ר' עזריאל'ן) דבוק! אינ'ם נאָמען פון דעם מרא דאתרא, וואָס זיצט דאָ, אינ'ם נאָמען פון אַ הייליגער עדה יודען, אינ'ם נאָמען פונ'ם גרויסען סנהדרין פון ירושלים, בין איך, עזריאל בן הדס, דעם לעצטען מאָל גוזר אויף דיר, זאָלסט פערלאָזען דעם גוף פון דער בתולה, לאה בת תנהן,

לאה (דבוק)

ענטשידען

איך וועל נישט אַרויסגעהן!

ר' עזריאל

מיכאל, רוף צריין מענשען און ברענג קיטלען און שופרות
און שווארצע ליכט. (מיכאל געהט צוויי און קעהרט זיך אום מיט פופציען
מענשען, צווישען זיי—דער משולח. זיי טראגען צריין קיטלען, שופרות און ליכט)
נעהמט צוויי די ספרים! (מיכאל נעהמט צוויי זיבען ספרי תורות, צוטיילט
זיבען מענשען. גיט פונדאנער זיבען שופרות) הארטנעקיגער רוח! צוויי ווי
דו ביזט זיך נישט מכניע אונזער בעפעלה—גיב איך זיך איבער
אין רשות פון די העכערע רוחות, זיי זאלען זיך צווייטע הען
איבערגעוואלד. בלאזט תקיעה.

מען בלאזט תקיעה

לאה (דבוק)

גיס זיך א ריס פון ארט, ווארט זיך, שרייט

לאזט מירן ציהט ביך נישט! איך וויל נישט! איך קאן
נישט צווייטען!

ר' עזריאל

צוויי ווי די העכערע רוחות קאנען זיך נישט גובר זיין,
גיב איך זיך איבער אין רשות פון די מיטעלע רוחות, די נישט
גוטע נישט שלעכטע, זיי זאלען זיך מיט זייער אכזריות צווייטע
ציהען, בלאזט שברים.

מען בלאזט שברים

לאה (דבוק)

מיט אפגעשלאסענע כחות

וועה איז מיר! זאלע כחות פון דער וועלט זענען אויפגע-
שטאנען אנטקעגען מיר. מיך ציהען די שרעקליכסטע רוחות, וואס
ווייסען נישט קיין רחמנות; אנטקעגען מיר שטעהען גדולים און
צדיקים און צווישען זיי מיין פאטערס נשמה און זענען גוור
אויף מיר, איך זאל צווייטען. און כל זמן אין מיר וועט בלייב
בען נאכטש איין פונק כח, וועל איך זיך ראנגלען און נישט
צווייטען.

ר' עזריאל

פאר זיך

נישט אנדערש אז אימיצער א מעכטיגער העלפט איהם!
 (פיזע) מיכאל! זאל מען אריינשטעלען די ספרים אין ארון קודש
 (מען שטעלט ארין) פעהענג דעם ארון קודש מיט א שווארצען
 פרוכת. (מיכאל פעהענגט) צינד אן די שווארצע ליכט. (מען צינד טאן)
 זאלען אלע אנטהון ווייסע קיטלען. (אלע און אויך ר' עזריאל און ר'
 שמשון טהוען אן ווייסע קיטלען: ר' עזריאל שטעלט זיך, הויבט אויף די האנד. הייך
 און שרעקענדיג) שטעה אויף, גאט! און זאלען זיך צושפרייטען און
 אנטלויפען דינע פייגד פון פאר דיר. ווי עס צושפרייט זיך רויך.
 זאלען זיי זיך צושפרייטען... זינדיגער און ווידערשפעניגער רוח!
 מיט דעם כח פון אלמעכטיגען גאט און מיטן רשות פון דער
 הייליגער תורה צורייט איך, עזריאל בן הדס, אלע פעדים, וואס
 פערקניפען דרך מיט דער לעבעדיגער וועלט און מיט דעם גוף
 און נשמה פון דער בתולה לאה בת חנה...

לאה (דבוק)

שריט אויס

וועה איז מיר!

ר' עזריאל

און איך בין דרך מחרים פון כלל ישראל!! תרועה!!!

דער משולח

דער לעצטער פונק האט זיך צונויפגעגאסען מיטן פלאם.

לאה (דבוק)

און כחות

איך קאן זיך מעהר נישט ראנגלען...

מען הויבט אן בלאזען תרועה

ר' עזריאל

שטעלט געשווינד אַ די שווער. צו לאזן

גיסטו זיך אונטער?

לאה (דבוק)

מיט א טייטשן קיל

איך גיב זיך אונטער...

ר' עזריאל

זאגסטו צו מיט'ן גוטען ווילען פערלאזען דעם גוף פון
דער בתולה לאה בת חנה און מעהר זיך אין איהם נישט אום
קעהרן?

לאה (דבוק)

חי פריהער

איך זאג צו.

ר' עזריאל

מיט דעם זעלביגען פח און רשות, מיט וועלכען איך האב
דיך מחרים געווען, נעהם איך אַראָב פון דיר דעם חרם. (צ
מיכאל'ן) לעש אויס די ליכט און נעהם אַראָב דעם שוואַרצען
פרוכט (מיכאל טהוט עס) בעהאַלט די שופרות. (מיכאל קלויבט זי צונויף,
און זאָלען די אַריינגעקומענע מענשען אַראָבנעהמען די קיטלען
און אַרויסגעהן. (די פירצעהן מענשען טהוען אויס די קיטלען און געהען אַרויס
צוזאמען מיט דעם משולח און מיכאל'ן. ר' עזריאל הייבט אויף די הענד אין דער
היד) רבוננו של עולם! גאָט פון רחמים און לייטזעליגקייט! קוק
אָן אויף דעם גרויסען צער פון דער פערוואָגעלטער און גע-
פלאָגטער נשמה, וואָס איז איבער פרעמדע זינד און טעות'ן
געשטרויכעלט געוואָרען. קעהר אָב דיין בליק פון איהרע חטאים
אין זאָלען ווי אַ דעמפונג ארויפגעהן צו דיר איהרע פריהערדיגע
זוטע מעשים, איהר גרויסער צער און דער זכות פון איהרע

אַבות. רבנו של ירושלים, רוח אב מן איהר וועג אלע מלאכי
חבלה און גרייט איהר צו אנהייביגע רוה אין דינע פאלאצען.
אַמן!

אלע

אַבן!

לאה (דבוק)

גיס א שטארקען ציטער

זאגט נאך מיר קדיש. די בעשטימטע צייט געהט צוויסן

ר' עזריאל

סנדרו זאג דעם ערשטען קדיש.

סנדר

יתגדל ויתקדש שמיא רבא. בעלמא די ברא כרעותיה...

דער זיבער שלאגט צוועלף

לאה (דבוק)

שפרינגט אויף פון ערש

אַ-ציוו!!!

פאלט אויפ'ן סאפּע חי און אונמאַכט.

ר' עזריאל

פיהרט די כלה צו דער חופה

עס לויפט אריין מיכאל

מיכאל

זעהר צורודערט

נאָר-וואָס אומגעקעהרט זיך דער לעצטער רייטער. ער
זאָגט, ביי די מחותנים האָט זיך צובראַכען אַ ראָד און זיי גע-
הען צופוס. נאָר זיי זענען שוין נאָהנט, אויפ'ן בערגעל, מען
זעהט זיי פון דאָנען!

ר' עזריאל

שטארק איבערראשט

וואָס עס האָט געזאָלט זיין, זאָל זיין! (צו סנדרין) זאָל די
אַלטע בלייבען דאָ מיט דער פֿלה און מיר אַלע וועלען געהן
מקבל פנים זיין דעם חתן.

מאַכט אַרום לאה'ן מיט'ן שטעקען אַ ראַנד פֿון לינקס אויף רעכטס. נעהמט
אַראָב דעם קיטעל, הענגט איהם אויף נעבען טהיר און געהט אַרויס מיט'ן
שטעקען אין האַנד, גאָך איהם סנדר און מיכאל. לאַנגע פּויע.

לאה

האַכט אויף. מיט זעהר אַ שוואַכען קול

ווער איז דאָ מיט מיר?... דאָס זייט איהר, באַבינקע? באַ-
בעניו? מיר איז שווער. העלפט מיר... פּערוויגט מיך...

פֿראַדע

גלעט זי

זאָל דיר נישט זיין שווער, טאָכטערל. שווער זאָל זיין
דעם טאָטער, דעם שוואַרצען קאָטער, און דיר אויפ'ן הערצעלע
זאָל זיין גרינג ווי אַ פּוכעלע, ווי אַ הויכעלע, ווי אַ ווייסע שניי-
עלע, הייליגע מלאכימ'לעך זאָלען דיר אַרומכאַפּען מיט זייערע
פליגעלעך.

עס הערט ויך אַ בלי-זמר-שפּיל, הי מ'הירט צו דער תּופּה.

לאה

פּערציטערט, כאַפט פֿראַדע'ן פֿאַר'ן האַנד

איהר הערט? דאָס געהט מען טאַנצען אַרום הייליגען
קבר'ל, משמח זיין די טויטע חתן-פֿלה!

פֿראַדע

ציטער נישט, טאָכטערל, האָב קיין מורא נישט. אַרום זייר
טאָעהט אַ גרויסע וואָך. אַ מעכטיגע וואָך. זעכציג גבורים מיט
לייזע דעגענס בעשיצען דרך פון אַ בייזער בעגעגעניש. די היי-

ליגע אַבנות און די הייליגע אמהות בעשיצן דרך פון אַ בייו אויג.

געהט ביסלעכטויז אַריבער אין אַ סקאַנדירענדיגען געזאנג

באַלד וועט מען דרך פיהרען צו דער חופה

אין אַ גוטער שעה, אין אַ מזל'דיגער שעה...

דיין מאַמע די צדקניות געהט זיך פון גן-עדן אַרויס,

פון גן-עדן אַרויס,

אין גאַלד און אין זילבער אויסגעצירט.

געהען איהר צוויי מלאכימ'לעך אַנטקעגען אויס,

אַנטקעגען אויס.

נעהמען זיי זי פאַר די הענד,

איינער רעכטס און איינער לינקס;

חנה'לע דו מיין, חנה'לע דו פיין,

וואָס האָסטו זיך אויסגעצירט אין גאַלד און זילבער און

שיין?

ענטפערט זיי חנה'לע אַזוי און אַזוי:

ווי זאָל איך זיך נישט אויסצירן? דער יום-טוב איז

מיר גרויס!

מיין איינציגע טאָכטער, מיין ליכטיגע קרוין,

טהום צו דער חופה מיט מזל געהן.

— חנה'לע דו מיין, חנה'לע דו פיין!

פאַרוואָס איז אויף דיין פנים לייד און פיין?

ענטפערט זיי חנה'לע אַזוי און אַזוי:

ווי זאָל איך נישט טרויערן? דער יום-טוב איז מיר וועה!

מיין טאָכטער צו דער חופה פיהרען פרעמדע לייט,

און איך מוז זיך שטעהן אין טרויער אָן אַ זייט...

פיהרט מען די כלה צו דער חופה באַלד,

נעהען איהר אַנטקעגען יונג און אַלט.

קומט אליהו הנביא און נעהמט דעם גרויסען בעלער

אין האַנד.

מאַכט ער אַ ברכה אויפ'ן גאַנצען לאַנד...

אַמן וַאָמן...

ווערט אַנטשלאָפּען. לאנגע פרויע.

לאה

מיט געשלאָסענע אויגען. לאָזט אַרויס אַ שווערען זיפּן. עפענט די אויגען
ווער זיפצט דאָ צווי שווער.

חננ'ס קול

איך.

לאה

איך הער דיין קול, נאָר איך זעה דיך נישט.

חננ'ס קול

דו ביזט אָנגעצוימט פון מיר מיט אַ פערשוואַירענעם ראַנד...

לאה

דיין קול איז מיר זיס ווי דער געוויין פון אַ פידעל אין
אַ שטילער נאַכט... וָאָג מיר ווער ביזטו?

חננ'ס קול

איך האָב פּערגעסען... נאָר דורך דינע געדאַנקען קאָן איך
געדענקען זיך...

לאה

איך דערמאָן זיך... מיין האַרץ האָט זיך געצויגען צו אַ
ליכטיגען שטערן... איך האָב אין שטילע נעכט פּערגאַסען זיסע
טרעהרען און האָב אין חלום געזעהן שטענדיג אַ געשטאַלט...
ביזטו דאָס געווען?

חננ'ס קול

איך...

לאה

איך דערמאָן זיך... ביי דיר זענען געווען חייבֶע חיי פער-

וויינטע האָר און טרויעריגע מילדע אויגען... ביי דיר זענען גע-
ווען לאַנגע און דינע פינגער... טאָג און נאַכט האָב איך גע-
טראַכט נאָר וועגען דיר... (פּויע. טרויעריג) נאָר דו ביזט אַוועק
פון מיר, און מיין ליכט האָט זיך אויסגעלאָשען און מיין נשמה
איז פּערוועלקט געוואָרען. און ווי אַ וויסטע אלמנה בין איך
געווען, אַז צו מיר האָט זיך אַ פרעמדער מאַן דערנעהנט... נאָכ-
דעם האָסטו זיך אומגעקעהרט און אין מיין האַרצען האָט אויפ-
געבליהט אַ לעבען פון טויט און אַ פרייד פון טרויער. פאַרוואָס
האָסטו מיך ווידער פּערלאָזען?

חננ'ס קול

איך האָב צובראָכען אַלע צווימען, איך האָב איבערגע-
שטיגען איבער'ן טויט. האָב פּערשטערט אַלע געזעצען פון ציי-
טען און דורות. איך האָב זיך געראַנגעלט מיט שטאַרקע, מיט
מעכטיגע, מיט אומבאַרמהערציגע. און אַז ביי מיר האָט זיך
אויסגעשעפּט דער לעצטער פונק כח, האָב איך פּערלאָזען דעם
גוף, כדי אומקעהרען זיך צו דיין נשמה.

לאה

צערט

קעהר זיך אום צו מיר, מיין חתן, מיין מאַן... איך וועל
דיך אַ טויטען טראַגען אין מיין האַרצען און אין די חלומות פון
נאַכט וועלען מיר צוואַמען וויגען אונזערע נישט געבוירענע קינד-
דערלעך. (חינט) מיר וועלען זיי ניהען העמדעלעך, מיר וועלען
זיי זינגען לידעלעך (זינגט חיינענדיג)

באַיו, באַיו, קינדערלעך,

אַהן אַ וויג אַהן ווינדעלעך,

טויטע נישט געבוירענע,

אַהן אַ צייט פּערלורענע...

פּח דריסען הערט זיך אַ חופּה-מאַרש, האָט דערנעהנטערט זיך. לאה פּערציטערט
מען געהט מיך פיהרען צו דער חופּה מיט אַ פּרעמדען קום צו
מיר, מיין חתן!

חננ'ס קול

דיין גוף האב איך פערלאָזען און קום צו דיין נשמה.

ער בעווייזט זיך אין האַנט אין וויסען.

לאה

מיט פרייד

דער ראַנדן-צוים צובראַכען! איך זעה דיך, חתן מיין קום
צו מיר!

חנן

הי א חידערהאַל

קום צו מיר

לאה

שריט אויס מיט פרייד

איך געה צו דיר.

חנן

הי א חידערהאַל

איך געה צו דיר.

קולות

הינטער'ן סצענע

פיהרט די פלה צו דער חופה!

א חופה-מאַרש. לאה פערלאָזט אויפ'ן סאַפּע דעם שוואַרצען מאַנטעל און
אינגאַנצען אין וויסען געהט זי אונטער'ן חופה-מאַרש צו חננ'ען, שטעלט
זיך אויף זיין אָרט און ווי זי גיסט זיך צונויף מיט איהם. עס געהט
אַריין ר' עזריאל מיט'ן שטעקען אין האַנד, נאָך איהם דער משולח.
שטעלען זיך אַב ביים טהיר. אין טהיר סגור, פראַדע, די איבעריגע,

לאה

מיט א קול ווי פֿאן דער וויסענס

א גרויסע ליכט צוגיסט זיך רונד-אַרום... איך בין בעהעפט

מיט דיר אויף אייביג, מיין בעשעווסער... צוזאמען שוועבען מיר
צוליב העכער, העכער, העכער...

עס ווערט אליין מינסטערער.

ר' עזריאל

אראבלאזענדיג דעם קאפ

פערשפעטיגט...

דער משולח

ברוך דיין האמת.

עס ווערט שטאק-פינסטער, פון דער ווייטענס הערט זיך שטיל-שטיל

מחמת וואס, מחמת וואס,

איז די נשמה

פון העכסטער הויך

אראפ אין טיפסטען גרונד?

—דאס פאלען טראגט

דעם אויפקומען אין זיך...

(פארהאנג)

צום ערשטען מאָל אויפֿגעפֿיהרט צו שלשים כח
 כסלו תרפ"א (9/XII 1920) אין וואַרשא, דורך דער
 ווילנער טרופע אין טעאַטער „עליזעאום", אונטער דער
 רעזשי פון דוד הערמאַן, ביי פֿאָלגענדען אַנסאַמבל:

ערשטער אַקט

אליעזר זשעלאַזאָ	1-טער
אברהם מאָרעווסקי	2-טער
יעקב חייסליץ	3-טער
נח נאָכבוש	דער משולח
אליהו שטיין	הנן
שלום טאַנץ	מאיר, שמש אין שוהל אין בריניץ
יוסף בולאוו	הענעך
* *	אַשר
פֿאַליע האַלטער	שרה בת טובים
מתתיהו קאַזאַלסקי	ר' סגור בריניצער
מרים אַרלעסקאַ	לאה, זיין טאָכטער
יהודית לאַרעס	פֿראַדע, איהר אַלטע ניאניע
חיה בראַז	גיטל, לאה'ס אַ חבר'טע

צווייטער אַקט

שמואל שעפֿטעל	צנ'אורח
אליעזר זשעלאַזאָ	1-טער בטלן
יוסף בולאוו	אַ האַרבאַטער
יעקב חייסליץ	אַנ'אַלטע אַרימע
פֿאַליע האַלטער	טויטען-טאַנץ
מרים אַרלעסקאַ	לאה
יהודית לאַרעס	פֿראַדע
חיה בראַז	גיטל
רֶאָזע בירנבוים	בחיה, לאה'ס אַ חבר'טע
מתתיהו קאַזאַלסקי	ר' סגור
שלום טאַנץ	מאיר
* *	מנשה, לאה'ס זון
לייב קאַדיסאָן	ר' נחמן, זיין פֿאָטער
יעקב חייסליץ	ר' מענדל, מנשה'ס רבי
נח נאָכבוש	דער משולח

דריטער אָקט*

שמואל שעפּטעל	1-טער	{ חסידים
יעקב ווייסליץ	2-טער	
נח נאָכנש	דער משולח	
אברהם מאָרעזשסקי	ר' עזריאל'קע מיראָפּאָליער, א צדיק	
שלום טאָנין	מיכאל, זיין גרויס	
מתתיהו קאָזאָלסקי	ר' סנדר	
פרים אָרלעסקא	לאה	
יהודית לארעס	פּראָדע	
לייב קאָדיסאָן	ר' שמשון, רב אין מיראָפּאָליע	
אליהו שטיין	חנן	
חסידים, מחו גיט, בלי-זמרים, אַרימעלייט א. א.		

די ניקטע איז געשפילט געוואָרען אין סופּלאָר.

טאג און נאכט

א מראגערדיע אין דריי אקטען.

פון דעם דאָזיגען ווערק זענען פערבליבען נאָר
איינצעלנע פראַגמענטען פון דער ערשטער פערדער. ביים
דיכטער איז אָבער דאָס ווערק געווען פאַרטיג אין גע-
דאַנק. מיר האָבען פון דיכטער אַליין געהערט דעם סיפור
המעשה. מיר האָבען אויך נאָכקאָנטראָלירט דעם אינ-
האַלט לויט דער פערזעהלונג פון דיכטערס פריינד, פרוי
ד"ר סאַפּיאַ סירקין-בינשטיין, פאַר וועלכער ער האָט די
זאך פערזעהלט קורץ פאַר זיין טויט.
דאָס גיט אונז די מעגליכקייט פונאַנדערצוטיילען
די פראַגמענטען לויט זייער סדר און איבערגעבען אין
קורצען דעם אינהאַלט פון די נישט אָנגעשריבענע טיילען.
(רעד.)

פערזאנען.

ר' דן—דער קריניצנער רבי.

דבורה—זיין מוטער

מרים—זינע א פלימיעניצע

הנניה—דעם רבינ'ס גבאי

גדליה—אנ'צלטער משרת

מענדעל—א שוּטן

פראגמענטען פון ערשטען אקט.

צו ר' דן. א גרויסער חדר שטרענג בעשטעלט. שאפעס מיט ספרים. אין מורח-וואנט אנהייב-קודש. רעכטס א טהיר פון גאס, לינקס, א טהיר אין די אינעוועניגסטע חדרים. צוויי פענסטער דורך וועלכע עס זעהט זיך די גאס, פון דערווייטען, הייזלעך. איידער דער פארהאנג הייבט זיך אויף, הערט זיך א טרויעריגער געזאנג:

הנשמה לך והגוף שלך
חוסה על עמלק.

די סצענע שטעהט א היילע פוסט. פון דער טהיר רעכטס געהט אריין דבורה, א טיפֿע זקנה, מיט א שטעקען, קוים האָס זי געהט. לאַנגזאַם געהט זי דורך די סצענע און געהט אין טהיר לינקס. א קליינע פויזע. ס'הערט זיך פון דערווייטענס א געוויין, א קלאפ מיט א פושקע, אויסגע- שריי: „צדקה מציל ממות!“ אין פענסטער חיוט זיך א לוייה, העלכע געהט לאַנגזאַם פֿאַרביי. נאָכ'ן אַרױן געהט א קלאַגענדיגע יודענע. קלח- בע פויזע. פון גאס געהען אריין חנניה און גדליה.

חנניה

פון פריהמאָרגען היינט, די זיבעטע לוויה
נאָך נישט געווען אַזאַ מגפה.
שטאַרבען עופ'עלעך ווי פליגען.

גדליה

טהוט מען וואָס, מען זאָל זי שטילען?

חנניה

געטהון שוין אַיץ, וואָס נאָר געקענט צו טהון.
געמאַסטען פעלד, מיט שיר המעלות, מיט ההלים
און אַרום שטאָדט געמאַכט אַ גדר. דריי תעניתים
די שטאָדט געפאַסט, — און אויפ'ן פעלד געשטעלט אַ חופת...

גדליה

און דער רבי, וואָס?

חנניה

פיהרט פאנאנדער מיט די הענט

דער רבי...

גדליה

וואָס פאַרט? דער רבי מיט איין וואָרט
קאָן שטילען די מגפה... איהם איז וואָס דען שווער?

חנניה

דו פרעגסט... דו קענסט נישט אונזער רבי'ן זיינע
דרכים...

קאָן זיי ווער פערשטעהן?

גדליה

דהיינו?

חנניה

גאָרנישט... שווייגט... עס טרעפט ביי איהם דאָך אָפּט;
פערשפּאַרט ביי זיך אין חדר, איינגעהילט אין טלית,
זיצט ער צוויי דריי טעג, אַמאָל נאָך לענגער,
זיצט און שווייגט, אָדער ער ברומט אַ ניגון
און הערט און זעהט נישט וואָס עס טהוט זיך. נישט ער
עסט

און נישט ער טרינקט און נאָר אין מקוה געהט ער...
אין אַזעלכע שעות, רייד מיט איהם צי נישט,
עס העלפט נישט... האָט מען מורא צו גענעהנען.

גדליה

נאָר ס'טייטש אַזאָ מגפה... אַז מען מוז—
מען מוז דאָך איהם דערוועקען פון התבודדות.
שרייען, בעטען... ווער-זשע, אַז נישט ער?

חנניה

ס'איז גרינג צו זאָגען שרייען בעטען. נעכטען
איז דער גאַנצער קהל ווי איין מענטש,
צו מיר געקומען איך זאָל געהן און ריידען;
זיי ווייסען, ל'בין שוין צוואַנציג יאָהר זיין גבאי,
און מוסר נפש האָב איך זיך געווען,
אַריין צו איהם אין חדר. וואָס זשע זעה איך
ער ליגט אויף דר'ערד, צושפרייט די הענד,
דער גאַנצער גוף, איהם ציטערט פון געוויין.
איך האָב זיך שטאַרק דערשראָקען, אויפגעהויבען איהם;
דער פנים בלאַט ווי קאַלף, די אויגען אויסגעשטאַרצט,
און טרעהרען טרעהרען, איינס נאָך איינס,
דער גאַנצער פנים איז איהם נאָס.
איך רוף איהם: „רבי!“ ענטפערט ער מיר שמיל:
„חנניה, העלף מיר תשובה טהון...“

איך האָב זיך שטאַרק דערשראָקען און גענומען
 תהלים זאָגען, ער נאָך מיר און וואָרט אין וואָרט.
 און נאָכדעם הויב איך אָן צו ריידען
 געוואָלט, על אודות דער מגפה,
 נאָר נישט ער הערט און נישט ער זעהט מיך.
 צוזי אוועק פון איהם מיט גאַרנישט.
 היינט געה דערנאָך דערצעהל דאָס בעלי-בתיים!
 נו האָבען ווי בעשטימט, נאָך היינט צליין צו קומען,
 פערשטעהט זיך נאָר די פני-העיר.

גדליה

דער אַלטער, זכותו יגון, איז געווען גאָר אַנדערש.
 די הנהגה זיינע, איך געדענק ווי היינט...
 גרויס, אַנאימה! און מיט וואָסער טויט געשטאָרבען!
 פערציג יאָהר פערביי פון יענער צייט,
 און אז ס'געהט מיר אויפ'ן זינען—נעהמט אַ שוידער.

מענדעל

דוכט זיך, אז בעת אַ מהומה האָט מען איהם געהרג'עט.

גדליה

אַלץ הייסט אַ מהומה. אויסגעקוילעט יודען
 אַ האַלבע שטאָרט. אויך איהם געקוילעט. רוצחים.
 די רבי'צין געפליבען מעוברת,
 פאַר שרעק און צער צליין שיער נישט געשטאָרבען

חנניה

אונזער רבי קאָן מען זאָגען איז אַ צדיק
 שוין מבטן אמו; איידער נאָך געבוירען
 האָט איהם די וועלט שוין אָנגענומען פאַר אַ מנהיג
 דערפאַר איז ער אי אפשר צוזי גרויס. (פוינע)

מענדעל

נו, וועגען אלטען איז דאך צו דערזעהלען וואונדער,
נאך אהן א שיעור,

הנניה

א קליינמאכט צו זאגן
ער איז דאך דעם בעל שבת געווען א תלמיד.

(פערטראכט)

מען זאגט, אין איהם געווען איז די נשמה
פון זכריה הנביא, וואָס איז אומגעקומען
פון מערדערישע הענד אין בית-המקדש
זיין שליטה איז געווען אין אלע הימלען
איך האָב אליין געהערט פון אַזאיש נאמן
צו כ"ח ניסן, ווען ביי די מלאכים
איז ראש השנה, פלעגט ער זיי צושטעלען
אין זייער סדר פאר'ן פטא הכבוד
און פלעגט איהם ווער פון זיי נאך נישט געפעלען—
פערטריבען און א צווייטען אויף זיין אָרט...

מענדעל

היינט וואָס מיט די נישט-גוטע, רח"ל!
זיי, זאגט מען, האָבען פאר זיין שיין געציטערט,

חנניה

און וואָס ר' דן! האָט ער גע'פטרט' וועניג

גדליה

ביי אונז אין שטאָדט דערזעהלט מען אַזא מופת:
מען האָט איהם אָנגעזאגט אַז ס'האָבען זיך די שוואַרצע
פּעזעצט אין מקוה, שרעקען אָפּ די ווייפער.
איז ער אַהין צוועק און אויסגעפאַרשט די זאך.
ער איז אַליין אַריין אין מקוה. ווי ער קומט אַריין,

דאן האָבען זיי אַרומגערינגעלט איהם, געוואָלט דער-
שטיקען.

ער נעהמט בעשווערען, הערען זיי און לאַכען
נו, נו, האָט ער געכאַפט דעם שוואַט'ס חלף,
אַריין אין מקוה און גענומען שעכטען.
ווי שעפסען האָט ער זיי געשעכטען, איינס נאָך איינס,
דאָס וואַסער איז געוואָרען רויט אינגאַנצען.

חנניה

איך בין נאָך דאָן זיין גבאי נישט געווען.
דערצעהלט מען, ווען ער איז אַהיימגעקומען
איז ער געווען צורודערט, לאַנג געפאַסט,
און האָט גע'טענה'ט: ר'איז אַ חסא בעגאַנגען
ר'האָט זיך צוהיצט. האָט נישט געדאַרפט פּערגיסען
קיין בלוט, אפילו שד'יש בלוט. פּערטרייבען,
ר'האָט נאָר געדאַרפט פּערטרייבען זיי פון מקוה.
די מעשה ווייס איך וואויל פון אַנ'איש נאמן

פּויע

מענדעל

זו וואָס וועט עפעס זיין מיט אונזער ענין?
די מחותנים קומען מאַרגען אָן.

חנניה

דער רבי ווייס געוויס... אין אַנ'ע צרה
צו שרייבען תנאים, און אַ סעודה פּראַווען
איז דאָך נישט פאַטיג... ר'האָט געוויס געטראַכט.
נאָר גאָט וועט אפשר העלפען ביז די תנאים
עס געהט אַריין דבורה. אלע הויבען זיך אויף.

חנניה און גדליה

מאָרגען, רבי'צין!

דבורה

גוט מאַרגען, אַ גוט יאָהר.

חנניה

אַנ'אורח איז געקומען פון בערדיטשעוו.

דבורה

ברוך הבא.

חנניה

פון דעם סאַווראַניער רב.
די מחותנים זענען מסכים אויף די תנאים,
אויף נדן, קעסט און וואָס מען האָט געמאַהנט.

דבורה

מען דאַרף דעם רבי'ן פרעגען... איך בין מסכים.
אויב ס'איז בעשערט זאָל זיין מיט מזל תנאים.
דעם רבי'ן זאָג.

חנניה

ער דאווענט נאָך ביי זיך.

צו גדליה'ן

רבותי, לאָמיר געהן אין קלויז דערווייל
איהר וועט אי"ה מאַרגען זעהן דעם רבי'ן.
אַ גוטען טאָג, דער רבי'צין!

גדליה

אַ גוטען טאָג.

דבורה

געהט געזונטערהייד.

זי געהט אַרויס. עס געהט אַרײַן מרים הי סער'ח'לומ'ט. שטעלט זיך געש
פענטסער. עס געהט דורך אַ לויח.

מרים

ווידער אַ לוייה... פון אַ קינד ווייזט אויס
די מוטער לויפט און ברעכט די הענד און שרייט...

הערט זיך צו

וואָס שרייט זי? באַפעניו, איהר הערט. זי שרייט:
גאָט, איך וועל דיר נישט מוחל זיין מיין קינד!

דבורה

נאַרישע געשרייען קומען נישט צו גאָט...

מרים

באַבע! אלע טענה'ן: זינד אין שטאָדט...
בעהאַלטענע און גרויסע זינד אין שטאָדט...
פאַרוואָס-זשע שטאַרבען קליינע קינדער?
פאַרוואָס שטראָפט גאָט נישט יענע וועלכע זינדען
נאָר זיי, די קינדער, רייניקע פון זינד?

דבורה

גאָט שטראָפט די טאַטע-מאַמע, נישט די קינדער.
די קינדער נעהמט ער צו נאָר פון דער וועלט.

מרים

איז דאָס דען נישט קיין שטראָף?

דבורה

סערטראַכט

ווער ווייס?

בעשאַפען ווערען, אָבלעבען אַ לעבען
איז דאָס אפשר די שטראָף, נאָך גרעסער, האַרבער,
ווי יונגערהייט אַוועקגעהן פון דער וועלט (פּויעז)

מרים

זינט איך געדענק אייך, באַבע, זייט איהר שטענדיג

פערטראַכט און טרויעריג. קיין איינציג מאָל
האַב איך אַ שמייכלעל נישט געזעהן אויף אייער פנים.
פאַרוואָס איז דאָס?

דבורה

קוקט אויף איהר

ביזט יונג מיין קינד צו וויסען... (כיוצא)

מרים

שטענדיג זיצט איהר נאָר פערטראַכט, וואָס טראַכט איהר,
פאַפּע?

דבורה

זינדיגע מחשבות... וועגען גאָט און זיינע דרכים.

מרים

וועגען גאָט?... וואָס קאָן מען טראַכטען וועגען איהם?
איהם קאָן מען, דוכט זיך, מעהר נישט, פיהלען,
נאָר נישט טראַכטען וועגען איהם...

דבורה

וועסט אַבלעבען מיין טאָכטערל, אַ וועלט,
וועסטו פערשטעהן... (פערטראַכט) ער שטראַפּט און שטראַפּט...

מרים

פאַר זיך

גאָט וועט רחמנות האָבען, מוחל זיין די זינד.

דבורה

קוקט אויף איהר

רחמנות האָבען זאָגסט דו? ווער? (שאַקעלט מיט'ן קאָפּ)
גאָט האָט נישט קיין רחמנות, ראיז נישט מוחל זינד.

מרים

וואָס רעדט איהר, באַפעניו? וואָס ט'איהר געזאָגט,
גאָט האָט נישט קיין רחמנות?

דבורה

ניין.

און וואָס קאָן העלפען גאָטס רחמנות און מחילה.
נישט געטראָפּען, ר'זאָל אַ חטא פּערגעסען,
ווי די תשובה איז נישט גרויס, פערמעקט זי נישט די זינד.
וויפיל גאָט איז קינ'ען מוחל—הבל פלייבט דאָך טויט.
זכריה'ס בלוט, אַמאָל פּערגאָסען, קעהרט נישט מעהר אין
גוף.
קאָן דען ווערען אויסגעמעקט אַ זינד, וואָס איז געשעהן?

מרים

דערשראָקען

דאָס האָט דער פעטער אייך געזאָגט?

דבורה

איך ווייס נישט... איך געדענק נישט. איך האָב אַליין
געטראָכט.

איך האָב געלייענט ספרים הייליגע...
אין אפשר האָט דער רבי מיר געזאָגט... (פויזע)
ווייסט מיין קינד, דאָ איז אַ שדכן פון סאַווראַניער רב.
מ'רעדט דיר מיט זיין זוהן אַ שדוך.
אַנ'עלוי, אַ מיוחס, סמיכה אויף הוראה,
דער רב גיט הונדערט רענדלעך נדן...

מרים

דערשראָקען

אַ שדוך מירז... ניין, באַפע! ניין.

דבורה

וואָס האָסט דו זיך אַזוי דערשראָקען?
אויפ'ן רבי'ן מעגסטו זיך פערלאָזען,
אויב ראיזט מענטשן הייסט דאָס—איז בעשערט.

מרים

אַבער איך—איך וויל נישט, ניין! ניין! ניין!

דבורה

מיט וואָס געפעלט דיר נישט דער שדוך?

מרים

דער שדוך? וועלכער שדוך? כווייס דאָך נישט...
נאָר ניין, קיין חתונה וויל איך נישט האָבען, ניין!

דבורה

דו רעדסט גאָר ווי אַ קינד. פערגעסט,
אַז דיר איז אָהן אַנ'עין-הרע
שוין זעכצעהן יאָהר, ביז הונדערטצוואַנציג יאָהר.

מרים

באַבע, האָט רחמנות, רעדט נישט וועגען דעם,
איך קאָן קיין חתונה נישט האָבען...

דבורה

פאַרוואָס? איך הויב נישט אָן פערשטעהן! פאַרוואָס?

מרים

פאַרוואָס? (פערהאונדערט) איך ווייס אַליין נישט, באַבע,
נאָר איך קאָן נישט. אַז איך גיב אַ טראַכט,
פערקוועטשט דאָס האַרץ און ס'נעמט מיך אָן אַ פחד.

דבורה

נו, גוט, דער רבי וועט מיט דיר שוין ריידען...

מרים

פערציטערט

באָבע! באָבע! זאָגט איהם נישט!
 איך ציטער, איך האָב מורא. האָט רחמנות...
 זאָל נאָר ער מיט מיר נישט ריידען!
 איך קאָן נישט, באָבעניו (שרייט אויס) איך קאָן נישט! ניין!
 לויט אַרויס פון חדר. אין טהיר בעוויינט זיך ר' דן. שטעהט אַ וויילע, ווי פער'חלום'ס

ר' דן

עמיצער האָט דאָ געשריען. ווער?

דבורה

דערשראָקען

גאַרנישט, גאַרנישט, ליבער זעה... מיט מרימ'ען גערעדט.
 זי קענסט דאָך זי... אַ קינד... האָט זיך צעוויינט...

ר' דן

צעוויינט?

דבורה

אַ מאַך מיט'ן האַנט

צעוויינט... זי וויל דעם שדוך נישט...
 פאַרוואָס? פאַר ווען? זי ווייס נישט וואָס צו זאָגען.
 ציטערט, שרייט און וויינט און זאָגן אַהן ווערטער.
 איך הויב נישט אָן פערשטעהן אפילו,
 וואָס אַזוינס מיט איהר קומט פאַר.

ר' דן

מאָסט עטליכע טריט. פערטרעכט

זי וויל דעם שדוך נישט... אַזוי אַהן טעמים גאָר

(גיס א ציטער) מכתמא נישט בעשערט... מען ניט נישט
א יתומה...

איך וועל מיט איהר נאך דורכריידען אליין...
ויל געהן

דבורה

מיין זוהן... איך בעט דיר, זיך מיט מיר א ווילע.

ר' דן

הי פער'חלומ'ט געהט צו און זענט זיך נעבען איהר

דבורה

קוקט אויף איהם

שוואך ביזט דו, מיין זוהן, קוים וואָס דו געהסט...
שוין היינט דער דריטער טאָג—דו פאַסט.

ר' דן

דער דריטער?...

דבורה

יא, דער דריטער... אפשר וואָלט גענוג זיין?

ר' דן

גענוג? (טראכט) ניין, ניין, נאך נישט גענוג...
תשובה היינט: זיך אומקעהרען צוריק
אהין, פון וואָן מען האָט גענומען בלאַנדזשען,
און איך בין נאך אַהינצו נישט געקומען...

דבורה

פערביטערט

דו? נאך נישט געקומען?

ר' דן

ניין

דבורה

און די מקואות דיינע... דריי פיר מאָל אַ טאָג,
זיי נעהמען צו ביי דיר דעם לעצטען כח...

ר' דן

די נשמה רייניגט מען מיט פייער,
דעם גוף מיט וואַסער... (פויזע)

דבורה

שלאַף בין איך, מיין זוהן... מיין צייט איז שוין געקומען
איך דאַרף זיך גרייטען אין דעם ווייטען וועג...

ר' דן

דיין שעה איז נאָך נישט אָנגעשטאַנען...
איך האָב נאָך כח דורך צו שטאַרקען און פעשיצען.
לעב און זיי געזונד...

דבורה

מיט געבעט

מיין זוהן, איך ווייס דיין מאַכט...
נאָר האָב רחמנות אויף דיין אַלטער מאַמען,
האַלט מיך מעהר נישט אויף... גענוג, גענוג געלעבט...
די לאַסט איז שווער פאַר מיר צו טראָגען
לאָז מיך געהן...

ר' דן

הי אין חלום

דיך לאָזען געהן?... איך קאָן נישט.
איך דאַרף, איך מוז דורך האָבען דאָ,
דו ביזט מיין גאַנצער אָנהאַלט... נישט צו פאַרלירן...

דבורה

האַט רעדסטו, זוהן? דיין אָנהאַלט איך?

אַ זינדיגע, אַ בלינדע און אַ שוואַכע?
האַלטסט און טראָגסט אַליין אויף דיינע פלייצעס וועלטען.
טראָגסט אין האַרצען צער און פיין פון פעלקער,
וואָס דאַרפטו מיך?

ר' דן

דורך דיר בין איך בעהעפט מיט מיינע אבות,
געבונדען מיט די גדולים און צדיקים,
וואָס טהוען זייער מאַכט אין הימלען שפּרייטען,
וואָס בויען אויף און מאַכען חרוב וועלטען—
דורך דיר און דורך מיין פאָטער, זכּותו יגון.
אויף אייך, אויף ביידען קאָן איך מיך נאָך שטיצען.
אַזוי אויף דער, ווי אויך אויף יענער וועלט.

דבורה

מיט פֿערביטערונג

שטיץ דיך נישט, מיין זוהן, אויף פרעמדע פלייצעס!
ווער קאָן דען שאַצען זייער מאַכט און כּח?
ביזט שטאַרק אַליין גענוג. אויף זיך אַליין
דו קאָנסט זיך שטיצען, נישט אויף אבות... וועה איז
מיר!...

ר' דן

אויף אבות זיך נישט שטיצען? היינט אויף וועמען?
אויף וועמען, פרעג איך, אויב דען נישט אויף זיי?
אַ לייטער שטעהט פון דר'ערד און ביז צום הימעל.
אויף איהם מלאכים שטייגען אויף און אָב.
אפילו זיי צום שטייגען פרויכען שטאַפעל,
בפרט אַ מענש,

דבורה

אַ מענש איז שטאַרקער פאַר אַ מלאך.

דו האַסט אַליין דאָס מיר געזאָגט... (פּוּוּז) נו און די אבנת—
זיי קאָנען מיט דער הילף פון קינדער שטייגען,
ווען אָהן דער הילף—זיי נידערן אַרָאָפּ.

ר' דן

אַ בונד איז דאָ אַ שטאַרקער, דאָס איז אמת.
די קינדער קאָנען פיל מתקן זיין.

דבורה

מיט געזעט

איך האָב צו דיר, אַ קינד מיינס, אַ בקשה,
אַ זאָג מיר צו, דו וועסט מיך נישט פערלאָזען,
ווען קומען וועט מיין שעה. דו וועסט מיך שיצען,
דו וועסט אַ מליץ זיין פאַר מיר, וועסט טענה'ן, בעטען
אין וועסט אַ זכּות אויף מיר געפינען (חיינס)

ר' דן

מאָמע!

וואָס דריקט דיין האַרץ? ענטפלעק פאַר מיר דעם סוד:
צי האָט זיך, חס ושלום, דיר וואָס ביזו גע'חלומ'ט.
צי אפשר האָט חנניה עפעס שלעכטס פערצעהלט?

(דער פראָגמענט רייסט זיך דאָ איבער. לויט דעם אינהאַלט פון דער זאך
ווערט דער געשפרעך פֿון ר' דן מיט דער מוטער נישט דערפֿיהרט בײַן סוף.
ער הערט וואָהרשיינליך איבערגעריסען דורך חנניה'ן, וואָס קומט אָנזאָגען,
אַז די שטאָדט-בעלי-בתים זענען געקומען. דער רבי הייסט זיי אַריינקומען.
דבורה געהט אַרויס.

די בעלי-בתים קומען אַריין און פֿאַלען-צו צום רבי'ן, ער זאָל העלפען. די
בגד'ע פֿערשפּרייט זיך, טענה'ן זיי, און די גאַנצע זינד, וועלכע 'האָבען גע-
בראַכט די מגפּה, טהוען זיך אָב הינטער'ן שטאָדט אין מיהל. דאָרט קומען
פֿאַר נאָכט ביי נאָכט היילדע זאָלען, אַז ביי די וואָס האָבען דאָס צוגעזעהן, שטע-
לען זיך די האָר קאָפּויער. דער רבי הערט זיי אויס און זאָגט צו אויסצופֿאַר-
שען די זאך. ער שיקט חנניה'ן נאָכקוקען, וואָס טהוט זיך ביינאָכט אין מיהל
הינטער'ן שטאָדט.

מיט דעם ענדיגט זיך דער ערשטער אַקט.)

פֿראגמענט פון צווייטען אַקט.

(אין צווייטען אַקט פֿעהלט די ערשטע רעמארקע. לויט דעם דיכטערס מנהל-
כַּעַר ערצעהלונג איז זי פֿאלגענדע:

דערזעלבער צימער האָט אין ערשטען אַקט. פֿריהמאָרגען. ר' דן האָרט מיט אומ-
געדולד אויף דעם צוריקקומען פֿון זיין גבאי, העלכען ער האָט געכטען געשיקט
אויספֿארשען די מעשים אין מיהל הינטער'ן שטאָדט. חנניה קומט אַרײַן אַ
האלב-טויטער פֿאַר שרעק. ר' דן פֿאַלט צו איהם צו מיט גרויס אומגעדולד)

ר' דן

ריידו דערצעהל מיר אַלץ, וואָס דו האָסט דאָרט געזעהן.
קײַן איינציג וואָרט פֿערלייקען נישט!

חנניה

מיט אַנפֿעהעקטען אַטעם

צו וואָס? ... נאָך וואָס? ...

איהר ווייסט צײַן... איהר ווייסט, איהר ווייסט! ... אוי וועה
וײַז מיר!

ר' דן

חנניה! צופיל גלויבסט דו אין מײַן גרויסען כח
פֿאַר מײַנע אויגען איז נישט אַלץ ענטפלעקט.

און וועגען דעם איז נישט דיין נאך צו נדעכטען.
ריידו דערזעהלו

חנניה

כ'תאב מורא, רבי' ס'ציטערט יעדער אבר.

ר' דן

דאן בין איך גור, זאלסט דערזעהלען! הערסט?

חנניה

זיך קאן קיין מויל נישט עפענען, רחמנות, רבי !

ר' דן

חנניה! איך וועל טילטען! (פיוט)

חנניה

שחאך, מיט א ציטערדיגען קול

כ'פין געגאנגען... בין צום מיהל געקומען.
און אויסגעזוכט אין וואנט א שפארע. צוגעקאלען קוקען.
פינסטער, שטיל איז דאָרט געווען, א ריה ווי פון שוועפל,
האָט זיך פון דאָרט געטראָגען און געשטיקט דעם אָטעם.
נאָר אַט האָט אויפ'ן טורעם-זייגער האַלבע נאָכט געשלאָגען
און מיט אַמאָל האָט זיך דער גאַנצער מיהל בעלויכט.
איך בין פערבלענדט געוואָרען פון דעם ליכט.
איך קוק—א גרויסער זאל, בעצירט מיט גאָלד און זילבער,
אין אַלע ווינקעלעך נאָר דימענטען און פערל.
און טישען שטעהען, און אויף זיי מאכלים און משקאות.
איך קוק—עס זיצט ביים טיש א שוואַרצער איינער,
אינגאנצען א בעוואַקסענער, א האַריגער, מיט הערנער,
די פיס ווי ציגענע, דערנעבען א נקבה...
בעפליוזט, מיט האָר ביז דר'ערד צופלאַכטען
און נאָך נקבות, נאָך און נאָך און טויזענדער נישט-גוטע,

ביט עק און הערנער, פליהען און בעדיגען...
און אלע זענען אויפגערעגט און ליאדעמען און שרייען:
וואָס קומט ער נישט? וואָס זימט ער זיך. שוין צייט אז
ער זאל קומען!

זאל עמיץ פליהען רופען איהם, און ברענגען...
אָ לאָזט מיך אַברוהען!... איך קאָן נישט, רביו

ר' דן

רייד!!

חנניה

...און מיט אַמאָל האָט זיך די טהיר געעפּענט ברייט
און ס'איז אַריין אַ הויכער, אין אַ זשופיצע אַ ווייטער,
אַ שטריימעל אויפ'ן קאָפּ געווען, אַ גארטעל אויף די
לענדען.

און ווי ער איז אַריין, איז דאָרט געוואָרען לוסטיג,
פרעהליך.

אַ טומעל, אַ געלעכטער, אַ פערשייט געזאָנג און טאַנץ;
דער הויכער מאַן האָט אויך געטאַנצט, פון אַלעמען פער-
שייטער.

איך האָב דאָס אַלץ געזעהן, נאָר נישט געזעהן האָב איך
זיין פנים.

זיין פנים איז די גאַנצע צייט געבליבען ווי פערשטעלט.
וואָס ווייטער איז געווען... עס איז אַ פחד צו דערצעהן.

דער הויכער אין דער זשופיצע, אין גארטעל מיט'ן
שטריימעל,

האַט מיט אַמאָל בעקומען אין די הענד אַ ספר-תורה.

איהר הערט? אַ ספר-תורה! מיט'ן קאָפּ אַראָב געהאַלטען
און אָנגעהויבען לייענען מיט טראָפּ און מיט געזאָנג.

פון סוף צוריק: ישראל כל לעני משה עשה אשר.

און ס'האָט ביי יעדען וואָרט זיינעם געשטאָסען אַ גע-
לעכטער...

און גלייך האָט מען צריינגעבראַכט אַנאָויסגעצירטע בעט,
געלעגען איז אויף יענער בעט אַ שלאָפענדיגע בתולה.
דער הויכער מאַן איז צוגעפאַלען קושען זי און הצלוען,
דערביי האָט ער אַ קעהר געטהון דעם קאַפּ צו מיינער
זייט

און איך האָב ערשט דערוועהן, איהר הערט? דערוועהן איהם
און דערקענט?

ר' דן

ווער איז ער, ווער? וואָס זאָגסטו נישט? וואָס שווייגסטו?

חנניה

וועה, איך קאָן נישט?

ר' דן

שוין זאָלסט דו זאָגען! און אַז נישט—אַז נישט וועל איך
דיך שילטען?

חנניה

איהר הייסט מיר—מוז איך, רבי. דאָס זייט איהר אַליין
געווען.

ר' דן

איך? איך?

חנניה

יא, רבי, איהר, און די נקבה—דאָס איז מרימ?

ר' דן

איך? מרימ? איך? וואָס איז מיט דיר, חנניה, ביזט משוגע?

חנניה

ס'קאָן זיין איך בין משוגע. אָבער דאָרט זענט איהר געווען.

ר' דן

חנניה, האָסט מסתמא דאָרט געשלאָפן גע'חלומ'ט.
 געזעהן אַ בייווען חלום און פערשטעהסט נישט, טפוש!
 טפוש
 צו זיין אין גרוב פון אשמדאי, און זעהן דאָרט... ווע-
 מען—מין!
 פערשטעהסט דו נישט, דו טפוש, אַז דו האָסט דאָרט
 איינגעשלאָפן?

חנניה

ניין, רבי, ס'איז קיין חלום נישט געווען.

ר' דן

פון וואָנען ווייסטו?

חנניה

איך האָב אַ סימן.

ר' דן

וואָס? דו האָסט אַ סימן? וואָס אַזוינס?

חנניה

אַז די העהנער האָבען אָנגעהויבען קרעהען צום בעגינען,
 איז דער הויכער מאַן געשווינד אַרויס פון וויסטען אָרט,
 געלאָזט זיך געהן צוריק אין שטאָדט, ער איז כמעט גע-
 פלויגען.
 נאָר איך בין נאָכגעלאָפען אייך, גערופען און געשריען,
 איהר האָט מיר נישט געענטפערט, נישט געהערט מיר.

ר' דן

וויסער, וויסער...

חנניה

און כ'האָב אייך אָנגעכאַפט ביים גארטעל און געוואָלט
פּערהאַלטען.
האָט איהר זיך דאָן אַ ריס געטהון און באַלד פון אויג
פּערשוואַנדען.
און נאָר דער גארטעל—אייער גארטעל, איז ביי מיר
פּערהאַלטען.

ר' דן

דער גארטעל? (כאַפט זיך פאַר'ן גארטעל) וועלכער גארטעל?

חנניה

אייער גארטעל.

דער שבת'דיגער גארטעל, אָט—אַ איז ער?

ר' דן

(כאַפט דעם גארטעל בעטראַכט איהם)

ביינ גארטעל, מיינער! וואו האָסטו דו גענומען?

חנניה

איך דערצעהל דאָך.

איך האָב זיך נאָכגעיאָגט נאָך אייך און איהם אַראָפּגע-
ריסען

ר' דן

דו לייגסטו דו לייגסט! האָסטו איהם געוויס ביינאַכט ביי
מיר גענומען.

חנניה

איהר האָט איהם געכטען ביי דער נאַכט אויף זיך גע-
טראָגען, רבי!

בשעת איך בין אוועק.

ר' דן

אויף מיר? אויף מיר? ווי קאָן דאָס זיין, חנניה
(שרט) ווי קאָן דאָס זיין? איך זיך דאָך אָב אַ גאָנצע
נאכט און לערן.
איך מאַך נאָר צו די אויגען אויף אַ ווייל!

חנניה

איך ווייס אליין נישט.
איך ווייס נישט, רבי, נאָר איך פיהל, איך געה אַראָפּ
פון זינען.

ר' דן

דו וויסט! דו וויסט! אַהאַ! איך זעה, איך הויב שוין אָן
פערשטעהן!
ער, ער האָט דין אַהערגעשיקט און דו ביזט זיין שליח.
זי אויך! זי, מרים, אויך! איך הויב שוין אָן פערשטעהן,
דו מיינסט מיך בייצוקומען, שטן, אָפּער ניין,
איך וועל נאָך מנצח זיין דין, שטן! (שריט) מרים! מרים!
מרים געהט אַרעבן, בלעבט ביי דער טהיר דערשראָקען

ר' דן

אַהער-צו, מרים! מרים, זיי זיך מודה!

מרים

שריט-אויס

א—א!

לויט אָב און אַהינקעל

ר' דן

קומט צו זיך, בעהערשט דין
וואָס האָסט דו זיך, מיין קינד, דערשראָקען? שרעק זיך
נישט

דאָס האָב איך אומגען געשריען... נו בערוהיג זיך.
בערוהיג זיך מיין קינד.

מרים

כ'האָב זיך דערשראָקען, פעטער...
איהר האָט מיך צוויי הויך גערופען. וואָס האָט איהר גע-
וואָלט?

ר' דן

כ'האָב גלאַט צוויי... געוואָלט... געוואָלט דיך פרעגען,
צי גרייטסט דו זיך? עס קומן מחותנים.
וואָס טהוט די באַבע איצט? איז זי געזונד?

מרים

קוקט איהם אָן מיט שרעק

געזונד.

קוקט אויף איהר

ביזט בלייב און אַבגעצערט, מיין קינד.
וואָס איז מיט דיר? צי טהוט דיר עפעס וועה?

מרים

קיין אבר טהוט נישט וועה.

ר' דן

און עסט און טרינקסט, מיין קינד.

ווי אַ געזונדטע?

מרים

ר' דן

און שלאָפסט? שלאָפסט זיס, און שטאַרק?

מרים

ווערט פערציטערט

איך שלאָף...

ר' דן

דו שלאָפסט? נו, און חלומות?
 צי חלומ'ט זיך דיר וואָס? צי זעהסט דו וואָס אין חלום?
 וואָס זעהסט דו, זאָג! וואָס זעהסט דו?

מרים

ווערט נאך מעהר פערציטערט

איך געדענק נישט.

ר' דן

געדענקסט נישט? דאָך... דערמאָהן זיך גוט. איך הייס דיר
 זיך דערמאָהנען.

מרים

פון אַנהויב שרעקעדיג, שפעטער מיט אַלץ מעהר פערטרויאונג

איך ווייס נישט, פעטער... איך געדענק נישט קיינמאָל די
 חלומות...

ווי נאָך כ'וואָך-אויף-פערשווינדען זיי פון אויג און פון זכרון.
 דאָך עפעס פיהל איך נאָך בייטאָג, אַז ס'האָט זיך מיר
 גע'ה'ומ'ט,

און עפעס רודערט זיך אין מיר און ס'ברויזט ביי מיר
 אין האַרצען.

מיר ווילט זיך וויינען און מיר דוכט: איך וועל דערמאָה-
 נען באַלד.

אַט פאַלט דער צודעק פון די אויגען און איך זעה דעם חלום.
 איך געה און ווך, עס קלעמט דאָס האַרץ, איך פיהל מיך
 ווי אַ בלינדע.

מיר חלומ'ט זיך אַ מאָדנע זאָך... איך קאָן נישט... ניין...
 איך פיהל נאָך

איך זעה פאר זיך ווי פנימער, פעהילט אין גרויען נעפעל.

ר' דן

און וועמען זעהסט דו?

מרים

דוכט זיך, אייך... (פאסט זיך) ניין, ניין! נישט אייך!

איך ווייס נישט!

מיך פרעגט און שטיקט א גאנצען טאג, קיין ארט נישט
צו געפינען.

ר' דן

מיר לייענסט קריעת-שמע?

מרים

יא.

ר' דן

און די מזוזות אויף דיין טהיר?

מרים

שוין צוויי מאָל דורכגעקוקט זיי...

לאנגע פויזע

ר' דן

געה...

מרים

זעהט צו דער טהיר, שטעלט זיך מיט צמאל אָב און שרייט אויס היסטעריש.

איך וויל נישט, פעטער!

איך וויל נישט צו דער חופה געהן! איך וועל נישט געהן!

ר' דן

וואָס רעדסט דו קינד?

מרים

איך קאָן נישט, כאָטש אויף שטיקער שניידט מיך, פעטער!

איך קאן גישט, כ'וועל קיין חתונה נישט האָבען, ניין!

לויפט אַרויס. לאנגע פּויע.

ר' דן

קוקט שטאַרק אויף חנניה

יא, יא, איך זעה שוין. איצט בין איך שוין זיכער,
 דו ביזט אַוועק צו איהם, דו העלפסט שוין איהם, חנניה.
 ביזט זיין שליח און דו מיינסט מיך גובר זיין דערמיט!
 אַ טעות האָט איהר. דו און ער. דאָס גאַנצע לעבען פיהר איך
 מיט איהם אַ ביטערע מלחמה. יא, דאָס גאַנצע לעבען
 ער שטעהט נישט אָפּ פון מיר, ער שטרויכעלט מיר מיין וועג.
 ער וואַרפט זיך אונטער מיינע פיס און פרובט פערשידע-
 נע תּחבולות.

ער קומט צו מיר אין חלום און אין וואָהר. ער שיקט
 מיר אונטער

שלוחים זיינע און ער שפּרייט מיר נעצען. אָבער איך—
 איך בין איהם גובר יעדעס מאָל און איך פּעריאָג איהם,
 איך פיהר מיט איהם אַ שטרייט און ברעך זיין מאַכט.
 און איצט האָט ער אַנאָדער וועג געפונען, יא איך זעה:
 דורך דיר, חנניה! דו האָסט דיין נשמה איהם פּערקויפט,
 זאָג, זיי זיך מודה, וויפיל האָסט דו גאָלד פאַר איהר
 גענומען?

יא, ווען האָסט דו אַ שטר מיט פלוט געשריבען, זאָג?

חנניה

היינט

וועה איז מיר!

עס הערט זיך אַ געטומעל

גדליה

לויפט אַרײַן פון גאס

די רבי'צין אין גאס געפאַלען, רבי

איהר איז נישט גוט, זי איז פּערביי.

ר' דן

ווער? וואו? די מוטער?

גדליה

יץ. מען טראָגט זי.

ר' דן

וואו?

גדליה

מען טראָגט זי שוין אַהער.

ר' דן

מען טראָגט אַריין דבורה'ן. ר' דן לויפט צו צו איהר

ר' דן

מאַמעו

דבורה

מיין זוהן... איך שטאַרב...

ר' דן

ווי הייסט דו שטאַרבסט? איך הייס נישט

ליד האָב נאָך מאַכט דעם טויט פערוועהרען קומען!
הערסטו?

דבורה

מיין זוהן! מיין הייליגער, מיין גרויסער זוהן! איך בעט

דיך, האָב רחמנות,

רחמנות האָב און האַלט מיך מעהר נישט אויף... איך קאָן

נישט מעהר.

די לאַסט פון לעבען איז צו שווער שוין פאַר מיין על-

טער, לאָז מיך געהן

ר' דן

נישט איצט, נישט איצט! איך דאַרף, איך מוז דיך האָבען!

דבורה

מיין זון, דו וויסט נישט וואסער לעסט עס דריקט מיין נפש...
שוין פערציג יאהר, שוין פערציג יאהר אז ס'דריקט.

ר' דן

דערשראקען

שוין פערציג יאהר?

דבורה

און שטענדיג נאך די שרעק, די אימה, אז איך קאן נאך
שטארבען

פערטראגענדיג מיט זיך דעם גרויסען סוד. מיין זון!
מיין זון!

ר' דן

פארוואס האסט דו געשוויגען, מאמע?

דבורה

פאר'ן טויט,

נאך פאר'ן טויט איך קאן מיין הארץ ענטפלעקען, זאג
מיר צו,

אז דו וועסט אויף דער וועלט מיך מעהר נישט האלטען.

ר' דן

פערצוהיפטעלט

מוטער, מוטער

איך קאן נישט איצט! איך קאן דיר איצט נישט לאזען.

דארף, איך מוז אנהאלט האבען!

דבורה

דו? אנהאלט! זון!

ר' דן

דעם אנהאלט פון א מוטער... נאך דורך דיר...

דבורה

צושרייט זיך פלוצלונג

וואוהיין? וואוהיין?

וואוהיין דען טראָגט איהר מיך? וואוהיין איהר טראָגט מיך?
נאָר נישט אין גהנום, נישט אין גהנום, ניין!
מיין זוהן וועט פאַר מיר ביישטעהן, דן, מיין זוהן!
צוהער קום, ראָטעווע מיך!

ר' דן

באַמערקט מאַמע!

וואָס איז מיט דיר?

דבורה

בעשיץ מיך פון די מלאכִי חבלהו
אַ, שטיץ מיך, לאָז מיך נישטו איך האָב אַ זוהן!

ר' דן

צו די איבעריגע

איהר אַלע געהט אַרויס. (אלע געהען אַרויס) וואָס איז דיר, מאַמע?

דבורה

ביזט דאָ? ביזט דאָ, מיין זוהן? מיין דנעלע, נישט לאָז זיי,
נישט לאָז זיי צו צו מיר, כִּהָאָב מורא... זוהן, דו ווייסט,
דו ווייסט: איך בין נישט שולדיג. (ווייסט) נישט קיין זיג-
דיגערין, ניין!

דו, גאָט דער האַר, ווייסט אויך. פאַר דיר איז דאָך ענטפלעקט
די וואונד, וואָס איך האָב אין מיין האַרץ געטראָגען!
(שרייט) זיי זענען ווידער דאָ! זיי געהען, דן! דו זעהסט?
זיי געהען מחנות'ווייז. עס קנאַלט אַ שיסעריי...
עס ברענט די שטאָדט. די גאַנצע שטאָדט. מען שעכט,
מען שעכט די יודען אין די גאַסען... אויך דיין פאָטער...
אין שוהל מיט שפּיזען איהם געשטאַלען... וועה, די רוצחים
זיי רייסען זיך אַריין צו... בעשיץ מיך, גאָט!
פאַרוואָס האָבען זיי דאָן מיך נישט דער'הרגעט?

אַ זוהן—אַ ממזר פון גזלנים! גאָט, דו ווייסט דאָך וואוילן
אַ לעבען דאָנג דעם סוד פערדעקט! דו וועסט דערפאַר
מיך שטרעפּען.
אַ זוהן אַ ממזר און אַ גדול בישראל!...

ר' דן

שפּרינגט אויף

וואָס האָסטו דו געזאָגט?

דבורה

איך? איך האָב גאָרנישט נישט געזאָגט. דאָס גאַנצע לע-
בן נישט געזאָגט.
דו האָסט אליין דאָס אלץ געוואוסט. האָסטו גוט געוואוסט,
מיין זוהן.
דערפון דאָך שטאַמט דיין טרויער, דייער תשובות,
און איצטער קום מיט מיר פאַר גאָט אין הימצל טענה'ן
זוהן מיינער, לעהו מיך אויס!

ר' דן

דאָס איז נישט אמת, מאַמע! זאָג, דאָס איז נישט אמת.
אוי, נעהם צראָב דעם חלף פון מיין האַלז!
אוי, ראַטעווע דיין זוהן און זאָג: דאָס איז אַ חלום,
ס'איז נאָר פון היץ גערעדט! זאָג, מאַמע, רעדסטו פון היץ!

טרייסעלט זי

דבורה

קוקט אויף אירם מיט גרויס געפּענטע אויגען
ווער? איך האָב דיר ענטפּלעקט דעם סוד? מיין זוהן,
נישט גלויב! אַי—אַי!

פאַלט טויט.

ר' דן

שטעהט זי פערשטיינערט, גיט זיך אַ ריס פון אָרט, שרייט
חנניה! קום אַהער! חנניה, זיי מיר מוחל!
חנניה, דאָס בין איך פיינצאָלט אין מיהל געוועזען, איך

(פאַרהאַנג)

פון דריטען אָס זענען קיין פֿאַרגעמסען נישט געפֿליבען. לויט אַן-סקיט
פֿונדליכער ערצעהלונג האָט זיך די היסטעריע דראַמע געזאָלט ענטוויקלען אויפֿ'ן
קאָלגענדען אופן:

ר' דן אַליין איז נאָך נישט איבערצייגט, אַז ער איז דאָס דער רשע. אַז פֿון
זינד זינד שטאַמט דאָס די מגפה. די לעצטע דערטער פֿון דער מוטער האָבען איהם
איבערגעלאָזט אין צווייטעל דעגען זיין אָבשטאַמונג.
ער בעשליסט אַרויסצורופֿען די סטראַ-אחרא אויף אַנ'אָמענעם קאַמף און בע-
קעמפֿען זי מיט יענע געפֿעהרליכע מיטלען, מיט העלכע זי האָט איהם געפרובט בע-
קעמפֿען.

דאָס חיל ער אויספרובען זיך אַליין און איבערצייגען זיך, אויף זיי חיים עס
גרייכט אין איהם די שליטה פֿון צדיק אָדער, אויף זיי חיים איז ער באמת דער רשע.
ער האָט געשיקט דעם גבאי צוזאַמענרופֿען אַלע חסידים. די חסידים קומען
צוגעק. אָדער, ר' דן ערקלערט זיי, זיי אַזוי און מיט העלכע מיטלען זיי דאַרפֿען
פרובען גובר זיין די סטראַ אחרא און אַזוי אַרום געפֿרייען די שטאָרט פֿון דער
מגפה. ער הייסט זיי נאָכטהן דאָס, האָט עס טהוט זיך אָב אין מיהל.

אויף זיין בעפֿעהל זינגען די חסידים פֿרייע לידער, טרינקען חוין און עסען
סריטה. מען ברענגט אַריין אַ רייניגקייט און ר' דן, שוין אין דער העכסטער שטופֿע
פֿון פֿערצווייפֿלונג, בעפֿעהלט זי צו בעשפֿייען.

די חסידים בעפֿאָלט אַ פֿחד, זיי חילען נישט אינגעקאן אויף דעם חלול
הקודש. ר' דן רעדט זיי איין, אַז נישט די רייניגקייט בעשמוצען זיי, נאָר דאָס איז
דאָס אינגעקאן מיטעל גובר צו זיין די סטראַ אחרא.

און דאָן, זען די חסידים, בערוישט פֿון חוין און פֿון זייערע אייגענע אור-
ספֿעציעהענליכע מעשים שטימען איין צו בעשמוצען די רייניגקייט, לויפֿט מען
אריין פֿון דער גאס מיט דער בשורה, אַז די מיהל ברענט.

פֿאַר ר' דנ'ען דערס פֿלוצלונג קלאָר, אַז ער איז דאָס דער רשע.

ער פֿאַלט און שטאַרבט מיט'ן אויסגעשריט

—אשטאָ קיין דין, נישטאָ קיין יושר!